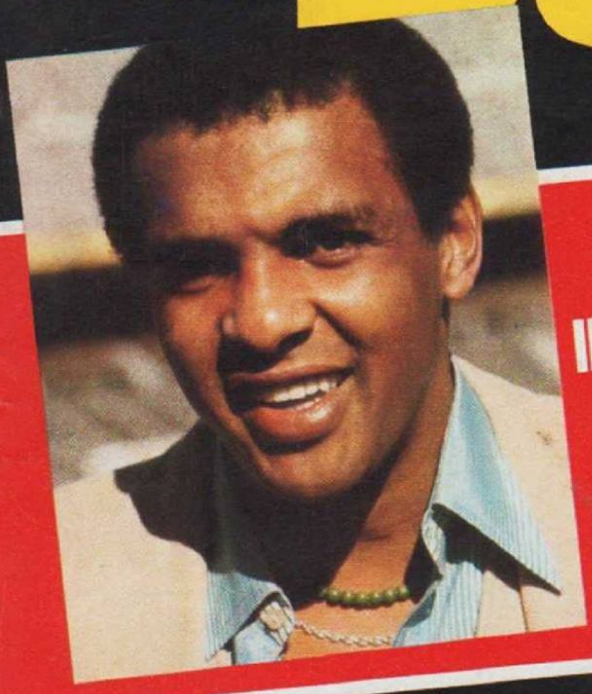
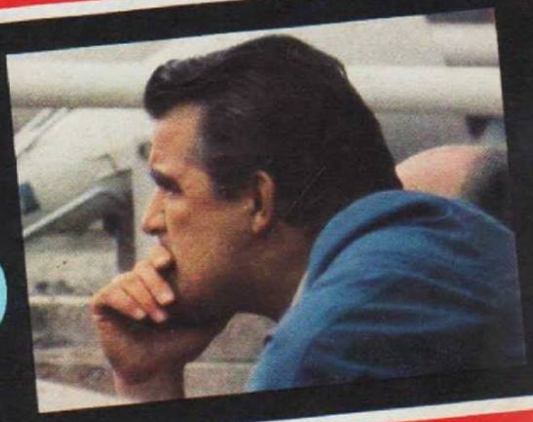
don balón

AÑO III-NUMERO 74
DEL 7 AL 13 DE MARZO
DE 1977
50 PESETAS



PEREIRA "QUIERO GANAR EL DINERO DE CRUYFF"

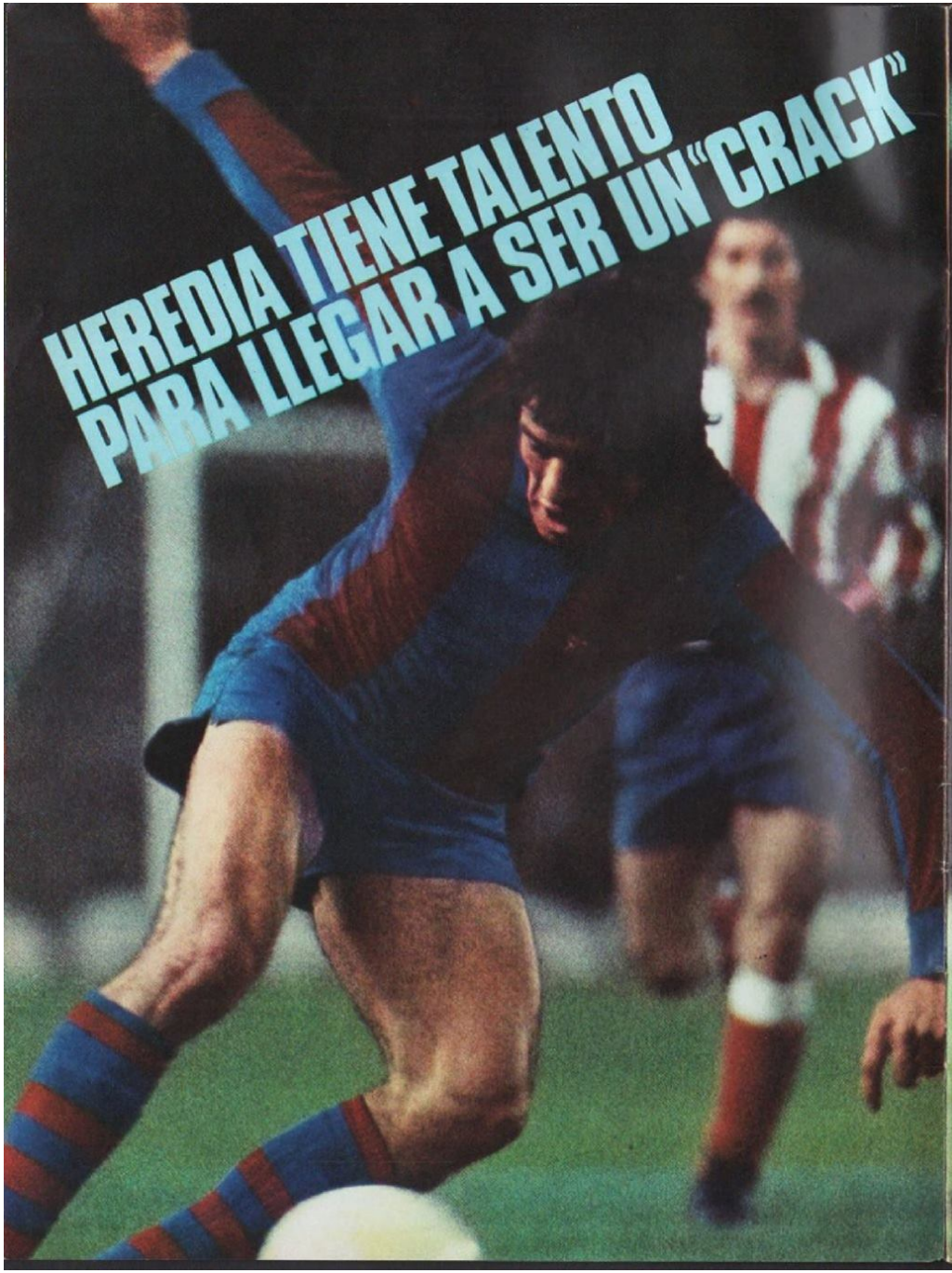
MILJANIC AL DESNUDO

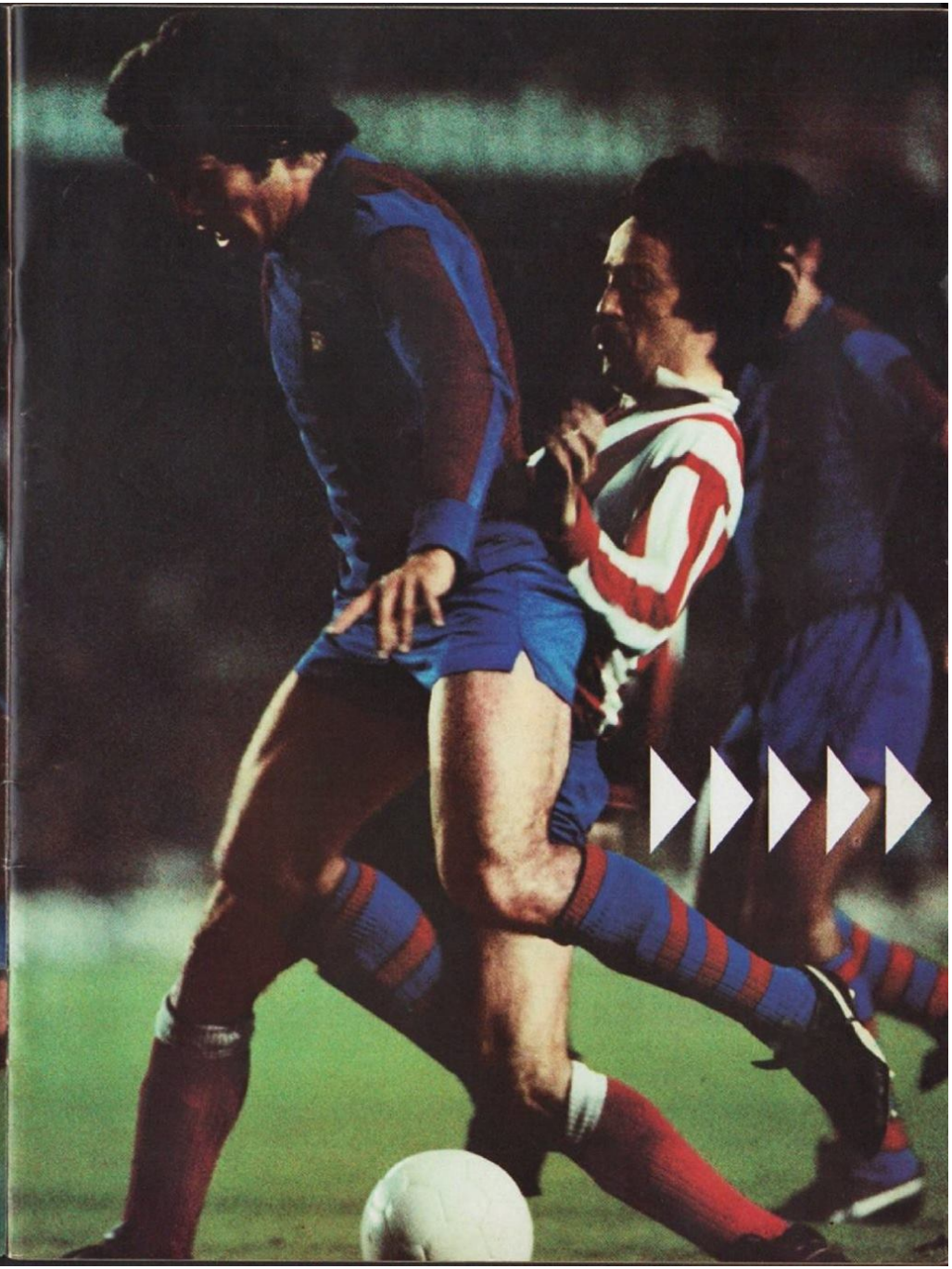


HEREDIA: radiografía de un «crack»

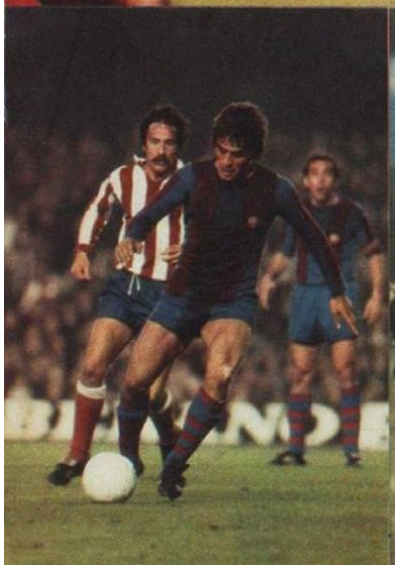
MELERO, ROMPE SU SILENCIO

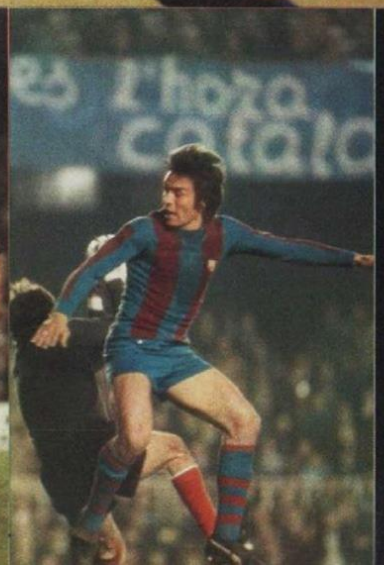
HEREDIA TIENE TALENTO PARA LLEGAR A SER UN "CRACK"





A FAVOR: GRAN POTENCIA, BUEN DOMINIO DE BALON, FUERTE CHUT Y MUY VALIENTE.





EN CONTRA: INDIVIDUALISTA EN EXCESO, JUEGO ANARQUICO Y MUY TEMPERAMENTAL.

ANALISIS TECNICO

QUERER	
Capacidad de sufrimiento	7
Disciplina de juego	6
Espíritu de sacrificio	6
Garra	9
Generosidad	7
Pundonor	8
Tenacidad	7
	50 : 7 = 7,14

PODER	
Capacidad de no lesionarse.	3
Condición física general	7
Flexibilidad	6
Potencia	9
Reflejos	7
Resistencia	7
Velocidad	7
	46 : 7 = 6,57

SABER	
Dominio del balón pie derecho	8
Dominio del balón pie izquierdo	6
Chut pie derecho	8
Chut pie izquierdo	5
Habilidad	7
Juego de cabeza	7
Oportunismo	6
Pase	6
Regate	7
Visión de juego	6
	66 : 10 = 6,60

VARIOS	
Comportamiento	4
Elegancia	7
Experiencia	6
Personalidad	7
Regularidad	5
	29 : 5 = 5,80

Nos encontramos ante un jugador de difícil catalogación. ¿Se trata o no de un verdadero "crack"? Esta es una pregunta que seguro se han hecho muchos de los aficionados españoles al fútbol. Y es que Heredia ha dado pruebas de poder hacer lo más difícil; pelear en el área, en la zona del miedo, ganarle la batalla a cualquier defensa. Pero también comete errores realmente imprevisibles. Esta es la gran constante de su juego.

De nuestro análisis deducimos que es un jugador que lucha, se entrega, no se arredra ante el contrario e incluso le provoca en ocasiones. Estas cualidades, que son positivas en el funcionamiento conjunto de un equipo, no rinden al máximo en este caso, porque el argentino es demasiado anárquico e individualista en su juego.

Posee una gran potencia y una aceptable condición física general, pero mentalmente se siente demasiado fuerte y seguro de ello, lo que le ocasiona choques y golpes evitables. Quizá esté aquí una de las principales causas de sus frecuentes lesiones. Se trata de un hombre muy fuerte y que, sin embargo, se lesiona a menudo. Parece un contrasentido. Pero es que a un jugador de fútbol profesional hay que pedirle que se arriesgue en el desempeño de su cometido, que busque con ahinco la posesión del balón y que no lo pierda con facilidad, pero él tiene que conocer muy bien el límite que existe entre valentía exigible y la temeridad, que puede llevarle a una lesión innecesaria y, lógicamente, a un perjuicio para su equipo.

Heredia sabe jugar, posee un buen dominio de balón y chut. Es mucho mejor su regate en carrera, muy difícil de frenar, que estando parado. Es en exceso individualista y tiene que mejorar su visión y juego de conjunto.

Un aspecto negativo del as argentino-español es su temperamento, en exceso vehemente, lo que le ocasiona roces con los contrarios y árbitros. Esto nunca beneficia al equipo.

Su carácter, su temperamento, sus ganas de pelea deportiva es quizá uno de los motivos de su irregularidad, que le hace ser genial y enardecer a su público o mostrarse vulgar y motivo de censuras.

Concluimos, pues, que Juan Carlos Heredia es un jugador que puede hacer lo más difícil, agresivo, duro, peleón y con buena técnica general, pero que tiene que mejorar en disciplina de juego, capacidad de no lesionarse y jugar con el compañero.

Quizá con ello conseguirá la regularidad necesaria para consagrarle definitivamente como el gran "crack" que lleva dentro. La incógnita puede despejarse la próxima temporada si decide al fin renovar contrato. Porque de momento su idea es marcharse de nuevo a la Argentina cuando finalice la actual campaña. De todos modos, no hay que descartar que un contrato millonario le hiciera cambiar de opinión...

Fotos: J. M.ª ALGUERSUARI

En las páginas sensacionales de este nuevo libro descubrirá

LA CICLOMANCIA

"LA UNICA FORMA DE MAGIA AUTENTICA"

ES POSIBLE?

¡Mover los objetos sin tocarlos!
¡Oir una conversación a distancia!
¡Viajar a cualquier lugar con su cuerpo astral y ver lo que está sucediendo!
¡Hacer aparecer objetos en el espacio!
¡Difundir mensajes a alguien en presencia de otras personas, sin pronunciar una sola palabra, y también leer en el pensamiento de los demás!
«SI», dice FRANK R. YOUNG

«Si, este libro le ayudará a obtener todo lo que espera de la vida. Le enseñará paso a paso cómo fascinar a las personas con sus pensamientos, atraerlas con la gracia de sus actitudes, cómo centuplicar la potencia muscular sólo con la voluntad de la mente. Cómo hacer nacer un inmenso deseo en las personas del sexo opuesto con su sola presencia y atraer a las personas como una flor atrae a las abejas». ¡Dice Frank R. Young en el prefacio de la CICLOMANCIA!

HE AQUI ALGUNOS DE LOS MARAVILLOSOS SECRETOS QUE DESCUBRIRA EN ESTE LIBRO

«Simplemente lea las instrucciones y realice los ejercicios», dice el señor Young, y despertará en usted sorprendentes poderes cuya existencia nunca sospechó». ¿Qué clase de poderes? Poderes tales como:

Ver de cerca a gran distancia, a su «Telescopio Astral».
El poder de conocer la historia de un objeto extraño simplemente sosteniéndolo en la mano.
El poder de «emitir» mensajes a alguien en público sin pronunciar una sola palabra.
El poder de leer el Futuro en una bola de cristal.
El poder de debilitar a una persona peligrosa y amenazadora gracias al Arpón Siquico.
El poder de llenar de cordialidad y comprensión el corazón de otra persona.

FRANK R. YOUNG LE PROMETE: «SU VIDA CAMBIARA INSTANTANEAMENTE»

¡LEA ESTE LIBRO GRATUITAMENTE DURANTE 15 DIAS!

Para apreciar realmente las cosas maravillosas que la Ciclomancia puede aportar a su vida, debe leer el libro. Y le propongo hacerlo sin ningún riesgo, simplemente enviando el boletín de prueba gratuita adjunto. Cuando reciba el libro, le ruego que me haga el favor de abrirlo en el capítulo 20 y de leer lo que el señor Young dice sobre la MATERIALIZACION. A continuación ábralo en el capítulo 5 y vea lo que tiene que decir sobre la PROFECIA. Lea los capítulos del libro relativos al poder de VISION SIQUICA, el PODER DE ANTICIPACION y también la LEVITACION. Después juzgue usted mismo.

Al cabo de 15 días, si el libro no le satisface, tiene el derecho de devolverlo y en este caso le será reembolsado su importe inmediatamente (devuélvalo por correo certificado, por favor).

Envíe hoy mismo el boletín de prueba gratuita abajo inserto.

EDITORIAL I.M.O. Hurtado, 3. Tl. 212 88 04. Barcelona 6

BOLETIN DE PEDIDO CON GARANTIA DE PRUEBA GRATUITA

para remitir a EDITORIAL I.M.O.
Hurtado, 3. Tl. 212 88 04. Barcelona 6

Deseo recibir, sin ningún compromiso el libro de Frank R. Young «LA CICLOMANCIA», por Ptas. 375 más 60 Ptas. gastos expedición a condición de que pueda tenerlo en mi poder durante 15 días a contar de su recepción y si por cualquier motivo, no me interesase quedármelo, lo podré devolver por correo certificado (nunca contra reembolso) y me será reintegrado su importe inmediatamente.

Yo abonaré al cartero su importe, 375 Ptas. más 60 Ptas. por gastos de expedición, cuando me entreguen el paquete.

NOMBRE COMPLETO.....
DIRECCION.....
POBLACION..... Distrito Postal.....

AA-Z-8-G.73563

AÑO III
Número 74
Del 7 al 13 de marzo de 1977
Gráficas Deportivas, S. A. GRADESA

Director en funciones: Rogelio Rengel Mercadé

Coordinador General: Francisco Peris Vidal
Redactor Jefe: Antonio Hernáez
Redactores y colaboradores: Manuel Fanlo, Sergio Gil, J. J. Paradinas, José Vicente Hernáez, Antonio Hernández Filloy, Jorge López Pedrol, José Luis Marco, Arturo T. Corb, M. A. Roselló, Fernando Soria, P. Pablo Parrado, Juan María Alfaro
Colaboración especial: J. JOSE CASTILLO, FRANCISCO YAGUE, DOMINGO GARCIA
Fotógrafos: José María Alguersuari, Raúl Cancio, Avelino Pi, Baby Scasso, Horacio Seguí, Ruesga Bono
Secretario de Redacción: Gil Carrasco
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Italia: «Guerin Sportivo»
Buenos Aires: «El Gráfico»
Venezuela
Portugal
Diseño: M. Moncada, Federico Pallás
Archivo y documentación: Amadeo Castillo, Isabel Notivoli
GERENTE: ALBERTO SERRANO
Redacción y administración: Calle Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94, 250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad: Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad: PRESSMEDIA, S. A. Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid: Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor: EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona, km. 9,2
Apartado núm. 29. San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión: HAUSER Y MENET, S. A. Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona: GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 55 ptas.

AQUI ESTAMOS

EL DEPORTE, LO PRIMERO

DON BALON está preparando un estudio profundo y revelador de la utilización de nuestros Palacios de los Deportes, ingentes y complicadas obras de ingeniería que el deporte español (para algo han de servir las migajas que llegan de las quinielas) deja para la posteridad. Los distintos Ayuntamientos han colaborado en la medida de sus posibilidades, que suelen ser las de ceder el terreno y aportar una mínima cantidad. El resto, la parte del león, ha corrido a cargo de la DND, a pesar de que digan que sólo era un 40 por 100. Con esto volvemos al cuento de ciertos productores de cine españoles que vivían de la protección oficial de un 50 por 100 a todos los films, muchos de los cuales no se llegaron a estrenar nunca porque los citados productores ya habían ganado el suficiente dinero con ese 50 por 100.

Los Palacios son para el deporte, en primer lugar, y por eso llevan su nombre. Después se les puede utilizar (siempre que no invaliden cualquier acontecimiento deportivo) para otras actividades, que nos gustaría fuesen culturales o recreativas para la juventud, en lugar de descaradamente mercantiles y montadas sin otros escrúpulos que los de ganar abiertamente dinero. Y eso sí que no. Por ahí no se puede pasar. Existe el caso de quien defiende la pureza del deporte desde las páginas de un diario que dirige, y luego en la práctica es el primero en vilipendiarlo, mistificarlo y maltratarlo, usufructuando, por ende, unos pingües beneficios.

Repetimos: eso, no. Eso, nunca. Servir al deporte, sí. Pero servirse del deporte sólo pueden hacerlo quienes lo menosprecian y se burlan de sus más elementales principios, pese a que en su doble piel sean capaces de constituirse al mismo timpo en culpables y abogados defensores de una misma causa.

El escándalo de los Palacios de Deportes tiene que acabarse. En las pasadas Navidades se pudo ver circo, pero no demostraciones puramente deportivas. El próximo verano veremos los «Holidays on Ice» (en cuyo montaje y explotación interviene el susodicho), pero tampoco tendremos deporte. Ahora se quieren reverdecer aquellos «Seis días ciclistas», que en Madrid degeneraron en cualquier cosa menos en un espectáculo deportivo...

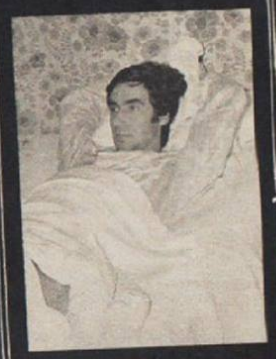
Los millones enterrados en la construcción de tantos Palacios no pueden ni deben servir ahora para el lucro fácil de unos pocos, sino para el disfrute —cuanto más económico, mejor— de una mayoría.

Gente de FUTBOL

TEXTOS: HERNAEZ Y GIL CARRASCO

KEVIN KEEGAN

Nació, hace casi veintiséis años, en Doncaster. En su época de juvenil, el Coventry lo rechazó y fue a recalar al Scunthorpe, de la Cuarta División inglesa, hasta que el entonces manager del Liverpool, Bill Shankly, le echó el ojo y lo fichó por 33.000 libras. Hoy en día, es obvio, el club que quiera llevarse a K. K. tendrá que pagar una cantidad mucho mayor. Algunos creen que ya tiene los dos pies en el Real Madrid; otros, que tan sólo uno, y no falta quien opina que Keegan jamás vendrá al club blanco. Pero lo cierto es que el adorado Kevin, que admira a los árbitros y detesta las entradas por detrás, está dispuesto a dejar el Liverpool a finales de esta temporada para enrolarse en el fútbol español, aunque... «tengo noticias de que se ha convertido en un poco violento».



JOSE EULOGIO GARATE

El fútbol, su gran pasión, le ha engañado. A José Eulogio Gárate, ese ariete exquisito y noble, ese hombre culto y bueno, le ha hecho una cruel marranada el deporte rey. Perseguido, de siempre por las lesiones, el colmo de su desgracia deportiva ha sido un diminuto y maldito hongo, una lesión insólita que le ha llevado del área de penalty a la clínica, pasando por quirófanos, malos presagios y dramatismo. A sus treinta y un años, Gárate pensaba colgar las botas la próxima temporada; pero no esperaba que tendría que hacerlo así, de esta manera, forzado y triste. El Atlético de Madrid va a tributarle pronto un homenaje al que debería adherirse todo el fútbol español. José Eulogio Gárate y su propia desgracia han hecho sobrados méritos para que así sea.

NEESKENS

Cor Coster llegó a Barcelona, vio a los directivos y habló con ellos. Aunque ni Montal ni Carrasco son muy felices recibiendo al manager holandés. Prefieren hablar directamente con el jugador. Lo que quiere Coster es un contrato de un año para Johan Neeskens por valor de 18 millones. «Es el mejor centrocampista de Europa», fueron sus palabras más recientes. «Esa cantidad están dispuestos a pagarla varios clubs de Alemania y Bélgica». El Barcelona pretende que Neeskens renueve por tres temporadas, a razón de 13 millones por año del club. Neeskens, este viernes, según anunció el señor Montal en un rueda de prensa, ha renovado por dos temporadas. La cifra que cobrará por estos dos años será de 14 millones anuales.

MANUEL MELER

«A partir de ahora, Solsona ha dejado de ser intransferible». La frase fue pronunciada por Manuel Meler, presidente del Español, en rueda de prensa convocada nada más que para decir eso. Los periodistas que acudieron pensaban que habría algo más, pero no. Luego, «off de record», el señor Meler añadió: «Ahora, a esperar las ofertas, y a escoger la que más nos convenga». En resumen, que se trata de subastar en toda la regla a Solsona, o incluso a Carlos Caszely, otro jugador que podría interesar a ciertos clubs de Primera División. Meler olvidó una frase pronunciada un año atrás: «Jamás traspasaré a Solsona, mientras sea presidente del Español». Pero las palabras se las lleva el viento, y ahora ha cambiado de opinión. La razón esgrimida es el posible déficit de 30 millones al acabar la temporada.

MARTINEZ LAREDO

«El error de Porta en los incidentes del Nou Camp fue no haber mandado cerrar el campo durante varios encuentros, tal y como mandan los reglamentos de fútbol». Esta frase del temperamental Martínez Laredo, presidente del Burgos, sentó tan mal en Barcelona, que inmediatamente se ordenó romper todo proceso de negociación sobre Manzanedo, el joven meta castellano. El propio presidente declaró unos días más tarde: «Estábamos de acuerdo en todo, incluso en la cifra: treinta millones. Pero me llamó un señor, del que me reservo el nombre, y me dijo que lo olvidara, y que la operación quedaba rota». El señor Martínez Laredo, al que es la segunda vez que se le rompe una operación futbolística con el Barcelona (la primera fue con Juanito), ha declarado finalmente: «Mi deseo actual es que Manzanedo fichara por el Real Madrid... y triunfara».

SANTAMARIA

Es el entrenador más firme en un club de Primera División. Seis años lleva en el Español José Emilio Santamaría y los frutos de su labor están a la vista. Ahora, Santamaría es un hombre que «suena» para otros clubs más grandes, por ejemplo el Valencia, que ya la temporada anterior lo tuvo en su lista de «fichables», aunque a última hora pudo más la fidelidad y la amistad de Santamaría hacia unos colores y unas personas, que su interés profesional. Pero en el momento actual la reacción de Santamaría puede ser distinta. El Valencia parece mantener vivo el interés en contratar al técnico, y también se habla del Real Madrid.

BERNABEU

«No queremos ver a nuestro público entre rejas como si fueran monos o reos». Ha sido una de las frases más comentadas de la última semana y, como es natural, debida al ingenio siempre fértil de don Santiago Bernabéu, el sempiterno presidente madridista, que una vez más ha querido dar la pincelada de originalidad tan característica en él. Como en el estadio que lleva su nombre es prácticamente imposible la colocación de fosos, puesto que el terreno se halla muy próximo a las tribunas (cosa que no sucede en el Barcelona, donde hay separación suficiente para instalarlos), el Madrid tiene una papeleta difícil de resolver. Los técnicos madridistas argumentan que en lugar de rejas están estudiando la posibilidad de colocar unas enormes cristaleras de vidrio irrompible e inastillable, las cuales eliminarían esa sensación de «estar entre rejas» que tanto molesta al presidente blanco. Por de pronto en el club se están realizando los proyectos necesarios para hacer viable esta solución.

RUIZ SOSA

Por segunda vez en lo que va de temporada, Manolo Ruiz Sosa ha protagonizado una «espantá» en Jaén. El ya popular técnico del ambicioso club del Santo Reino desapareció el día 28 de febrero y no volvió hasta el pasado 2 de marzo. Al término del partido Córdoba-Jaén, Ruiz Sosa pidió permiso al directivo señor Peña para ausentarse un día, el lunes. Pero el martes, Ruiz Sosa no había aparecido aún, por lo que la Directiva del Jaén lo ha sancionado con quince días de sueldo y parte proporcional de la ficha anual (61.095,85 pesetas). Oficialmente, el «desertor» entrenador estuvo esos días en Madrid «para resolver asuntos personales», pero hay quien asegura que fue visto en Gijón y que su estancia allí obedecía a unos posibles contactos con el Sporting. Al conocer el castigo, Ruiz Sosa dijo que el presidente del Jaén es un hombre sin clase y que está haciendo maniobras para provocar su dimisión y así evitar pagarle las 500.000 pesetas que le tiene prometidas si clasifica bien al equipo, o un millón si lo asciende a Primera.

Gente de FUTBOL

MIGUELI: ADIOS A LA LIGA

Una inoportuna lesión en el Athletic-Barcelona de Copa de la UEFA le ha hecho visitar el quirófano.

El problema no es sólo para Michels, sino también para Kubala.

En un año es la segunda lesión grave que sufre el defensa.

El Athletic-Barcelona no sólo demostró la impotencia azulgrana fuera de casa (pese a la presencia de Cruyff), sino que causó una importante baja en las filas azulgranas y, de carambola, en las de la selección nacional. Al día siguiente de conocer su lesión, Ladislao Kubala era el primer interesado en asistir al proceso de recuperación del jugador:

—Por desgracia no podremos contar con él para Rumania, y esto ya constituye una primera baja importante en los actuales momentos. Por sus características, Migueli era un hombre ideal para neutralizar a Georgescu.

Kubala se quedará sin Migueli y ahora tendrá que buscar otra solución para cerrar el paso al mejor goleador rumano y uno de los mejores de Europa y del mundo.

CHOQUE CON IRURETA

La lesión se la produjo Migueli en un choque con Irureta, en el minuto diez de la segunda parte.

Al día siguiente era reconocido por los doctores González Adrio y Bestit, siendo el primero el encargado de la intervención quirúrgica.

Naturaleza de la lesión: Rotura parcial del ligamento interno de la pierna derecha. Tiempo de convalecencia: Seis semanas.

Tiempo de recuperación: Seis semanas más.

En total, cuatro meses. Adiós a la Liga y adiós al importante encuentro con Rumania el próximo 16 de abril.

ESCALADA DE VIOLENCIA

Esta vez no se puede hablar de agresión o de violencia gratuita. Fue un choque fortuito en el que Migueli llevó la peor parte. Pero la lesión es también una más de las muchas que se están produciendo a lo largo de la temporada en el fútbol español y en una proporción cada vez más elevada.

Hay quejas más que razonables sobre el punto límite de agresividad de nuestro fútbol. Ases extranjeros como Leiviña están sufriendo las consecuencias de una lesión, cuando en Brasil jamás había pisado un quirófano. Lo mismo sucede con Carlos Caszély, que esta temporada sólo ha podido intervenir en tres encuentros oficiales, ya que el resto de la Liga se la ha pasado en el dique seco. El año pasado fue Pereira el que también hubo de ser operado, y si Johan Cruyff no entra en un quirófano es por sus condiciones extraordinarias de saltador de obstáculos. Cada domingo es un poema ver cómo elude las patadas de los defensas lanzadas como hachazos contra sus piernas. La violencia ha producido una víctima más. ¿Hasta cuándo?

A. H.

"O REI PEREIRA"

"QUIERO GANAR EL DINERO DE CRUYFF"

"NO VOY A PEDIR NADA AL ATLETICO. SERAN ELLOS LOS QUE SE DIRIJAN A MI".

Pereira es la figura y la sonrisa del Atlético de Madrid. El jugador brasileño está siempre contento, siempre sonriente. Así nos recibió en su domicilio, muy cerca de donde vive su entrenador. Para iniciar la entrevista colocó en el tocadiscos una música suave, tranquila, rota a veces por los maullidos de un gato negro, que recorre la casa como amo y señor cuando no juega con la hija del jugador. En la librería figuran dos cosas significativas: una foto de los Reyes de España y un trofeo concedido a Pereira como el mejor jugador que pasó por el campo de Atocha, trofeo otorgado por el "Diario Vasco", de San Sebastián.

SU MUJER, ADMIRADORA DE LOS REYES

"Mi mujer es una gran admiradora de los Reyes de España. No paró hasta conseguir esa fotografía. Le gusta mucho el príncipe Felipe. Quizá por ser forofo del Atlético de Madrid. Y por lo que respecta al trofeo que me concedieron en San Sebastián, será uno de los que mejores recuerdos me proporcionará. Para mí es muy significativo que en una ciudad como San Sebastián, que cuenta con un gran equipo de fútbol, en el que defienden los valores regionales como debe ser, se acuerden precisamente de un jugador extranjero para otorgarle el premio al mejor jugador que ha pasado por su campo de juego".

Pereira no tiene más que palabras de agradecimiento para el periódico donostiarra. Se trata de uno de los trofeos que ha ganado individualmente. El jugador brasileño es un admirador del fútbol vasco, quizá precisamente porque él ha llegado del extranjero y por eso sepa valorar mayormente lo que significa ese fútbol identificado con una región, con unos aficionados. Pereira recuerda esas inmensas ganas que siempre tiene de defender los colores del equipo nacional de su país.

A LA SELECCION DE SU PAIS

"Esperaba que el Atlético de Madrid se portase como se ha portado cuando directivos de la Confederación Brasileña de Deportes solicitaron mi concurso para el equipo de mi país. De verdad que no me preocupa si voy a ganar más o menos por jugar ahora en el equipo brasileño. Lo único que me interesa es jugar. Soy el único jugador brasileño que ha sido convocado por Brandao de los que actuamos fuera de nuestro país. Creo que cualquier jugador español, en estas mismas circunstancias, haría lo que yo. Me debo al Atlético de Madrid. Por eso se lo recompensaré de alguna forma el que me haya permitido viajar a Brasil".

El 7 de marzo, Pereira estará en Río de Janeiro. Después irá a Sao Paulo. Allí verá a su madre. La última vez que la vio acababan de despedir para siempre a su padre, que murió el pasado año, afectado de cáncer. Pereira es un ídolo en Sao Paulo. Le preocupan los problemas que supondrán tantos viajes para poder jugar en el equipo del Brasil. Es posible, además, que no juegue, que esté en el banquillo de los suplentes.

NO TENDRA VACACIONES

"No pasa nada si me tengo que sentar entre los suplentes. Nadie me ha dicho aún si jugaré como titular. Mi puesto está muy bien cubierto. Hay tres jugadores que lo podrían hacer tan bien como yo: Amaral, Beto Foscao, Ediño... Este último jugó en la pasada Olimpiada de Montreal. Tiene un gran porvenir. Sentiría mucho perjudicar a estos jugadores, que llevan preparándose para el Campeonato del Mundo bastante tiempo. De todos modos, prefiero estos viajes y no tener vacaciones".

Pereira no se considera un extraño en España. Es más, ahora reconoce que aquellos primeros años de su vida son un grato recuerdo de las alegrías que ahora está pasando. El jugador brasileño se siente plenamente feliz.

"Me acuerdo mucho de mis primeros años. Fueron muy importantes. Soy el mayor de tres hermanos y una hermana. Después de abandonar el colegio me puse a trabajar como mecánico. Pero no podía dejar de jugar al fútbol con lo que fuese: con un calcetín, con papeles. Jugábamos en la calle, en cualquier sitio. Prefería jugar antes que ir al colegio. Mi madre se mostró siempre contraria a que jugase al fútbol. Mi familia me necesitaba. Mi padre trabajó en todo. Era un obrero. Los últimos años los pasó en un matadero de Sao Paulo. Murió el año pasado. Apenas

"NO ME GUSTA LA POLITICA; QUIERO SER LIBRE Y SOLO JUGADOR DE FUTBOL".

PIENSA INSTALAR UNA "BOUTIQUE" DE MODAS, JUNTO A DIRECTIVOS DE SU CLUB.

ha podido disfrutar de la casa que les compré al poco tiempo de venir a España, al Atlético de Madrid".

FICHA POR EL ATLETICO DE MADRID

Pereira ha pasado por todas las categorías del fútbol, desde infantiles hasta ahora. Siempre tenía un ídolo, el imborrable Pelé. En 1966 se convierte en jugador profesional.

"Mi primer sueldo, en el San Bento, fue de unas doscientas pesetas. Siempre me he sentido feliz dentro del fútbol. Por eso me hice profesional. Los primeros años no tenía cabeza; lo que ganaba lo gastaba totalmente. ¿Amigos? Amigos, amigos..., es difícil tener amigos".

Su último sueldo en el Palmeiras, de donde pasó al Atlético de Madrid, fue de 180.000 pesetas, contando con la ficha. Ahora gana bastante más.

"Sabía que a finales de 1974 estaba dispuesto a venir a un equipo español. Todo lo llevaba un empresario. No sé el nombre de ese quipo. Me hablaron del Zaragoza. Al año siguiente disputamos el Trofeo Carranza, en Cádiz, con el Palmeiras. Brandao conoce a Miljanic y sé que hablaron de mí. En Cádiz nos presentaron a Santos Campano, el vicepresidente del Atlético de Madrid. Fue Ivo el que nos presentó. Pero no se habló nada concreto. Unos días después regresamos a Brasil. En el mismo avión viajan Ivo y Santos Campano. Se había desestimado el fichaje de nuestro compatriota. Volvimos a hablar con Santos Campano y al llegar a Sao Paulo, Leivinha y yo le dimos nuestros teléfonos, por si deseaba hablar con nosotros. Lo demás es ya conocido".

SU OBSESION, TRIUNFAR

Pereira y Leivinha llegaron a Madrid cuando ya se llevaban disputadas unas cuantas jornadas del Campeonato Nacional de Liga. Su presencia se dejó notar en el equipo madrileño, que pasó a ocupar los primeros puestos de la clasificación.

"Me costó mucho dejar Brasil. Nadie me aconsejó a la hora de tomar esa decisión. Me preocupaba la adaptación a la vida y al fútbol español. Mi mujer tenía muchas ganas de venir a España. Era una nueva experiencia. Pero yo me preocupaba principalmente por mi hija Laís. Me sobreponía a todas esas adversidades. Mi única obsesión era triunfar en el Atlético de Madrid y een el fútbol español. Creo que lo he conseguido. Casi todo se lo debo a la gran afición que encontré en el Atlético de Madrid. Ella fue la que me ayudó a adaptarme rápidamente. Me acogieron de maravilla. No podía defraudarles".

De todos modos, pensamos que habría malos momentos, en los que el recuerdo se impone a la realidad. Pero no. Para Pereira todo fue del color de rosas. Se lesionó y marchó a Brasil para ser intervenido.

"De verdad que no he llegado a pasar por malos momentos. Todas las personas han sido buenas conmigo; se portaron muy bien. Claro que me ayudó el que también viniese Leivinha. Todo lo que encontré aquí, en el Atlético, en Madrid, en España, me gustó. Aquí se le considera al jugador y también a la persona que representa. Esto me hizo mucho bien. Me alegró mi vida. Es bonito que, por encima del jugador, te conozcan como persona".

EL DINERO

Y llegó el momento de hablar de dinero, de millones de pesetas, de millones de cruceiros. Pereira no tiene reparo alguno en hablar claro. Ahora es un hombre agradecido. Vive muy bien. No le falta de nada.

"Es evidente que vine a España por dinero, por ganar más que en Brasil. En España se paga mucho mejor, se juegan menos partidos y no eres tan esclavo como en Brasil, donde, además de los domingos, también jugábamos los miércoles. Cuando fiché por el Atlético de Madrid no sabía lo que ganaban Cruyff, Neeskens o Breitner. Sabía que cobraban cifras de fábula. Pero solamente lo había leído en los periódicos. No quiero compararme a Cruyff en este sentido, si soy mejor o peor, si gano o debo ganar como él. Cruyff tiene su manera de ser. Yo pedí una cifra concreta por fichar por el Atlético y me la concedieron. Por eso firmé el contrato. Yo no puedo exigir ahora más que lo que firmé. Tengo que estar conforme con lo que me pagan, porque cumplen su palabra, la que yo acepté. No tengo nada que reclamar, ni una peseta. El Atlético de Madrid está cumpliendo su contrato".

"ME GUSTARIA SEGUIR EN ESPAÑA"

Pereira ya sabe lo que gana Cruyff. Su contrato con el Atlético de Madrid finalizará el 30 de junio de 1978. Entonces será el momento de hablar de renovaciones y aumentos.

"Claro, porque también habrá subido la vida. Yo no voy a pedir nada al Atlético. Serán ellos los que se dirijan a mí, los que quieran hablar conmigo si les interesa que siga en el equipo. Me gustaría seguir en España. Soy un profesional del fútbol que tiene que ganarse la vida de esta manera".

El jugador brasileño del Atlético de Madrid no desea, por ningún medio, hacer comparaciones monetarias con Cruyff. Entonces desvía la conversación por otros temas futbolísticos.

"Dicen que Cruyff es un fuera de serie. Me gustaría ganar tanto como él. Me considero igual a todos y no creo que sea superior a alguno. Tengo mi propio valor. Admiro a Cruyff y le tengo un gran respeto".

LA ADAPTACION

Hay que hablar del fútbol español; también del del Atlético de Madrid, al que tan rápidamente se adaptó, sin problema, sin trauma alguno, aunque también le supusiera alguna que otra sorpresa.

"Sí, me sorprendió la preparación física del fútbol español. El jugador, aquí, se entrega más. Por eso sentí mucho el adaptarme a la fuerte preparación física. Si lo conseguí fue principalmente por mi manera de ser, por mi personalidad. Soy una persona abierta a todo y a todos. Hablo con todo el mundo. Todos somos gentes. Pero le vi un defecto al fútbol español: es más fuerte, más duro, que el brasileño. En España apenas es necesario el espectáculo; lo importante, lo esencial, son los puntos".

Para Pereira, los directivos españoles, además de eso, son también amigos, y los árbitros son excelentes, como en todos los sitios. "Son personas humanas", remachó. Pero el jugador brasileño es todo un ídolo dentro y fuera del campo.

"Yo no mando en el equipo. Hablo con todos los jugadores. El único que manda es el entrenador. Somos una auténtica familia. Todos mandan y todos obedecen. Admiro a Luis como hombre y como entrenador. Pese a su juventud, cuenta con una enorme experiencia. Llegará a ser un gran entrenador. Los jugadores fuimos los primeros en hablar para que continuase en el Atlético cuando decidió marcharse. Los auténticos responsables de la marcha del equipo somos nosotros, los jugadores. ¿Qué sería el Atlético sin Pereira? El mismo equipo. Cuenta con grandes jugadores. Soy admirador de todos ellos. Lo malo es que solamente puedan jugar once. Si un jugador ha marcado gol es porque otro habrá realizado la jugada. Yo me trato con todos. Lo más importante en el fútbol es la amistad".

"NO ME GUSTA LA POLITICA"

Leivinha y Pereira llegaron con una gran fama a cuestas. Pero la pasada temporada, mientras Leivinha acaparaba los sueños de los aficionados, Pereira pasaba prácticamente inadvertido. Ahora es al revés.

"No sé si mi triunfo es mayor o no que el de Leivinha. Yo estoy jugando mi fútbol, el que siempre me ha gustado. Los dos hemos triunfado, aunque nuestra forma de jugar es distinta. Quizá la lesión de Leivinha haya podido influir. Siempre es más fácil jugar de defensa que de delantero. Según está ahora el fútbol, parece un campo de lucha, en el que se marca de tal manera que, si pasa el balón, no ocurre igual con el delantero. Yo no sé si soy famoso. Soy igual, la misma persona que en Brasil. Lo que ocurre es que en España es más fácil conocer a los jugadores. Mi vida no ha cambiado. Ha cambiado lo que me rodea. Me divierto. No me aburro. La vida está hecha para vivirla. No podemos estar presos. El jugador de fútbol es libre. Además, la forma de ser del español me encanta. Las personas son muy abiertas. Aquí hay sinceridad. Soy católico. Los collares con los que juego los llevo desde hace seis años. Una señora de Bahía, que practica el espiritismo, me dijo que me darían suerte. Así fue. Desde entonces ha variado el rumbo de mi vida. Llegué al Equipo Nacional de Brasil, participé en el Mundial de Alemania y después he fichado por un equipo español. No me gusta la política. Hago mi trabajo en el campo de fútbol y no entiendo de otra cosa. Quiero ser libre. Es lo más importante de la vida. Por encima de todo soy jugador de fútbol. Me río jugando al fútbol porque es cuando más contento estoy. Me río tanto si gano como si pierdo".

NEGOCIOS EN MADRID

Para Pereira la vida necesita dinero. Si no hubiera sido jugador le gustaría continuar como mecánico, lo que era. No tiene negocios. Hasta ahora apenas ha ganado dinero suficiente para ellos. En unión con algunos directivos del Atlético de Madrid, Pereira va a invertir su dinero en instalar una "boutique" de modas. "Con eso me quedaré en España más de lo que esperaba", nos dijo el jugador.

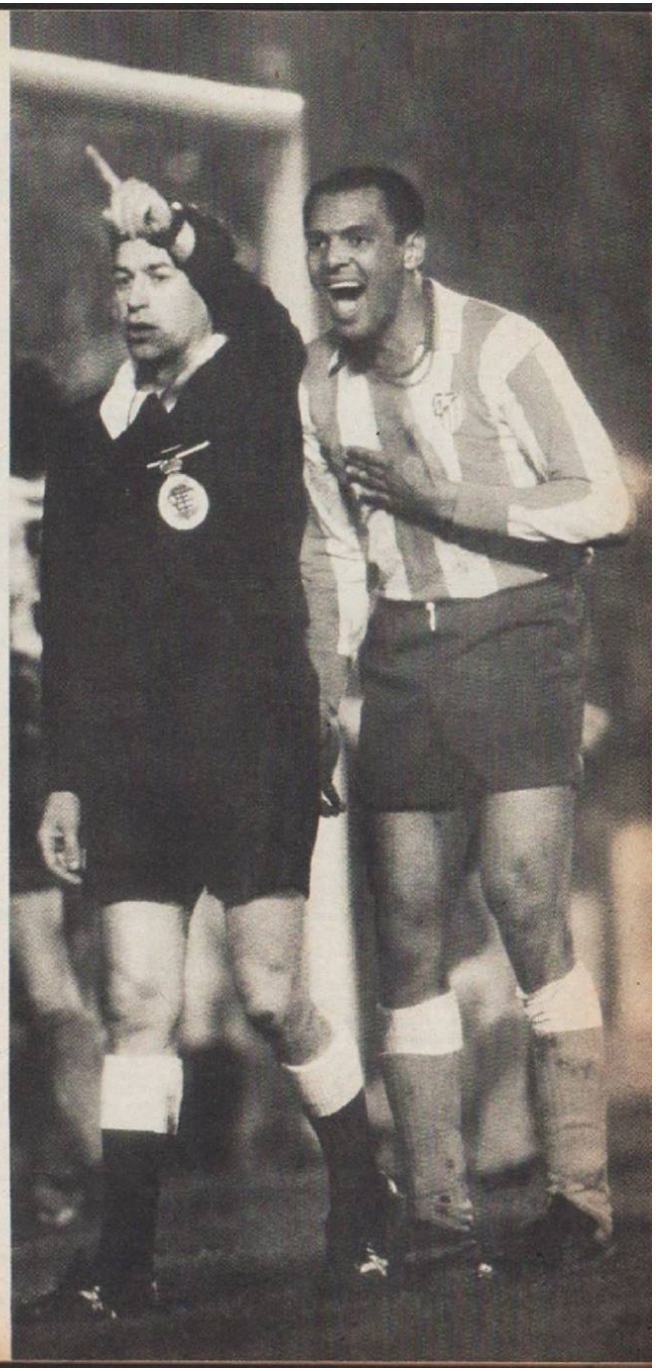
Pero había que hablar también del Equipo Nacional de Brasil. Cuando hablamos con Pereira aún no se había producido la marcha de su seleccionador nacional, Brandao.

"Mi país está en condiciones de ganar el Mundial de Argentina, porque se juega en América. Siempre ha sucedido así en los últimos años. En cambio, cuando el Campeonato se juega en Europa, por ejemplo, no sé lo que sucede, pero Brasil fracasa".

En 1982, España será escenario precisamente de un Campeonato del Mundo. "Entonces estaré en la grada", nos aseguró Pereira. El jugador brasileño es un hombre feliz. No hubo manera de que en sus palabras apareciese una sola crítica. A veces, por eso mismo, hay que entregarse a un hombre contento, al que todo le parece bien. Su sonrisa no le abandonó un solo instante durante nuestra charla. "El año pasado fuimos campeones de invierno; esta temporada lo seremos de verano, que es lo que importa. Ya dije cuando llegué a España que triunfaría".

Texto: J. J. PARADINAS

"EL AÑO PASADO FUIMOS CAMPEONES DE INVIERNO; EN ESTE, LO SEREMOS DE LA LIGA".



LA NUEVA OLA DE LOS ARBITROS

BURGOS NUÑEZ

EL MAS JOVEN (VEINTIOCHO AÑOS) DE PRIMERA DIVISION

El más joven de todos. El menos barrigudo. También uno de los más bajitos. Pero, sobre todo, el más nuevo en Primera División. Se llama Ernesto Burgos Núñez. Adscrito al Colegio Vizcaíno, aunque nació en un pueblecito de Ciudad Real hace ahora veintiocho años. Es, por tanto, el "baby" de la División de Honor entre los colegiados españoles.

Lleva metido en el mundo del arbitraje once años. Empezó a vestirse de negro a los diecisiete, **"cuando aún no tenía pelos en la barba"**, según confiesa. Lo que está claro es que no teme a los palos, que ya sabe cómo son: **"Si, porque en mi carrera arbitral he sido agredido en dos ocasiones. Ambas cuando dirigía encuentros de Regional. Pero esto no es extraño. A todos los árbitros que hayan pasado por las Regionales les han 'zumbado' alguna vez. Es inevitable. Arbitrar por esos pueblos de Dios, donde lo único que existe es el fútbol, resulta casi una locura. Lo mínimo que te puede pasar es que te peguen un bastonazo"**. Y después de éstas consideraciones no me extraña que diga: **"Arbitrar en Primera lleva consigo una responsabilidad mayor, pero por el dinero y los intereses que hay en cada partido, no por otra cosa. Particularmente, pienso que es más fácil dirigir a dos primeras que a dos equipos de Regional"**.

Burgos Núñez ha dado el salto a Primera tras los dos años de rigor en Tercera y otros tantos en Segunda. Por méritos propios y **"sin padrinos"**, afirma, ha llegado a ese grupo de privilegiados del silbato, constituido por treinta señores, vestidos de negro cada domingo y teñidos de rojo cuando la sangre llega al río. El debut en la máxima categoría de nuestro fútbol de este hombre, afincado en Bilbao hace catorce años, se produjo con motivo del partido Racing de Santander-F. C. Barcelona: **"Entonces tenía veintisiete años y me produjo una gran ilusión, porque batía la marca de Guruceta, quien debutó en Primera División a los veintiocho"**.

Casado. Sin hijos. Apuesto. Bien vestido. Coche: 131. Pero, sobre todo, Burgos Núñez se vanagloria de su principal oficio: el arbitraje. Es popular en Bilbao. Todo el mundo le saluda. Y, a pesar de su corta experiencia en Primera División –once partidos–, ya se le considera como uno de los mejores de los treinta elegidos, aunque él se muestre reacio en confesarlo: **"Mira, mi meta es estar entre los primeros. Sé que la experiencia es un grado y que en Primera División la mía es corta aún, pero eso no quita para que me desenvuelva bien. Lo que pasa es que en España no estamos acostumbrados a ver pitar a gente joven. Los árbitros han sido siempre mayores. Yo, ahora mismo, creo que soy de los quince mejores. Pero quiero subir más. La internacionalidad es una de mis metas"**.

De los once encuentros que ha dirigido esta temporada, cinco lo han sido teniendo como uno de los dos protagonistas al Racing de Santander. Su partido más duro ha sido, precisamente, un Racing-Elche, **"pues son dos equipos que en aquel momento se debatían en los últimos lugares de la tabla. Yo prefiero arbitrar a los equipos 'grandes', pienso que son más fáciles"**. Sobre el "bombo", el colegiado más joven de España en Primera manifiesta: **"No es el mejor sistema. Creo que cada partido tiene su árbitro. Con el sorteo pasa lo que pasa..."**. Ya. El lío, vaya. De Melero y Guruceta había que hablar; por fuerza, casi: **"Estoy al margen de lo que pasó, pero no creo que fueran ellos los culpables de todos esos 'ciscos'. No se supo interpretar sus decisiones y se les ha hecho víctimas de todo lo ocurrido"**.

En otro orden de cosas, Burgos Núñez está a favor de la plena dedicación de los árbitros. Del profesionalismo arbitral, ¡vaya! **"Sería beneficioso para todos** –dice–, **porque los árbitros estarían mejor preparados física y técnicamente, cosa que ahora no ocurre. Es una vergüenza ver pitar a algunos árbitros. No sé cómo se les consiente que sigan actuando en las condiciones que lo hacen"**. No sé si será porque lleva poco tiempo en Primera, o por qué, pero Burgos Núñez no imagina los sobornos, **"porque no conozco casos personales. Aunque pueden existir en el arbitraje, como ocurre en otras muchas profesiones"**.

En once años correteando por los campos españoles sólo ha expulsado a cuatro jugadores. En Primera sólo ha mostrado la cartulina roja a Jiménez, del Racing de Santander: **"Le pegó una patada en el pecho al portero Paco y no me quedó otro remedio que enviarle a la caseta"**.

La vida de Burgos Núñez se basa en el arbitraje, pero actúa también como delegado científico en una conocida empresa en la que también prestan sus servicios un ex –Ortiz de Mendívil– y un trencilla actual –Sánchez Ibáñez–. Pero en el campo, Burgos Núñez procura que los jugadores no le tomen el pelo: **"Ellos intentan hacer teatro. Buscan el truco, pero hay que conocerles y no dejarse engañar"**. Considera que los mejores árbitros que ha habido en España fueron el fallecido Juan Gardeazábal y el retirado Ortiz de Mendívil. De los del momento actual, **"los mejores son Guruceta, Urrestarazu y Franco Martínez"**. Son las opiniones del "baby" de los árbitros de Primera: Ernesto Burgos Núñez. Por ahora, uno de los treinta, pero con ganas de ser uno de los mejores.

MIGUEL ANGEL ROSELLO

TIENE UN 131 Y TRABAJA EN LA MISMA EMPRESA QUE SANCHEZ IBAÑEZ Y ORTIZ DE MENDIVIL.

- **"RESULTA VERGONZOSO VER PITAR A ALGUNOS ARBITROS EN ESPAÑA".**
- **"CADA ENCUENTRO TIENE SU COLEGIADO. NO CREO EN EL SORTEO".**
- **"ES MAS FACIL DIRIGIR EN PRIMERA QUE EN REGIONAL".**

BRUGUERA NOVEDADES

COLECCION BOLSILIBRO CLUB

B.C. N.º 56 – 80 Ptas. B.C. N.º 55 – 80 Ptas. B.C. N.º 57 – 80 Ptas.
B.C. N.º 59 – 80 Ptas. B.C. N.º 61 – 80 Ptas. B.C. N.º 62 – 80 Ptas.

BOLSILIBRO CLUB Reediciones y obras de reciente aparición

N.º	Título	Autor	Precio
20	Muerte al decano (Columbo)		75 Ptas.
21	¡Cuidado con las azafatas! (Mc. Cloud)		75 Ptas.
28	Amistad mortal (Novela gótica)	Candice Arkham	75 Ptas.
33	La casa de la pradera	Laura Ingalls Wilder	100 Ptas.
35	Autostest-4		75 Ptas.
37	Sexy-Rosa-1		80 Ptas.
38	Sexy-Rosa 2		80 Ptas.
39	La corte (Angélica)	Anne y Serge Golon	80 Ptas.
40	La sombra del pasado (Catherine)	Juliette Benzoni	80 Ptas.
41	La dinamita está servida (Kojak)		80 Ptas.
42	El ranger del espacio	Isaac Asimov	80 Ptas.
45	El tabú sexual	José Repollés	80 Ptas.
46	Interpretación de los sueños	José Repollés	80 Ptas.
47	El estrangulador de Philadelphia	Crónica negra-5	80 Ptas.
48	No hay diplomas para los asesinos (Kojak)		80 Ptas.
49	Como vencer la timidez	José Repollés	80 Ptas.
50	Exorcismos	José Repollés	80 Ptas.
51	Los piratas de los asteroides	Isaac Asimov	80 Ptas.
52	El gran sol de Mercurio	Isaac Asimov	80 Ptas.
53	La vida conyugal	M.ª C. Santos	80 Ptas.
54	Magia astrológica	F. Llauger	80 Ptas.
58	La Kabala	Tomás Baeza	80 Ptas.
60	Tu futuro en los astros	J. Pino	80 Ptas.
71	Sandokan I	Emilio Salgari	100 Ptas.
72	Sandokan II	Emilio Salgari	100 Ptas.

Boletín de Pedido. Pida estos libros en su Kiosco o Librería habitual. Caso de no encontrarlos, escriba a Ventas por Correspondencia de Editorial Bruguera, C/ Mora la Nueva, n.º 2 - Barcelona 6.

D. _____

C/ _____

Ciudad _____ Distrito n.º _____ Provincia _____

Anote en las casillas de la Colección el libro que desea

BOLSILIBRO CLUB N.º____ N.º____ N.º____ N.º____

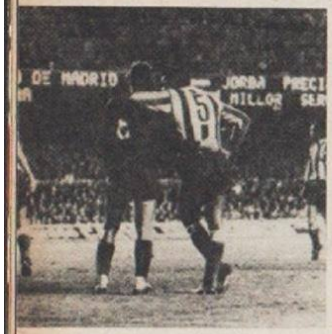
Sólo podemos servir pedidos mínimos de tres libros. No cobramos gastos de envío. Precios sujetos a posibles variaciones. La forma de pago será:

☐ Contra reembolso
☐ Talón bancario adjunto
☐ Giro postal n.º _____ de fecha _____ de Ptas. _____

7. 3. 77. D. BL.–14

BRUGUERA edita para usted

balonazos



"TARDON" PEREIRA

El gran central rojiblanco tiene fama de "tardón".
Cuando la plantilla del Atlético es convocada para un viaje,
Pereira es siempre el último en llegar. Esto le ha acarreado alguna
que otra regañina por parte de Luis y del propio presidente,
Vicente Calderón, que convocó a los jugadores en vísperas del desplazamiento
a Barcelona y tuvo que esperar, visiblemente disgustado,
a que llegase el brasileño, a quien le comunicó personalmente la imposición
de una nueva multa (3.000 pesetas) por falta de puntualidad.
Claro que al genial Pereira se le pueden perdonar esos pequeños detalles
e incluso otros menos pequeños, por la entrega y generosidad
con que se emplea en cada partido, y que le han convertido
en el ídolo indiscutible de la afición rojiblanca.
Por cierto que mientras otros compañeros son más cautos o miedosos
a la hora del pronóstico, el brasileño es categórico:
—El Atlético es el máximo favorito para la Liga,
y no la dejaremos escapar. ¡Yo quiero ser campeón!
Ahora ya no depende del Barcelona, sino de ellos mismos.

IDIGORAS Y SATRUSTEGUI, VICTIMAS DE UN ROBO

Tras su partido en Sevilla contra el Betis, la expedición de la Real Sociedad emprendió el viaje de regreso a San Sebastián, sin que nadie advirtiera nada anormal. El itinerario era Sevilla-Madrid en avión y Madrid-San Sebastián en coche-cama. Sin embargo, en pleno vuelo, Idígoras y Satrústegui se dieron cuenta de que les faltaba algo. El rubio extremo echó de menos una cazadora de cuero y el ariete una bolsa en la que, entre otros enseres, tenía una cartilla de ahorro. Inicialmente desconcertados, empezaron a sospechar que la causa de tales desapariciones no podría ser otra que la de un robo en los vestuarios durante el partido, y así, al aterrizar en Barajas, se dirigieron rápidamente a la Comisaría de Chamartín, donde hicieron la correspondiente denuncia.

LA MISMA PRIMA QUE POR GANAR...

80.000 PESETAS A CADA JUGADOR POR EMPATAR EN EL NOU CAMP

El importante y quizá decisivo empate que el Atlético de Madrid consiguiera en el Nou Camp frente al Barcelona, a la hora de contabilizarse en la correspondiente prima se ha convertido en algo más que una victoria para los jugadores del equipo madrileño.

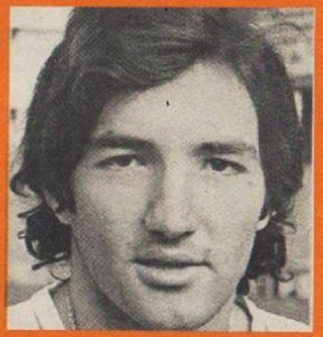
Aunque los hombres del Atlético de Madrid dicen una y otra vez que la "prima" del partido contra el Barcelona estaba establecida desde principio de temporada y como el resultado del encuentro fue el empate a un gol, cada jugador, "oficialmente", habría cobrado 40.000 pesetas. Pero la realidad es muy otra. Vicente Calderón, hombre agradecido, les ha duplicado esa cantidad. Y eso que las economías de los clubs no andan demasiado boyantes.

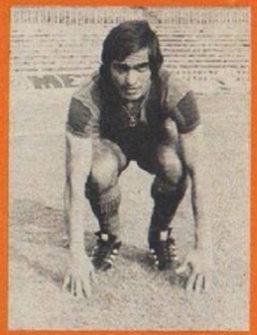
FRANCO MARTINEZ, INSULTADO... POR UN DIRECTIVO

La actuación de Franco Martínez en el Real Madrid-Zaragoza alteró los nervios a casi todos los componentes del banquillo aragonés. El más excitado de todos era el directivo José Luis Natalías, un joven industrial que llegó a la Junta zaragocista el verano pasado. El señor Natalías la tomó primero con el juez de línea y después, al llegar al descanso, insultó en el túnel al colegiado murciano, quien pidió al delegado de campo del Real Madrid que indidentificase y le diera el nombre de su "ofensor". Este se negó y, al parecer, el árbitro solicitó los servicios del jefe de la Policía Armada. José Luis Natalías, cuyo carácter es bastante impulsivo, había sido designado como delegado para dicho partido, pero a última hora lo fue el secretario del club maño, Julián Díaz. En la segunda parte, y en evitación de males mayores, el señor Natalías abandonó el banquillo y se colocó en la tribuna. Luego, de regreso a la capital del Ebro, justificó su actitud: "Franco Martínez ya nos había pitado todo lo mal que pudo el Zaragoza-Betis y ahora, contra el Madrid, 'se tiró' el partido perjudicándonos descaradamente".

SEGUN UN JUGADOR DEL BARCELONA...

"LA CAUSA DE LAS ULTIMAS DERROTAS ES LA BAJA FORMA DE MORA, RAMOS Y AMARILLO"

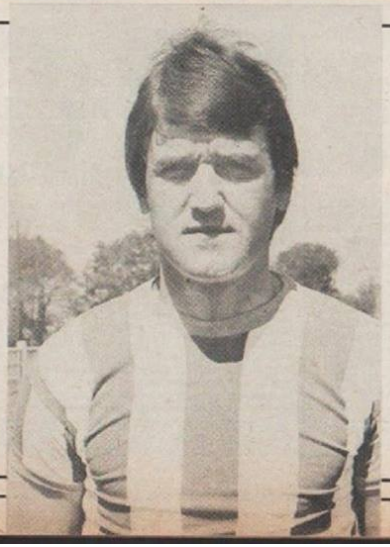




En ocasiones, y mal que nos pese, tenemos que omitir los nombres de nuestros confidentes, que nos cuentan muchas cosas, ciertas todas ellas, pero que, por temor a represalias, prefieren permanecer en el anonimato. El otro día, antes del partido ante el Atlético de Madrid, un jugador de la plantilla azulgrana nos confesaba: "En el Barcelona, Cruyff es un 50 por 100, a pesar de que algunos se quejen de lo que cobra el holandés. Pero esos que le critican tanto tendrían que demostrar sus cualidades en el campo, en vez de hablar tanto e ir todo el día con intrigas. Lo más grave del Barcelona es que no tiene portero. De Mora no hay quien se fíe. Y si nosotros, los jugadores, no podemos tener confianza en nuestro portero, ya podemos irnos a casa. El Barcelona si quiere títulos tiene que fichar a un Arconada o un Miguel Angel: ¡Eso son porteros y no lo que nosotros tenemos! Y en cuestión de fichajes, para la temporada próxima el Barcelona tiene que fichar a dos o tres jugadores, porque hay algunos que no pueden ni con los pantalones...

Por cierto, este jugador, repetimos que de la plantilla (el nombre no lo vamos a dar, por razones obvias), también añadió "que las últimas derrotas se deben a la baja forma de Amarillo y Ramos, lo cual, unido a lo de Mora, convierte a la defensa en un coladero".

Así se explican un poco las derrotas ante el Salamanca y Athletic de Bilbao, entre otras.



DESMORALIZADO POR UNA RECIENTE ENFERMEDAD...

URIARTE DEJA EL FUTBOL

No ha tenido suerte el Málaga con Uriarte, ni Uriarte con el Málaga. En Segunda, la temporada anterior, el fino jugador vasco todavía rindió lo que se esperaba de él, pero en Primera todo han sido desgracias.

Primero, una lesión, y luego una enfermedad seria, una neumonía vírica, que le tuvo fuera de combate durante varios meses. Tras la larga dolencia, el Málaga le dio permiso para que pasara la convalecencia en Bilbao, su tierra, cosa que hizo, pero al regreso a Málaga, Uriarte ha sido tajante:

—Me siento sin fuerzas y sin moral para seguir jugando profesionalmente. Dejo el fútbol. Cuelgo las botas.

Es una decisión firme. Uriarte volverá en junio a Bilbao, donde tiene negocios, y allí establecerá su hogar definitivo.

balonazos

VALENCIA, 1978: WEISWEILER, BONHOFF Y GARCIA REMON

En el Valencia ya se piensa en la temporada próxima, como si la presente no tuviera un mayor interés para ellos.

Pasieguito, que es el entrenador eventual, ha dicho y repetido que "sólo está en el cargo porque es un empleado del club y le han obligado".

Está claro que para 1977-78 el Valencia va a fichar un nuevo entrenador y éste puede ser Weisweiler, al que ya le fueron detrás, pero sin éxito, hace unos meses. Al parecer, al entrenador germano le gusta la idea y está en principio de acuerdo en venir al Valencia, y más si se ficha ya para el año próximo, como también resulta probable, a Bonhoff, que el club "ché" lo quiere cuanto antes, sin esperar a que pasen los Mundiales de fútbol.

El tercer fichaje sonado del que se habla es el meta madridista García Remón, en el ostracismo desde hace tres años, "por culpa" de Miguel Angel...

Tras el éxito con Mendoza...

AJURIA DEFENDERA A LOS JUGADORES DEL SABADELL

Tras el éxito obtenido con el jugador Jorge Mendoza, en la querella interpuesta contra el Mallorca, a Eduardo Ajuria, abogado laboralista de Madrid, le van a llover los casos. De momento, uno ya lo tiene en puertas, el de los jugadores del Sabadell, a los que el club dejó de pagar más de seis millones de pesetas.

Estos jugadores (la mayoría de los cuales han colgado ya las botas) se hallan dispuestos a ir hasta el final, después de varios años de inútiles promesas de pago, que no se han cumplido. Y han puesto el caso en manos de Ajuria.

De esta forma, los Zaldúa, Roselló, Palau, Franch, etc., puede que cobren...

EL VIERNES, SIN UN DURO... EL LUNES, ¡MILLONARIO!

Aunque la suerte no va siempre con quien más la necesita, en el caso del quinielista granadino Manuel Calvente (a la derecha) se puede decir que ¡buena falta le hacía el premio! El afortunado Manuel, que cobrará más de nueve millones de pesetas por su pleno en la jornada 25, es un jornalero agrícola que trabaja cuando puede, es decir, cuando hay alguien que le llama. Su situación económica era tan delicada que en su casa se guisaba todavía con carbón, por estimar que el butano es muy caro. Pero hay más, y es que el señor Calvente no tenía ni siquiera las 30 pesetas necesarias para sellar su boleto de cuatro apuestas y el dueño del bar donde lo depositó tuvo que fiarle. "¡Pero que conste que ya le he pagado!".

LA SAGA DE LOS "JUAN..."

Ningún nombre abunda tanto en el fútbol español como el de "Juan...". Diez equipos de Primera División tienen en sus filas uno o más jugadores que son conocidos por dicho nombre de pila:

Burgos	JUANITO
Celta	JUAN
Elche	JUAN
Hércules	JUAN
Las Palmas	JUANI
Salamanca	JUANITO y JUANJO
Santander	JUAN CARLOS
Sevilla	JUANITO
Valencia	JUAN CARLOS
Zaragoza	JUANJO

FLORES Y RUSKY, 28 GOLES DESAPROVECHADOS POR ESPAÑOL Y BARCELONA

Dos de los mejores realizadores de Segunda División son jugadores rechazados en su día por el Barcelona y por el Español. Nos estamos refiriendo a Rusky y a Flores, quienes están triunfando por todo lo alto en el Valladolid y en el Jaén, respectivamente. El caso del ex barcelonista es singular. A finales de la temporada 1973-74, Michels lo reclamó para el primer equipo e incluso jugó algunos partidos de Copa. Sin embargo, la temporada siguiente, a consecuencia de su servicio militar, Rusky fue perdiendo ritmo y oportunidades, por lo que en la campaña 1975-76 volvió al filial, Barcelona Atlético, donde actuó de forma bastante mediocre, dando la sensación de tener la pólvora totalmente mojada. Así las cosas, nadie apostaba un duro por su futuro, aunque Luis Aloy, al hacerse cargo del Valladolid, se lo llevó a orillas del Pisuerga. Libre de todo compromiso con el club azulgrana, Rusky tardó en recuperarse del mazazo moral que supuso para él no poder triunfar en el Barcelona y "mojó" pocas veces. Pero ha sido después del cese de Aloy cuando, paradójicamente, Rusky ha "explotado" como goleador. Al término de la jornada 26 lleva conseguidos 13 tantos.

Flores es otra muestra de la poca vista que a veces tienen los clubs grandes. Cedido sucesivamente al Gerona, San Andrés y Jaén, es en este último equipo donde está demostrando sus grandes cualidades de artillero. De los 24 goles que ha conseguido hasta la fecha el club andaluz, Flores ha logrado 15. Contrariamente al caso de Rusky y el Barcelona, el Español tiene aún una opción sobre Flores. Una opción, que no un derecho, por lo que si lo quiere repescar tendrá que pagar cierta cantidad al Jaén.

HASTA LA FECHA...

LOPEZ UFARTE, MEJOR DEPORTISTA VASCO 1977

La estupenda revista deportiva del País Vasco, "Kirolak", promociona "El Mejor Deportista Vasco del Año", que en 1976 recayó, ante la sorpresa de algunos, en el centrocampista de la Real Sociedad, Zamora (en el que, por cierto, Kubala ha puesto ya el ojo, según confesó recientemente a DON BALON el seleccionador). En segundo lugar se clasificó el internacional Kortabarría (ahora se escribe con K, por expreso deseo del jugador) y en tercero, el ciclista Nazábal.

Para 1977, el que marcha por ahora en primer lugar es el joven y fenomenal López Ufarte, un jugador de dieciocho años, pero que en el campo parece un futbolista, por clase y cerebro, más experimentado. A ese fuera de serie que puede ser López Ufarte, le siguen el goleador Satrústegui y el meta Arconada. En fin, que todo queda para la Real Sociedad...

balonazos

DESPUES DE BECERRA...

PANADERO DIAZ VUELVE A CASA

Mucho oriundo y mucho amor a la madre patria, pero a la hora de la verdad, Heraldo Becerra estaba suspirando por volver a su patria de verdad (Argentina), y lo ha conseguido. Partió la semana pasada, y ya entrena a las órdenes de Juan Carlos Lorenzo, en el Boca Juniors. Al Atlético le van a compensar con unos tres millones de pesetas y tal vez un partido en el próximo Trofeo Villa de Madrid.

Panadero es otro caso semejante. El duro (y excelente, por cierto) lateral se ha emperrado en el que "le tira la tierra" (¿pero no habíamos quedado en que era oriundo?) y que está dispuesto a dejar el fútbol si le impiden el regreso a su "amada patria". En el Atlético no quieren tener a nadie a disgusto, aunque es posible que exijan una compensación económica por su marcha, cosa a la que es reacio Panadero, que tiene mucho pelo y pocos de tonto.

Otro que también pide "puerta" es Heredia. Vamos, que aquello es casi una epidemia de "vuelta al hogar"...

AITOR AGUIRRE: 150.000 PESETAS POR UN CORTE DE MANGA

Aitor Aguirre está negro: la puerta contraria se le cierra y los aficionados la han tomado con él, un partido sí y otro también.

La situación llegó a ser tan insostenible que Maguregui le dejó descansar un par de semanas, pero como el Racing tampoco funcionó sin él, tuvo que alinearlo de nuevo.

El momento cumbre llegó en el encuentro Racing-Valencia. De pronto, el once valencianista se coloca en 0-2 a su favor, y la gente comienza a meterse con Aitor, que hace gestos de querer abandonar el campo, aunque Maguregui se lo impide. La suerte se alió con el gigantesco ariete, que consiguió después dos goles, haciendo después de cada uno preciosas butifarras (o cortes de manga) al público.

Tal desconsideración motivó una reunión expresa de la Junta del Racing, con petición pública de perdón de Aitor e imposición de una multa de 150.000 pesetas.

Nos imaginamos que al impulsivo Aitor no le quedarán ganas de volver a reaccionar así...

EL "PROBLEMA" DE LLAMARSE "CONDON"

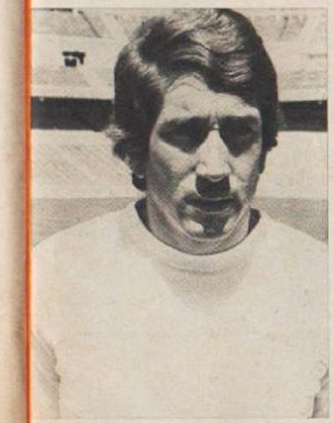
Alfonso Condón Uriz, veintiséis años, es un árbitro del Colegio Navarro que esta temporada consiguió ascender a Segunda División. Hasta la fecha no ha tenido escándalos ni mayores contratiempos en su labor, pero, curiosamente, su gran problema se produce cada lunes durante el sorteo arbitral para la próxima jornada. Si sale su bolita, la fonética de su primer apellido suscita no pocos jocosos —y crueles— comentarios. Tanto es así, que el hombre ha solicitado al Comité de Arbitros que en lo sucesivo se le mencione únicamente su segundo apellido, Uriz. Dado que hay otros dos colegiados con apellidos muy parecidos a éste (Urio Velázquez y Urízar Azpitarte), a veces se tiene que repetir el nombre dos o tres veces para evitar confusiones. El señor Condón es soltero y su profesión es la de técnico de laboratorio.

HACE UNOS DIAS...

EL BARCELONA PAGO A HACIENDA 8 MILLONES POR CRUYFF

El Ministerio de Hacienda no se anda por las ramas a la hora de los impuestos, y el mundo del fútbol no podía ser una excepción. Hay jugadores que cada año tienen que pagar sus buenos miles de pesetas como Impuesto del Rendimiento de Trabajo Personal, el famoso IRTP.

Pero hay otros jugadores muy listos, como es el caso de Johan Cruyff. ¿O acaso alguien lo dudaba? El señorito Johan, según consta en contrato firmado y sellado con su club, no tiene que pagar impuestos, porque ya lo hace por él el Barcelona, que, por cierto, hace unos días tuvo que desembolsar nada menos que ¡ocho millones! en concepto de lo presupuestado como ingresos de Johan en 1976. Y aunque al club azulgrana el "líquido" no le sobra, sino más bien todo lo contrario, ha tenido que hacer de tripas corazón y pagar...



VELAZQUEZ EN CABEZA LA OPOSICION CONTRA MILJANIC

La oposición de los jugadores madridistas hacia su entrenador, Miljanic, está presidida principalmente por Velázquez, un hombre que, ciertamente, no ha gozado de demasiadas oportunidades con el preparador yugoslavo. Velázquez, casi con toda seguridad, colgará las botas al final de esta temporada, pero antes quisiera que el entrenador madridista saliese por la puerta que el jugador considera que le corresponde, la de atrás.

Por eso no es extraño comprobar cómo el rubio jugador del Madrid, al que en otros tiempos se le consideraba el cerebro, se reúne casi todos los días, después de los entrenamientos, en una cafetería con nombre de horóscopo —precisamente al lado de donde vive Miljanic—, con algunos compañeros de equipo para tratar los problemas que atraviesa actualmente el club, relacionados con los jugadores. Velázquez se reúne con aquellos jugadores cuya situación en el Real Madrid no es demasiado buena, caso de Sánchez Barrios y Rubiñán, por ejemplo, que no saben si podrían ser titulares o si se les considera unos suplentes de lujo.

CONFIDENCIAL

— José Antonio Naya está muy disgustado con un sector de la afición murcianista. "Me consta que tengo un grupo de detractores que envían informes de cómo jugamos a los equipos rivales". Pero tal "traición" no da resultado, ya que el Murcia marcha en cabeza de su grupo.

— El Burgos está dispuesto a pagar 3.500.000 pesetas por el ariete del Tudelano, Iriguibel. El goleador navarro, de veintitrés años, lleva conseguidos 19 tantos y ha sido observado en varios partidos por el propio Marcel Domingo.

— Con motivo de la visita del Sporting de Gijón, el campo del Pontevedra registró un lleno completo, recaudándose cerca del millón y medio de pesetas. Sin embargo, el presidente del club gallego dijo a través de la emisora local que el taquillaje había sido de 500.000 pesetas.

— La directiva del Zaragoza ha aumentado el baremo de primas a sus jugadores. Así, por su victoria en Las Palmas cada zaragocista cobró 100.000 pesetas (lo establecido eran 60.000) y por ganar en casa al Santander, 50.000 (lo establecido era 35.000).

— ¿El colegiado murciano Franco Martínez está empleado en el Banco Mercantil e Industrial de Cartagena gracias a una gestión directa del Real Madrid?

— A principios de temporada, y por decisión de su entrenador, Miralles, el Levante apartó de su equipo a Romea, de veintinueve años. El jugador vive ahora en Zaragoza y... sigue cobrando ficha del club valenciano.

— Fernando Daucik está recurriendo a todo a fin de provocar la reacción del San Andrés. Su último ardid es que desde hace dos jornadas ordena que se riegue el campo un par de horas antes de empezar el partido.

— Contrariamente a lo que vienen diciendo Ayala, Heredia, Osorio, Aquino, etcétera, el madridista Jensen ha confesado que no quiere marcharse del fútbol español. "Estoy muy contento en el Madrid, y si el club quiere, cumpliré mi contrato hasta junio de 1978".

— Durante el partido de la Liga juvenil Real Sociedad-Athletic de Bilbao (1-0), los "cacos" visitaron los vestuarios y se llevaron la cartera del jugador donostiarra Zubillaga. Al enterarse de la noticia, sus compañeros de equipo hicieron una colecta para reponerle el dinero.

MELERO ROMPE SU SILENCIO

Este partido no lo olvidará jamás el señor Melero. Su integridad física estuvo en peligro...; ahora lo recuerda con nostalgia y tristeza.

La presente entrevista fue realizada con el ya ex árbitro Melero Guaza en el recibidor de la empresa donde trabaja, el pasado jueves. Al día siguiente, viernes, por la mañana, se cerraban las páginas de la revista. Horas después, el mismo viernes, por la tarde, se celebra, primero, una entrevista entre Porta y Plaza, y después, entre el presidente del Comité Nacional de Arbitros y Melero. La decisión está tomada desde el mismo jueves, cuando Porta «despachó» con el delegado Nacional de Deportes. Melero ha sido sincero. La entrevista que mantuvimos con él es todo un testimonio, la última que concedió como árbitro de fútbol.

«TENGO UNA GRAN AFICION AL ARBITRAJE»

Nos sentamos en el pequeño recibidor de la empresa. El árbitro castellano, quizá traicionando sus promesas, parecía sentirse reconfortado mientras se desahogaba al comentar algunos detalles de cuanto le ha sucedido desde que decidió expulsar a Cruyff. De su frente ha desaparecido ya totalmente todo rastro de la lesión que le produjo el puño de su agresor principal.

«Me gustaría continuar como árbitro. Lo he pasado muy mal estos días. No sabe usted bien lo que supone salir o llegar a casa y que le estén esperando compañeros suyos, con el bolígrafo en la mano o la cámara fotográfica preparada. Hasta mí no llegaron las amenazas, pero sí a un hermano mío. Me vi obligado a sacar a la familia de Madrid... ¿Para qué seguir? La prensa se ha portado mal conmigo. Es una mentira como una casa que la empresa donde trabajo me haya ofrecido medio millón de pesetas por dejar el arbitraje. ¿De dónde puede haber salido eso? Me han llamado "lacayo" de Plaza. Cada vez que he subido de categoría, Plaza no estaba en el mundo del arbitraje».

ESCRITO A LA FEDERACION ESPAÑOLA

El señor Melero no quiere hablar. La última decisión respecto a su futuro, según nos dio a entender, no depende sólo de él. El presidente del Colegio Castellano de Arbitros, señor Martín Pintos, se extrañaba de que hubiera dimitido, como se llegó a comentar, y que no hubiese pasado por él esa dimisión para tramitarla reglamentariamente.

Lo que Melero hizo hace días fue presentar un escrito a la Federación Española de Fútbol, en el que solicitaba, quizá en cierto modo presionado, permanecer un determinado tiempo de «vacaciones», sin entrar en el bombo para el sorteo. Las razones que Melero aducía para tal solicitud se basaban en condicionamientos psíquicos. «Me han venido muy bien estos días de descanso. He estado despreocupado totalmente del fútbol. Ni siquiera me he entrenado. No he presenciado un solo partido y apenas he leído prensa. Pero ya ve lo que son las cosas; debido a las relaciones de mi empresa, desde Méjico me han enviado recortes de periódicos de ese país en los que yo hacía declaraciones. Este detalle basta para darse una idea de todo cuanto ha sucedido».

- **FUE ACEPTADA SU DIMISION POR RAZONES PROFESIONALES.**
- **ANTES PIDIO A LA FEDERACION UNA SEPARACION TEMPORAL.**

Día tras día hemos intentado conversar con Melero. Tanto en su domicilio como en la empresa donde trabaja nos ponían siempre una excusa, para acabar diciéndonos que no estaba, aunque poco después nos preguntaban quiénes éramos. Ante estas perspectivas, decidimos presentarnos personalmente en la empresa donde trabaja, en la madrileña calle de Francisco de Rojas. El señor Melero nos hace esperar unos minutos, ya que se encuentra hablando por teléfono. Su situación en la empresa A. Gaspari, sobre la que se llegó a comentar que era delicada, parece no denotar problema alguno.

«No deseo hacer declaraciones de ningún tipo», fue su primer saludo, mientras nos atendía con exquisita cortesía. El señor Melero nos comentó que se había prometido a sí mismo este tiempo de silencio mientras continúe su «separación temporal» del arbitraje «Creo que la mía ha sido una decisión positiva; además, se puede comprobar con los resultados. Nada me hubiera favorecido el hablar», añadió.

NO PIENSA EN EL DESCENSO

Melero no piensa en el descenso. Sabe que la puntuación del Comité Nacional de Arbitros es distinta a la de los clubs a la hora de decidir un descenso de categoría. Un miembro de la Comisión Ejecutiva de este organismo explicaba los muchos ceros que ha recibido Melero durante esta temporada, debido a los numerosos jugadores que ha expulsado y no a sus errores técnicos.

Hasta el mismo Pablo Porta han llegado gentes del mundo del arbitraje para indicarle que tratase bien a Melero. El propio árbitro agradece todo lo que han hecho por él, los ánimos que le han dado, aunque hubiera preferido que se hubiesen realizado con un mayor carácter público. A veces las palabras, las promesas y hasta los consejos se los lleva el viento.

J. J. PARADINAS

CHANTAJE AL FUTBOL

El deporte español vive gracias a las quinielas, y éstas, a su vez, existen merced al fútbol. Alguien, más de una vez, ha calificado esta correlación económica como «una limosna». No ya por la cantidad en sí —que aun pareciendo importante es ridícula—, sino por la forma en que este dinero llega al deporte directamente del bolsillo del ciudadano, sea o no aficionado a algo que no sea el otro juego, y sin que el Estado haga nada. Mejor dicho, sí: quedarse un 11 por 100 de la recaudación para obras benéficas de las Diputaciones Provinciales.

Desde luego, la fórmula, durante una veintena de años, no ha podido ser —desde el punto de vista de la Administración— más perfecta. El deporte no solo no ha costado un duro, sino que incluso ha pagado comisión y ha ayudado a la construcción o mantenimiento de hospitales y asilos. Si el Ministerio del Movimiento sacaba pingües «beneficios políticos» del fútbol, los de Hacienda y Gobernación no le han ido a la zaga en lo económico, ahorrándose importantes partidas de los presupuestos. Claro que, de una forma u otra, todo sale siempre del bolsillo del contribuyente...

DE LA BENEFICENCIA A LA RULETA

Era una especie de trampa —si se le puede llamar así— que nos hacíamos, o nos hacían, partiendo de la base de que el juego estaba prohibido en España y que la única forma de «tolerarlo» era buscándole una justificación benéfica. Veremos, a partir de ahora, qué argumentos oficiales se esgrimirán cuando la ruleta, el «chemin de fer» y el bacarrat estén funcionando libremente en el país.

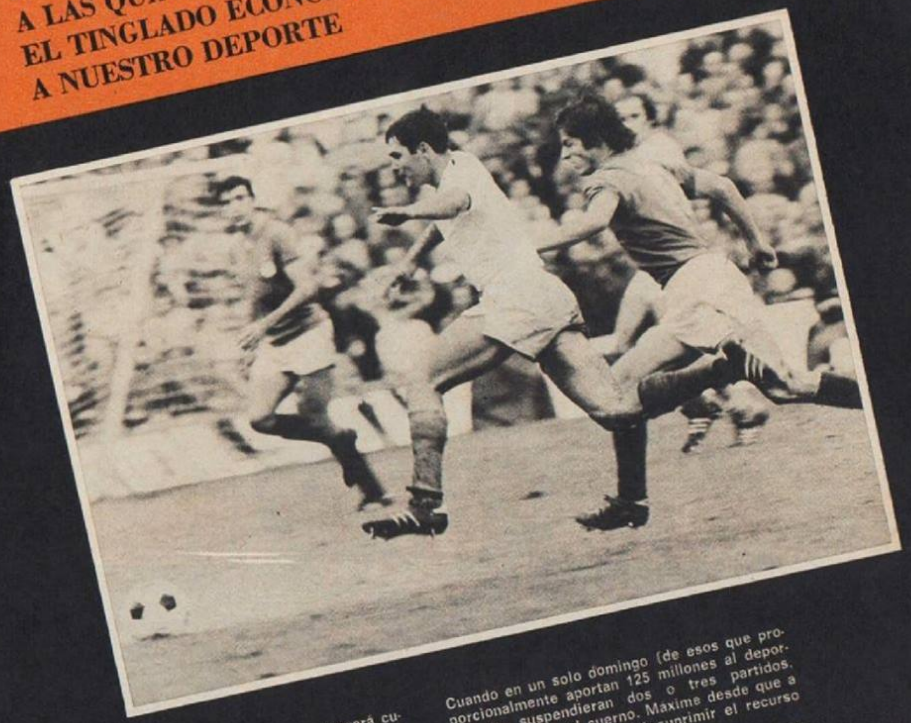
Lo cierto es que, a pesar de la lluvia de millones que aportan las quinielas, ni el deporte en general, ni mucho menos el fútbol en particular, pueden sentirse satisfechos del juego y el jugo de las quinielas. Unos, porque no llegan a cubrir sus necesidades; los otros, porque a pesar de ser «la gallina de los huevos de oro», sufren más perjuicios que beneficios.

Las cifras pueden apabullar a cualquiera, sobre todo a nivel de los que contamos los días que faltan para cada fin de mes o semana o nos conformamos con la pedrea de la «lotería de los domingos». Por ejemplo, los treinta mil millones que le han dejado las quinielas a la Delegación Nacional de Deportes en los últimos quince años equivalen, aproximadamente, al presupuesto que el Gobierno francés destina al deporte de su país en un solo año...

NI DINERO, NI CUENTAS

Se calcula que en la actual temporada el 1-X-2 dejará a la DND unos cinco mil millones, a cuenta del 22 por 100 de cada peseta que nos jugamos los españoles. Y al margen de que se juega asimismo con nuestro dinero sin darnos explicaciones de cómo se invierte (que algún día Matesa, Scfico y Reace van a ser juegos de niños comparados con las cuentas del deporte), lo cierto es que a este paso,

LA AUTORIZACION DEL JUEGO PUEDE AFECTAR A LAS QUINIELAS Y DESMONTAR EL TINGLADO ECONOMICO QUE MANTIENE A NUESTRO DEPORTE



y por mucho que apostemos, no se logrará cubrir nunca el déficit de veinticinco mil millones en construcciones que calcula Benito Castejón en cinco años puedan aportar las quinielas, sin gastar un solo céntimo en otra cosa que no sea cemento.

CHANTAJE AL FUTBOL

Así pues, no se puede ir a ninguna parte. Como tampoco, y aunque parezca «pecatta minuta», con el chantaje que las quinielas le hacen a su elemento básico: el fútbol. Cada invierno topamos con el mismo problema, el del vergonzoso pero obligado espectáculo de ver jugar partidos en terrenos totalmente impracticables. Con el Reglamento y con la norma del sentido común, muchos de ellos deberían suspenderse. Pero eso es imposible, porque estropearía el «negocio» de las quinielas.

Cuando en un solo domingo (de esos que proporcionalmente aportan 125 millones al deporte) se suspendieran dos o tres partidos, el 1-X-2 se iría al cuerno. Máxime desde que a algún genio se le ocurrió suprimir el recurso de los dos encuentros reservas.

Desde entonces es obligado jugar a los catorce partidos, pase lo que pase. Lo del otro día, en Balaídos, fue la excepción. Pero es que el medio metro de agua no dejaba la menor opción, ni siquiera a la trampa. Porque trampa son algunos partidos que se han disputado este invierno en determinados campos. El otro domingo, mientras por TV contemplábamos, horrorizados, el estado de El Plantío durante el Burgos-Real Madrid, el teletipo nos transmitía la noticia de cinco partidos de la jornada inaugural del Metropolitano argentino que habían sido suspendidos durante su desarrollo a causa de la lluvia.

Y es que donde no mandan las quinielas existe la buena costumbre de no jugar partidos cuando el balón no bota sobre el terreno...

FRANCISCO YAGÜE

consiga su

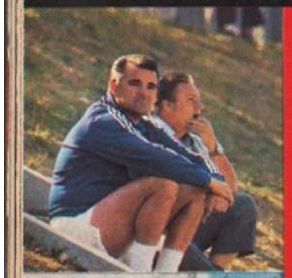
Climax

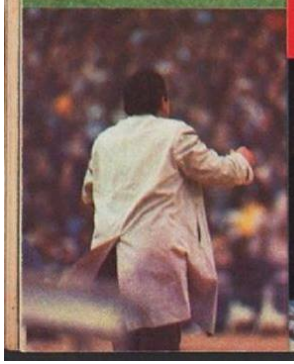
cada semana

aparece los miercoles en

kioscos y librerias

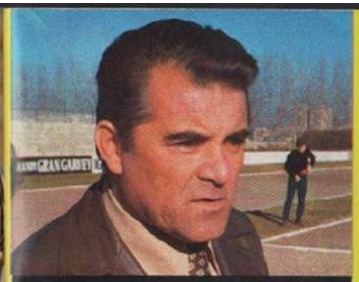
"NO VEO MOTIVOS PARA MARCHARME"



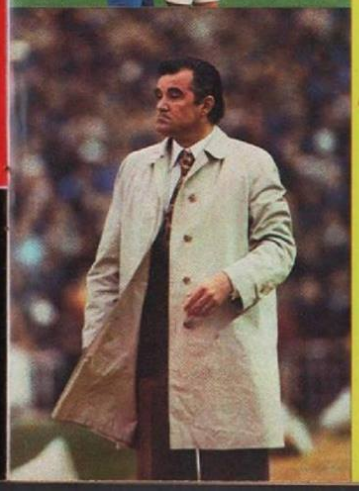


"HA PASADO LA EPOCA DE LOS GRANDES CLUBS: DE 'AQUEL' MADRID, DEL BENFICA, DEL MANCHESTER, DEL AJAX...".

"ESTAR EN EL MADRID SUPONE UN RESPETO Y UN MIEDO MUY GRANDE A LA DERROTA".



"DIMITIRIA SI ME SINTIERA ENFERMO O DESANIMADO, PERO NO ES MI CASO".



Este mes de marzo Miljanic cumple treinta años como profesional del fútbol, y tres como hombre ligado al Real Madrid. Va a ser un triste cumpleaños, como triste va a ser el setenta y cinco aniversario que el Real Madrid "celebra" también este mes. Las cosas no andan bien. No hay ánimo de festejos ni en la Directiva ni en los aficionados, y menos que en nadie en los jugadores. Miljanic, sin embargo, está tranquilo. Bernabéu lo dijo otra vez: "Miljanic cumplirá el contrato". A Miljanic, ya se sabe, le queda contrato para una temporada más y a casi ningún socio madridista le gustaría verle al frente del equipo el año que viene. Sin embargo, los socios madridistas saben que Bernabéu es tozudo para lo bueno y para lo malo, y que si se le ha metido en la cabeza que Miljanic se quede, sólo una decisión realmente voluntaria de éste podría ser la razón de su marcha.

Pero Miljanic está decidido a seguir.

"NI YO NI NADIE PUEDE GARANTIZAR EXITOS"

—Yo firmé un contrato por otros dos años, y me mentalicé para pasar otros dos años en España. He organizado mi vida familiar de acuerdo con esa idea. No veo motivo para marcharme. Podría marcharme, dimitir, porque no me viera en condiciones de trabajar, porque me sintiera enfermo o desanimado, pero no es el caso. Si yo puedo garantizar mi trabajo, puedo seguir y debo hacerlo. Lo que no garantizo son éxitos, y no me importa decirlo. Exitos nadie puede garantizar en el deporte.

Miljanic, esto es cierto, está contra la política de premiar los éxito. El sólo quiere premios al trabajo. No cobra primas, porque estima que su trabajo debe ser cotizado al margen de los éxitos.

—Pero en deporte interesan los éxitos, Miljanic.

—En deporte interesa el trabajo. Si vienen los éxitos, mejor. Yo sé lo buenos que son, porque he tenido bastantes, en el Estrella Roja, con el que conseguí diez títulos nacionales, y en el Madrid, en el que he conseguido tres. Pero no se puede ganar siempre.

—Miljanic, el trabajo, el buen trabajo en un club que pone a su disposición unos buenos millones para hacer fichajes debe traducirse en éxitos. ¿Encuentra lógico que el Madrid alterne en la tabla con equipos de presupuesto cuatro veces inferior?

—Las comparaciones con el dinero son equívocas. Es muy difícil establecer eso. Si un jugador vale diez millones y el otro cuarenta, ¿quiere eso decir que uno es cuatro veces mejor que otro? No. Las diferencias pueden ser muy pequeñas, y pueden desaparecer de una temporada a otra, porque al mejor las cosas no le salgan bien, porque se lesione, porque pierda confianza. Yo sé lo que es y lo que ha sido el Madrid. Sé a lo que venía desde que acepté venir. Pero ha pasado la época de los grandes clubs. Ya no hay grandes clubs: ni Benfica, ni Manchester, ni Inter, ni Ajax duraron mucho. Ahora no hay un superequipo, porque no puede haberlo. Se sabe mucho de fútbol en cualquier lado. Se juega mucho al fútbol en cualquier parte. El equilibrio es grande. Yo quiero que el Madrid sea un club poderoso, pero no puedo sentirme fracasado si el Hércules nos mete tres goles en un mal día, porque sé que los jugadores del Hércules también son buenos.

"CUANDO SE PIERDE UN PARTIDO, LOS JUGADORES Y YO NOS SENTIMOS MUY SOLOS"

—Vale, vale. Se puede perder un partido, pero ¿por qué tantos?

—Es difícil explicarse lo que ocurre en un club cuando se hunde, cuando deja de jugar bien. Empiezan a aparecer factores que pesan sobre los jugadores, y todo va cada vez peor. A nosotros se nos lesionó Jensen, un buen jugador, y el equipo lo ha notado. Se perdió terreno, los jugadores perdieron alicientes y llegaron críticas cada vez más duras. Es difícil para el que está lejos del fútbol entender por qué pasan estas cosas, pero lo cierto es que algunas situaciones llevan a los jugadores a actuar muy por debajo de lo que saben. Jugar en el Madrid es difícil, muy difícil, porque estar en el Madrid supone un miedo muy grande a la derrota. Al jugador del Madrid siempre se le está recordando que no puede perder. El futbolista, además, tiene mucho más miedo a la derrota del que generalmente se cree. El futbolista tiene sólo unos años limitados para jugar, para conseguir triunfos. Es triste eso, pero es así, y el jugador lo sabe y le pesa mucho. Piense en Amancio. Nunca más jugará al fútbol, nunca más podrá ser campeón de Europa. Por eso tuvo aquella reacción en el campo del Bayern, cuando le echaron. No hay apenas tiempo para recuperar las derrotas, y eso hace que las sufran mucho. Cuando un futbolista ha perdido un partido se siente muy solo. Ve enemigos en los contrarios, en el árbitro, en el entrenador, en el público y aun entre sus mismos compañeros. Este tipo de cosas se agravan en un club como el Madrid.

"JENSEN TIENE QUE TRIUNFAR EN EL MADRID"

—Pero no toda la culpa será del ambiente, Miljanic. Eso está ahí desde siempre, y casi nunca se ha visto al Madrid tan mal. Usted, ¿no se ha equivocado?

—Claro que sí. ¿Qué deportista no se equivoca?

—¿Se ha equivocado, por ejemplo, en los fichajes?

—No creo.

—Roberto, Uría, Breitner, Sol, Guerini, Jensen. Todo eso ha costado dinero. ¿Y los resultados?

—No creo que estén tan mal esos fichajes. Traer a Breitner era un riesgo, fue una idea mía que podía jugar en el centro del

¿FRACASO EN LOS FICHAJES?

"¿GUERINI?: NO ME LO EXPLICO NI YO. TIENE TODO PARA TRIUNFAR Y SALE AL CAMPO Y JUEGA MAL".

"SIGO SOSTENIENDO QUE JENSEN ES UN FORMIDABLE JUGADOR. Y TRIUNFARA".

"BREITNER HA TENIDO PROBLEMAS DE CIATICA. Y CON EL SE HAN GANADO DOS LIGAS".

campo bien. Vino, lo hizo y el equipo fue dos veces campeón. Ahora ha tenido problemas de ciática y todo el mundo se ha puesto a decir que no vale para el centro del campo, que es lateral.

Se ha enfadado un poco al hablar de este tema y sigue con su propio impulso:

—Jensen es un formidable jugador. Eso lo sigo sosteniendo. Pero no es fácil llegar y adaptarse el primer día a este fútbol tan duro. Ha tenido una lesión larga, y, como era fundamental para el equipo, todo se vino abajo.

—Pero ahora está recuperado y aunque no juega mal, tampoco asombra...

—Ha vuelto cuando el equipo andaba mal. En esas condiciones es difícil que un jugador rinda como mejor sabe. Pero Jensen tiene que triunfar aquí, y cuando él juegue bien, todo el Madrid lo hará.

"LO DE GUERINI NO ME LO EXPLICO NI YO"

—Y Guerini, ¿cómo se explica lo de Guerini?

—Lo de Guerini no me lo explico ni yo. El es buen jugador, se entrena bien, tiene amistad con sus compañeros. Tiene todo lo que hace falta para triunfar. Pero sale al campo y juega mal. La camiseta del Madrid le pesa mucho. Tampoco es un caso único en la historia del fútbol. Recuerde el primer año de Netzer; parecía otro jugador. ¿Y Didí? Era un fenómeno mundial y aquí jugó mal.

—En definitiva, que no admite fracaso en los fichajes...

—No. Ha faltado suerte en alguna cosa. Uría tuvo una lesión larga al llegar, como le ha ocurrido a Jensen. Sol rinde bien. Roberto marcó goles y ha jugado bien durante dos años. Ahora, todo va mal y se quiere olvidar aquello.

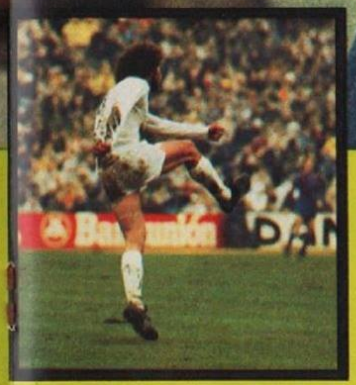
—Y se echa en falta incluso a Netzer. ¿Usted le echa en falta?

—Netzer es una baja importante para el Madrid, pero no sólo para el Madrid, sino para la selección alemana y para el fútbol europeo. Pero pasan los años y los jugadores se terminan. Se habla de Netzer y no se habla, sin embargo, de Amancio, un jugador fenomenal que también se nos ha ido. Son jugadores difíciles de suplir.

—Para eso están el dinero y los fichajes, Miljanic.

—No todo es dinero. Hace falta suerte, acoplamiento... Y Netzer y Amancio no son el tipo de jugador fácil de encontrar.

—Bien, de acuerdo. Las cosas van mal ahora. ¿Y el año que viene? La plantilla es



algo mayor ya, hay años en Pirri, en Benito, en Velázquez...

Miljanic, estoy seguro, piensa quedarse en el Madrid la temporada que viene. Al menos hará lo posible por conseguirlo, una vez que Bernabéu le ha ratificado su respaldo. Por eso, la pregunta le pone algo más pensativo.

"NO NOS HA RESPONDIDO LA CANTERA"

—Mi idea era que la plantilla fuera más joven ahora de lo que es, pero no ha podido ser por una razón: la cantera no ha respondido.

—¿No ha respondido?

—Han salido Camacho y Vitoria. Hay un chico fenomenal, Escribano, con el que contaba para este año, pero ha sufrido una lesión grave, de ligamentos cruzados. Ahora, además, hace la "mili". Es muy poco. Yo querría haber encontrado más jugadores en la cantera.

—¿Y no los hay?

—Es difícil sacar un jugador para el Madrid, porque se le exige que juegue muy bien, con técnica, con visión y con la tranquilidad de un veterano. El público quiere que su equipo gane cada día, y al jugador que empieza eso le pesa mucho. Hubo un tiempo, no hace mucho, en el que de la cantera del Madrid surgieron de un golpe muchos buenos jugadores: De Felipe, Velázquez, Grosso, Benito, José Luis... Eso era una mina de oro. Eso sirvió para renovar aquel equipo fenomenal que había existido y ganar otra Copa de Europa y varios títulos nacionales. Cuando hay una racha buena todo es fácil. Pero en los tres últimos años no la ha habido. Ha habido una racha mala.

"A PARTIR DE LOS DIECIOCHO AÑOS EN FUTBOL YA NO SE APRENDE NADA"

Cuando me dice esto Miljanic pienso que no es mal exclusivamente del Madrid,

sino que pasa en todos los equipos. Hay verdadera crisis de valores. Eso permite que un Luis, un Adelardo, un Amancio, permanezcan como titulares hasta bien pasados los treinta y cinco.

—¿No cree que es un problema general?

—Sí; aquí se empieza a jugar al fútbol muy tarde. Se empieza en juveniles, que es la edad en la que un jugador ya debe saberlo todo. A partir de los dieciocho años no se aprende. Sólo se adquiere veteranía. Hay que empezar desde niños, corregir defectos, estudiar el fútbol cuando se está a tiempo de asimilarlo todo. España debe ir hacia un mayor trabajo con los niños. Ahora parece que quiere hacerse, pero es cosa de años, de estructurar todo de otra forma. Es una pena, porque España es un país que reúne excelentes condiciones para el fútbol. Aquí los niños pueden jugar todo el año, y en otros países sólo seis meses. Por eso en otra época, cuando las ciudades no eran como son ahora, en España había excelentes jugadores. Pero ahora estamos en una época urbana, ya no se juega en campos, ni en calles, porque hay coches. Ya no hay fútbol libre, como antes. Ahora todo tiene que estar planificado, organizado. Eso falta aquí.

—Es un problema amplio, Miljanic. Un problema de mentalidad, de economía, de estructuras.

—Yo no quiero meterme en eso, porque soy extranjero, y un extranjero no debe opinar de cosas del país en que se encuentra, porque todo puede tomarse mal. Un extranjero debe tratar de adaptarse al país en que vive y a la gente con la que vive, pero no opinar mucho. Eso sí: interesarse, porque cuando se está fuera del país de uno es cuando más se aprende. Yo he asistido a momentos importantes de la Historia de España, y eso me alegra, porque he aprendido mucho, pero siempre que me preguntaron evité opinar. Yo estoy aquí para trabajar, no para opinar.

"LOS RUMORES Y LAS CAFETERIAS SON MIS SORPRESAS ESPAÑOLAS"

Miljanic tiene algunos estudios de psicología, pero acaso no le hagan falta, porque posee la gramática parda del gitano.

—¿Es usted un excelente relaciones públicas o un hombre sincero?

—Me gusta la psicología, porque en el fútbol es fundamental, y más cuando quieres salir de tu país y llegar a un sitio como España, donde los equipos están formados por jugadores de procedencias muy distintas. Si yo llego a un equipo en el que todos son vascos debo adaptarme a la forma de ser, de sentir y de pensar de los vascos. Si llego a un equipo en el que hay andaluces, gallegos, catalanes, vascos, argentinos y alemanes tengo que adaptarme a la forma de ser de todos, entenderles y convivir con todos. En fútbol la psicología es muy importante, y sobre todo para el entrenador. Y no sólo en lo que respecta a los jugadores. Hace falta entender al club, a la afición y a la prensa. Yo hablo cada día con varios periodistas y sé que no basta con ser correcto. Conviene no repetirse, decir cosas nuevas. Hay que entender a la gente, y entender las cosas, las circunstancias.

—Eso forma parte de su trabajo, claro. Tanto como entrenar...

—La psicología es importante.

—¿Somos difíciles de tratar los españoles?

—Yo tenía una ventaja: llevaba tiempo relacionándome con españoles, conocía muchos, había venido por aquí y había estudiado las costumbres y la Historia de España.

—¿La Historia?

—Sí. Eso sé que sorprende, pero en Yugoslavia se sabe mucho de España. Hay mucho interés por este país, por su pasado. Hay muchos yugoslavos que saben más Historia de España que muchos españoles. Yo recibía en mi casa a tantos españoles que mi casa la llamaban allí la casa de España. Conocía ya bastante. Además, vine varias veces con el Estrella Roja a España. Yo sabía a dónde iba a venir, y apenas me encontré novedades. Para mí sólo fueron sorpresa dos cosas: los rumores y lo importante que son las cafeterías. Me encontré rumores cada día, cosas que oía y que me preocupaban. Luego supe que no había que darles más que un cierto valor. En cuanto a las cafeterías, he visto que son un medio de relajación muy importante para toda la gente.

"NO ES BUENO IRSE CUANDO LAS COSAS VAN MAL"

Tres años ligado al Real. Dos y medio viviendo en Madrid.

—¿Se siente bien?

—Me siento bien. El fútbol aquí es importante, muy importante, porque tiene algo fenomenal que no existe en casi ningún otro país: un jugador puede en diez años resolver su vida, porque gana dinero. Casi ninguna profesión ofrece esa posibilidad. Aquí la hay, porque el fútbol es importante aquí. A cualquier profesional del fútbol le gusta trabajar aquí.

—Pero ahora usted está contra corriente. Los aficionados gritan que se vaya, la prensa critica su tarea.

—Ya sé, ya sé. Pero me siento bien, porque estoy contento con mi trabajo y porque tengo un buen ambiente en mi casa. Mi mujer era deportista, jugó al balonmano, y entiende bien las situaciones. Mis hijos también las entienden, y mis amigos yugoslavos se preocupan por mí. En Yugoslavia no se dio mucha importancia a mis éxitos, pero he visto ahora mucha preocupación cuando las cosas van mal y lo agradezco. Yo me siento bien por eso, a pesar de todo.

—Así que no se irá.

—Quiero seguir. No es bueno irse cuando las cosas van mal. Hay que enderezar el equipo, mejorar la plantilla, trabajar.

—Sin embargo ha hablado con el Arsenal.

—No. Eso no es verdad. Yo hablé y podría haberme ido antes de renovar con el Madrid. Pero firmé dos años más y desde entonces no me he preocupado más que del Madrid.

—¿Y cómo arreglar el equipo? ¿Cómo evitar que encaje tantos goles? ¿Cómo clasificarle para la Copa de la UEFA o la Recopa?

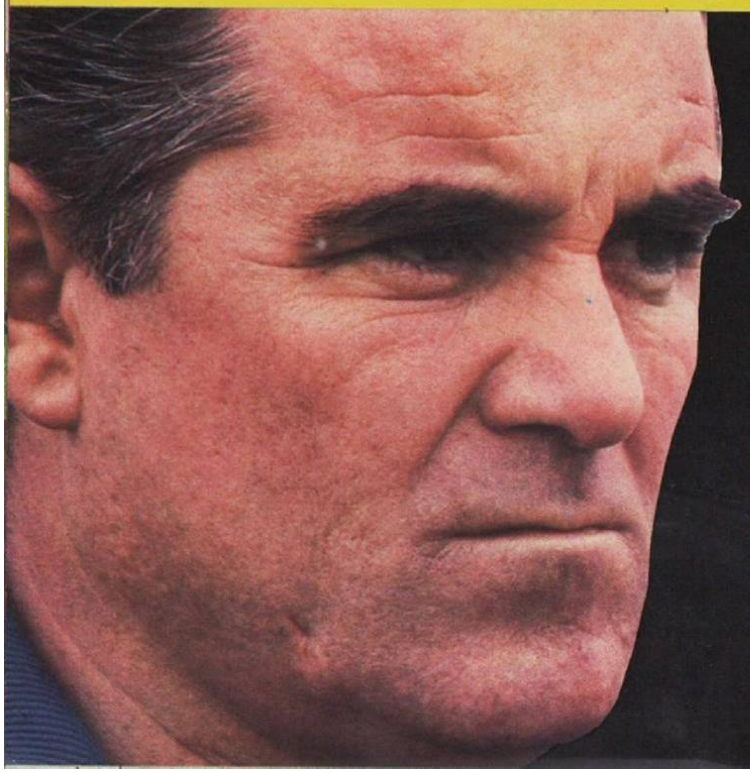
—Esas son las cosas que ahora me preocupan. Lo de los goles creo que es una cuestión de racha. Nada más.

—Miljanic, ¿el fútbol tiene algo de lógica, de ciencia o de juego de ajedrez?...

—Sí. Y de casualidad. La casualidad se nos pone en contra. Pero no me quejo, porque la casualidad hace más atractivo el fútbol. El fútbol es algo muy especial, porque es la única actividad humana en la que pedimos habilidad a los pies. Todo se hace con las manos. Los pies son sólo para andar, o para correr. Pero el futbolista no sólo camina o corre. Tiene que ser hábil con los pies, y eso es difícil, pero el fútbol es bonito, y su reglamento es perfecto. Yo no soy partidario de cambios, me gusta el fútbol como es, y me gustan sus dificultades. Ahora hay dificultades, y buscar el medio de superarlas es tan bonito como vivir los éxitos, aunque es bonito quizá de otra manera.

Miljanic tenía desde hace muchos años la ilusión de entrenar en España, y, a ser posible, al Real Madrid. No es un hombre, por otra parte, que tenga el cuerpo hecho a los despidos, como tantos otros entrenadores. En la vida de Miljanic sólo hay dos equipos: el Estrella Roja, del que se marchó voluntariamente para venir aquí, y el Madrid, en el que tiene el respaldo de Bernabéu. ¿Es posible que se marche por su propia voluntad? Esa es la pregunta que se hacen todos los aficionados.

Texto: ALFREDO RELAÑO

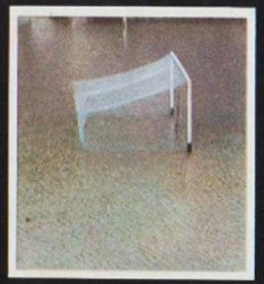


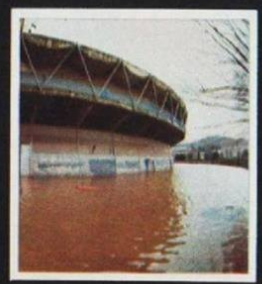
"YO ESTOY EN ESPAÑA PARA TRABAJAR, NO PARA HABLAR DE POLITICA. Y COMO EXTRANJERO NO DEBO INMISCUIRME EN ESTE TERRENO".

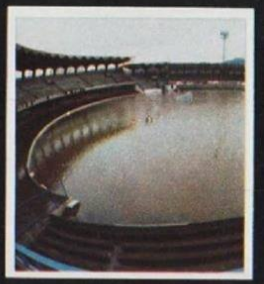
"ROBERTO MARTINEZ HA MARCADO GOLES Y HA JUGADO BIEN. AHORA LAS COSAS VAN MAL Y SE OLVIDA AQUELLO".

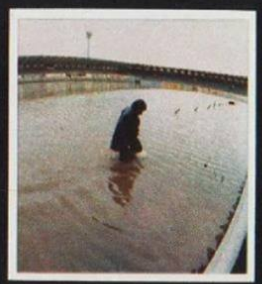
"¿NETZER? PASAN LOS AÑOS Y LOS JUGADORES SE TERMINAN. ME CRITICAN SU MARCHA, PERO NADIE RECUERDA QUE SE NOS ACABO AMANCIO".

BALAIDOS: LAS AGUAS BAJAN TURBIAS









● LAS LLUVIAS CONSTANTES Y LA BASURA DEL RIO LAGARES LO HAN DEJADO NO APTO PARA EL FUTBOL.

● EL CELTA HA PERDIDO, SEGUN SU PRESIDENTE, 8 MILLONES DE PESETAS.

● TRES MESES DESPUES DE LA PRIMERA INUNDACION, EL AYUNTAMIENTO DE VIGO HA EMPEZADO A PENSAR EN SOLUCIONES.

El terreno de juego del Real Club Celta de Vigo está siendo tema polémico. Tres veces inundado en lo que va de temporada, Balaídos está sufriendo las iras de un río, el Lagares, que debido a la basura y a los residuos industriales que lleva acumulados, por una parte, y a las continuas e intensas lluvias que han caído sobre la ciudad gallega, por otra, se ha desbordado. Su cauce, empequeñecido, no ha podido soportar tal cantidad de agua y esta ha invadido Balaídos, situado justo al lado. Esta lamentable circunstancia ha tenido graves consecuencias y está acarreando no pocos problemas al Celta. Partidos jugados en unas condiciones pésimas e inadmisibles, quejas de los equipos visitantes y, como culminación, la suspensión, a los cuarenta y tres minutos de juego, del encuentro contra el Betis porque allí se podía hacer todo —especialmente ensuciarse— menos jugar al fútbol. Pero lo peor ha sido la seria advertencia de que jugar en el actual Balaídos es un riesgo serio para la salud. De ahí que el corresponsal de DON BALON en Vigo, Marcelo Otero, haya recogido las opiniones de los más significativos y autorizados miembros del club céltico y, desde nuestra Redacción, se haya hecho lo mismo acerca de varios personajes del Español y del Betis, los dos últimos equipos que han pasado por el pobre Balaídos.

Al margen de esta necesaria encuesta, el gran problema, el drama de Balaídos está en vías de solucionarse. El Ayuntamiento de Vigo, propietario del estadio, ha hecho saber, por boca de su alcalde, Joaquín García Picher, que el partido internacional España-Hungría podrá celebrarse normalmente, ya que para la fecha prevista, 27 de marzo, estará en perfectas condiciones. El presidente del Celta, Antonio Vázquez, ha afirmado que su club es totalmente ajeno al caso. "Es problema de la competencia del Ayuntamiento. A nosotros nos preocupa, pero no tanto como los siete u ocho millones de pesetas que hemos perdido o el espectáculo deportivo del que se están viendo privados nuestros socios". Los Servicios Hidrográficos del Noroeste van a proceder, con la mayor urgencia, a canalizar el río Lagares y el Ministerio de Obras Públicas ha procedido ya a la voladura del puente del barrio de San Andrés de Comesaña.

Mientras, la voz céltica insiste que Balaídos no ofrece peligro alguno de contaminación.

OPINIONES • OPINIONES • OPINIONES • OPINIONES • OPINIONES

DOCTOR JULIO GONZALEZ BABE
(Médico del R. C. Celta)

Cuando se produjo la primera inundación ordené, por prevención, que se limpiara el terreno de juego con agua del servicio municipal, puesto que el cloro que trae la misma es suficiente para dejar el césped sin ningún peligro. Además, el agua de las lluvias ya de por sí lo limpia. Hasta el momento, jamás he tenido ninguna advertencia de que Balaídos pudiera dañar la piel de los jugadores.

CARMELO CEDRUN
(Entrenador del R. C. Celta)

Ya estoy hasta las narices de Balaídos. Siempre tenemos problemas. Esta temporada es horrible, hemos de jugar sobre un terreno pesado con el correspondiente riesgo para nuestros jugadores que, saltan de terrenos muy blandos a otros duros y esto es pasto para cualquier tipo de lesión muscular. Y ahora me salen con lo de la contaminación. Yo trabajo muchas veces en este campo y nunca me ha pasado nada y a mis jugadores tampoco; nadie de los míos se ha quejado, a no ser que últimamente estaban suplicando para que cesaran las lluvias. Esto es peor que un infierno, pero de contaminación ni de olores putrefactos, como comentan algunos, nada hay de verdad. Además, hemos entrenado muchas veces en el campo de Lagares, que se inunda apenas se desborda el río, y nunca tuvimos el menor contratiempo.

ANTONIO VAZQUEZ
(Presidente del R. C. Celta)

Es totalmente incierto que Balaídos esté contaminado. Son meras suposiciones. Lo único verídico es que en estos momentos estamos haciendo pruebas para una mayor seguridad, pero afirmo rotundamente que el estadio no tiene ningún tipo de materia contaminable. El estado del terreno de juego es higiénico en todos los aspectos, pues el agua que ha quedado en el mismo es pura. Sin embargo, alguien ha dicho que había olor a estiércol y a elementos putrefactos y esto es totalmente falso. Si Gárate hubiera jugado en Balaídos la temporada pasada seguro que su virus infeccioso lo hubieran achacado al estado del terreno de juego.

JOAQUIN FERNANDEZ "QUINOCHO"
(Secretario general del R. C. Celta)

Balaídos ha soportado tres inundaciones. La primera, en vísperas del partido contra Las Palmas, que jugó, perdió y no se quejó de nada. La segunda, con motivo de la visita del Real Madrid, que también jugó, perdió y nadie elevó queja alguna. Y ahora, con motivo de esta última desgracia, se han levantado las suspicacias, las acusaciones y las difamaciones. No entiendo de dónde ha salido todo esto. Desgraciadamente, en esta etapa final de la Liga es cuando asoman los bultos. Es falso que toda el agua que ha entrado en Balaídos sea la del río Lagares. Los desagües del drenaje del campo están obturados para evitar que penetre agua del río. Y para mayor referencia, los jugadores del Celta juegan y entrenan en este terreno y nadie ha tenido ningún tipo de molestias.

JUAN MANUEL COBO
(Jugador del Real Betis)

Al margen de cualquier otra consideración, lo que es indudable, es que tal como estaba Balaídos cuando nosotros fuimos allí no se puede jugar al fútbol. Al cabo de unos minutos de empezar, ya no se distinguían las líneas de demarcación y cuando le dabas al balón levantabas un kilo de fango. No voy a decir que sea peligroso para la salud jugar en esas condiciones, pero sano tampoco lo es. Yo noté cierto olor a estiércol, a materia putrefacta o algo así.

DANIEL SOLSONA
(Jugador del R. C. D. Español)

No sé si hay peligro de contaminación o no en Balaídos. Cuando nosotros jugamos allí el campo estaba en pésimas condiciones, con charcos y baches por todas partes. Lo que me pasó fue que se me metió barro en un ojo y estuve algunos días sintiendo molestias. Me examinó el doctor Rocosa, médico de mi club, me recetó unas gotas y se me pasó. También noté que el agua que había acumulada desprendía un olor bastante desagradable.

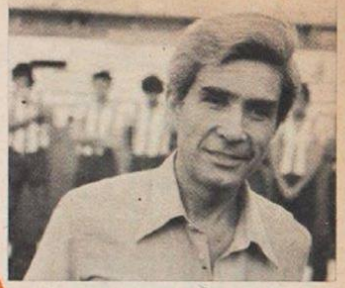
JOSE GUIJARRO
(Masajista del R. C. D. Español)

Cuando nosotros fuimos a jugar a Balaídos la verdad es que, y perdón por la expresión, aquel terreno de juego hacía una peste insoportable. Olía a podredumbre. El jugador que no esté vacunado contra el tétanos, corre un grave peligro actuando sobre ese campo.

DOCTOR RODRIGUEZ DEL VALLE
(Médico del Real Betis)

El río que hay al lado de Balaídos está sucio, esto es evidente. Como consecuencia, al desbordarse e inundar el campo, éste ha quedado también sucio y es un serio riesgo jugar en esas condiciones. Al regreso de Vigo, como medida de precaución, todos los jugadores del Betis han sido inyectados con suero antitetánico.

LA CRISIS DEL MALAGA



LA GRAVE SITUACION DEL CLUB ANDALUZ DEBE CONSTITUIR UN TOQUE DE ALARMA PARA OTROS CLUBS ESPAÑOLES.

IBAÑEZ NARVAEZ LANZO LA TOALLA

- **"FALLAN LAS ESTRUCTURAS DE NUESTRO FUTBOL".**
- **"HAY UN DESFASE TOTAL ENTRE GASTOS E INGRESOS"**
- **"EN EL FUTURO, SERA IMPRESCINDIBLE CONTAR CON LA CANTERA".**

El Málaga se encuentra virtualmente en Segunda División. Su paso por Primera ha sido efímero y más bien gris. El club malacitano intentó reforzarse a comienzos de temporada con diversos jugadores de otros clubs, pero ello no ha sido suficiente para mantenerle en la máxima categoría. Ficharon a Corral, portero del Real Madrid, a Laguna, defensa del Atlético de Madrid y consiguieron dos cesiones que han venido alineándose en el once titular: Fortes (del Barcelona) y Vilches (del Atlético de Madrid).

El presupuesto del club (123 millones) es superior al de otros mejor situados en la tabla, de lo cual se puede extraer la conclusión de que no todo se limita a un problema económico. El entrenador, Milorad Pavic, goza de prestigio y tuvo ofertas de otros equipos a comienzos de temporada, sin que el Málaga accediese a prescindir de sus servicios. En consecuencia, y pese a la modestia de la entidad, todo parecía indicar que su actuación sería más brillante de lo que ha sido.

La grave situación ha traído una dimisión: la del presidente, José Ibáñez Narváez. Dimisión provocada lor un ambiente enrarecido y confuso, en el que Ibáñez Narváez, un hombre honesto, aunque no demasiado bregado en el mundo del futbol, no ha querido permanecer hasta el término de su mandato, en agosto de 1979. Dos años antes, ha lar tado la toalla.

Aunque la situación del Málaga en la tabla era mala, lo cierto es que la dimisión de José Ibáñez Narváez, hecho que se produjo a comienzos de la semana anterior, produjo una cierta sorpresa en todos los medios futbolísticos nacionales.

El ya ex presidente, nos dice:

—No es político ni aconsejable mantenerse en un puesto en contra de la opinión de una mayoría. La impopularidad es irreversible, y más en el actual momento del Málaga, de difícil salida.

—¿Está en Segunda el Málaga?

—No lo digo yo. Lo dicen los resultados.

—Pero ese no fue el motivo de su dimisión...

—No. Yo he dimitido porque en el encuentro Málaga-Burgos escuché, por primera vez, gritos de una mayoría de aficionados dirigidos hacia mi. "¡Fuera, fuera!". En estas condiciones, lo mejor es dejar el cargo.

DESFASADO

—¿Se ha visto usted impotente para resolver los problemas del Málaga, no sólo deportivos, sino también económicos?

—Hablemos de los deportivos, porque son dos preguntas. En los deportivo, el Málaga intentó reforzarse para conservar un puesto en la División de Honor, que era nuestra lógica aspiración. Pero los resultados no han respondido a lo que se esperaba.

—¿Por qué no cayó Pavic en lugar de Ibáñez Narváez?

—Pavic es un técnico de prestigio. Con él, el Málaga subió de Segunda a Primera División. En una temporada, un entrenador no se vuelve malo de repente.

—¿Es un problema de jugadores, tal vez?

—Las verdaderas razones, pienso que han de quedar en el seno del club.

—Económicamente, su gestión tampoco ha sido buena...

—Cuando llegué al club me encontré con un déficit importante. Desde el primer momento, la Junta y yo trabajamos para normalizarlo, pero lo cierto es que no fue posible.

—¿Por qué?

—El paso por Segunda División, a pesar del ascenso, fue económicamente un desastre. Las taquillas dejaron mucho que desear y no alcanzaron, desde luego, a lo que se había presupuestado.

—¿Por qué este desfase?

—El desfase no es sólo del Málaga. Creo que es general en el fútbol español. Se pagan fichas y traspasos muy altos y luego las taquillas no responden. En Segunda hicimos recaudaciones ridículas.

—¿Y en Primera?

—Ha sucedido lo mismo. Hubo encuentros en los que teníamos previstos dos millones de ingresos y a la hora de la verdad estos no llegaron ni al medio millón. Contra esta realidad, ¿qué se puede hacer?

CANTERA

—Su año y medio de experiencia en el fútbol español, como presidente, ¿le ha llevado a alguna conclusión?

—Fui elegido en agosto de 1975, y afronté la campaña del Málaga en Segunda. Al ascender, creí que lo más difícil se había logrado, pero no ha sido así. El fútbol español tiene serios problemas de estructura, y la situación del Málaga no es más que un ejemplo de lo que está pasando.

—¿Intuye alguna solución?

—En el caso del Málaga, al menos, la solución inmediata pienso que es volver a las fuentes, partir desde abajo, desde la cantera. Un club modesto no puede permitirse fichajes ni contratos millonarios, por desgracia.

—La deuda del Málaga, ¿tendrá una salida airosa en el futuro?

—El problema ya no me atañe personalmente, aunque es algo que estudié a fondo. Se puede aligerar, traspasando a una serie de jugadores, entre los que uno ya partenece al Barcelona, Esteban, y otros varios (Vilanova, Castronovo, Araez, Requejo, Vara, Popó, etc.) han sido objeto de ofertas de diversos clubs.

Un técnico de Aduanas, hombre honrado y experto en números. Así define el aficionado y la prensa malacitana a Ibáñez Narváez, ya ex presidente. El sucesor de Serrano Carvajal, que no ha podido llevar a buen puerto la difícil nave de su club. Pero que ha tenido la hombría suficiente para dejar el sitio, en lugar de buscar inútiles culpables.

Informe:
Equipo "DON BALON"

140 MILLONES, UNA DEUDA ESCALOFRIANTE

La cuesta abajo económica del Málaga se remonta a los tiempos del fallecido Rodríguez López, y sus "alegrías" económicas con los jugadores, caso Viberti. Esa alegría continuó con Serrano Carvajal, que a su marcha dejó al club con un déficit de cuarenta y cinco millones, y eso que en su salida arrastró a dos jugadores traspasados con toda urgencia: Guerini (al Madrid, por veintidós millones) y Deusto (al Hércules, por ocho). Tal cese se producía en julio de 1975. Dos meses después, se hacía cargo Ibáñez Narváez. En la primera temporada, en Segunda División, la deuda creció nada menos que en cincuenta y dos millones de pesetas, debido a un desnivel evidente entre los ingresos (cincuenta y nueve millones) y los gastos (ciento once). Para el final del presente ejercicio, en junio, ese desnivel no ha desaparacido, y para llegar a los ciento veintitrés millones de gastos van a faltar (pese al traspaso de Esteban, veinte millones en dos letras de diez millones cada una, vencibles el pasado enero y el próximo agosto), unos cuarenta millones. Sumen, y la cifra llega a los ciento cuarenta millones. Una deuda escalofriante. ¡Así va nuestro fútbol!

"ranking" don balón

COMENTARIO DEL MES

Emocionante mes de febrero, pródigo en incidentes, expulsiones, careos, declaraciones fuera de tono y un sinfín de incidencias que nos han hecho olvidar durante buena parte del mes que lo que estamos tratando es solamente deporte y en este caso fútbol. Y es aquí donde esta Liga se ha puesto aún más interesante si cabe de lo que era hasta la fecha. La ligera ventaja barcelonista en enero, no sólo ha sido anulada, sino que los atléticos madrileños la han superado, haciendo un verdadero alarde de regularidad y entrega. Nada está decidido en la cabeza, pero sí que la ventaja es realmente importante, ambos equipos tienen un calendario difícil, lo que a no dudar hará tambalearles más de la cuenta. Veinte puntos aún en juego y muchas sorpresas que quedan por ver, se llega a un sprint largo en el que cualquier desliz puede ser vital para cualquiera de ambos.

Por su parte, la Real Sociedad, Valencia y Real Madrid han ido desinchando el globo de sus aspiraciones a los primeros puestos y su lucha es ahora el conseguir una plaza europea. Athlétic de Bilbao por contra está subiendo lugares y a no ser por su desdichado partido con su homónimo madrileño estaría aún con aspiraciones campeoniles. El Español continúa con su marcha segura y con una buena clasificación. La zona tranquila está ocupada por varios equipos que mantienen unos lugares acordes con sus posibilidades, buena la campaña de Las Palmas, Sevilla y Salamanca, que lógicamente están fuera de todo peligro. Mención especial merece el once burgalés que se ha ido afianzando y se encuentra sin negativos, practicando además un buen fútbol.

De los restantes equipos el Hércules con menos uno puede ver incrementada su cuenta por las difíciles visitas que tiene en su feudo, Barcelona y Atlético de Madrid, aunque no creemos que pase apuros. Tampoco parece que pueda pasarlos el Elche aunque su clasificación no está del todo clara, pero con la ventaja de ser un equipo que va a más. El Málaga parece ya desahuciado, pero es difícil de vaticinar qué otros dos equipos van a acompañarle, por ahora es el Santander el equipo que parece más en baja, debiendo salir el otro, del Celta, Betis y Zaragoza por este orden. Precisamente, un encuentro que puede dar la tranquilidad a celtiñas o béticos es el aplazado que deben jugar y que a no dudar según sea el resultado, puede abocar al Celta en caso de serles negativo el mismo.

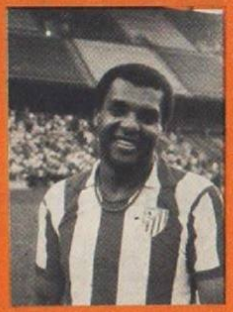
Sólo nos queda esperar este mes de marzo, para saber si nuestras predicciones son razonables, la Liga con su caja de grandes sorpresas continúa y el que sepa darlas en mayor grado será, sin duda, el que más beneficio saque a las mismas. La Liga sigue y esto es lo que vale.

LA LIGA EN FEBRERO

UN INFORME DE R. DE GUIMERA

El jugador del mes

"O REI" PEREIRA

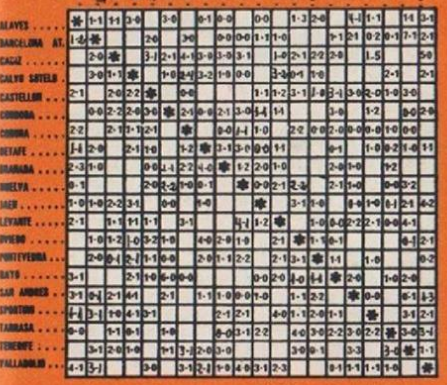


En el caminar del líder liguero, el Atlético de Madrid, en ese mes de febrero, al igual que en otros meses, el brasileño Pereira ha sido pieza básica en los éxitos de su club. Su forma magistral de jugar, su pasmosa tranquilidad en el terreno de juego, su elegancia, su sabiduría y la corrección y deportividad de su fútbol, lo han erigido una vez más en el futbolista del mes. Pereira, desde que llegó al club del Manzanares, ha hecho bueno el fichaje de los técnicos de su equipo. Ver jugar al as brasileño es todo un espectáculo. Su fútbol mágico y tranquilo, amen de espectacular, es de una efectividad total.

El técnico del mes

MARCEL DOMINGO

Varios técnicos son candidatos al apartado de "entrenador del mes", fundamentalmente Luis Aragonés, Koldo Aguirre y Marcel Domingo. El promedio numérico y la en teoría debilidad del más modesto, el Burgos, nos ha conducido hasta Marcel Domingo como el elegido mejor técnico de ese mes de febrero. Con un equipo de bajo presupuesto económico y condenado "a priori" al descenso, el Burgos de Marcel Domingo está luchando bravamente en la división de honor, practicando un fútbol de buena calidad y enorme garra. Marcel Domingo ha sabido imprimirle la personalidad de un equipo luchador, inconformista y de magnífica visión estratégica sobre el terreno de juego. Ello es obra de su técnico.



CLASIFICACION JORNADA NUM. 24

	J.	CASA G.	E.	P.	FUERA G.	E.	P.	TANTOS Favor CP-CA	Contra CP-CA	Puntos CP-CA	Total
At. de Madrid	24	9	2	1	4	5	3	28	12	11	33+ 9
Barcelona	24	9	2	1	4	3	5	37	13	10	31+ 7
At. de Bilbao	24	8	2	2	3	3	6	27	14	11	27+ 3
Valencia	24	9	1	2	1	6	5	28	12	13	27+ 3
Real Sociedad	24	9	3	0	1	3	8	32	10	7	26+ 2
Las Palmas	24	10	2	1	1	2	8	30	8	14	26
Español	24	9	1	2	1	5	6	25	17	9	26+ 2
Real Madrid	24	7	3	2	3	2	7	28	15	12	25+ 1
Elche	24	9	2	2	0	4	7	26	8	10	24— 2
Salamanca	24	7	4	1	3	0	9	16	8	4	24
Sevilla	24	6	3	2	1	7	5	13	6	9	24+ 2
Betis	23	9	2	2	1	1	8	21	10	11	23— 3
Burgos	24	7	3	1	2	1	10	23	11	11	22
Hércules	24	7	3	1	0	4	9	15	6	6	21— 1
Santander	24	6	6	1	1	1	9	19	8	13	21— 5
Zaragoza	24	5	5	1	1	2	10	21	10	15	19— 3
Celta de Vigo	23	6	4	1	0	3	9	8	6	2	19— 3
Málaga	24	3	5	4	0	1	11	9	6	12	12—12

CLASIFICACION DE LOS ARBITROS

	Nombre	Partidos	Puntos	Promedio
1.	Balsa Roi	6	47	7.83
2.	Sánchez Ríos	6	40	6.67
3.	García Carrión	10	66	6.60
4.	Tomeo Palanques	8	51	6.38
5.	Guruceta Muro	7	44	6.29
6.	Sainz Elizondo	8	50	6.25
7.	Burgos Núñez	9	56	6.22
8.	Urrestarazu Elordi	9	56	6.22
9.	Fernández Quirós	5	30	6.—
10.	Soto Montesinos	9	53	5.89
11.	Orellana Alvarez	5	29	5.80
12.	Franco Martínez	6	34	5.67
13.	Carreira Abad	7	39	5.57
14.	Medina Iglesias	5	27	5.40
15.	Auscoua Sanz	7	37	5.28
16.	Crespo Aurré	8	42	5.25
17.	López Cuadrado	8	42	5.25
18.	Sánchez Arminio	8	42	5.25
19.	Lamo Castillo	6	31	5.17
20.	Oliva Fortuny	7	36	5.14
21.	Orrantia Capelastegui	8	41	5.13
22.	Santana Páez	8	41	5.13
23.	Olavarría González	9	46	5.11
24.	Borrás del Barrio	6	30	5.—
25.	Acebal Prezón	8	38	4.75
26.	Sánchez Ibáñez	6	28	4.67
27.	Soriano Aladrén	8	37	4.63
28.	Navarrete Antiñolo	3	13	4.33
29.	Forés Bachero	7	30	4.29
30.	Melero Gnaza	8	30	3.75

adidas®

"ranking" don balón

EL EQUIPO DEL MES

IRIBAR (At. Bilbao) . 6,83
Esteban (Elche) 6,17
Arconada (R. Soc.) . . 6,02

RAMOS (Barcelona) . 6,24
Marcelino (At. Madr.) 6,11
Choperena (R. Soc.) . 5,96

CAPON (At. Madrid) 6,89
India (Zaragoza) . . . 6,31
Camacho (R. Madrid) 6,15

PEREIRA (At. Madrid) 7,19
Olmo (Barcelona) . . . 6,72
Rivas (Sevilla) 6,13

MURILLO (R. Soc.) . 6,23
Migueli (Barcelona) . . 6,07
Alesanco (At. Bilbao) 6,02

TROBIANI (Elche) . . 6,62
Neeskens (Barcelona) 6,57
Félix (Las Palmas) . . 6,22

SOLSONA (Español) . 6,83
Alberto (At. Madrid) . 6,67
Vilches (Málaga) 6,20

LEAL (At. Madrid) . . 6,97
Ameijenda (Salamanca) 6,39
Churruca (At. Bilbao) 6,37

JUANITO (Burgos) . . 7,22
G. Soriano (Betis) . . . 6,52
Charles (Hércules) . . . 6,43

FINAROLLI (Elche) . . 6,81
R. Cano (At. Madrid) 6,64
Viteri (Burgos) 6,19

JORDAO (Zaragoza) . 6,80
Quini (Burgos) 6,65
Marañón (Español) . . 6,24

CURIOSIDADES

En este mes de febrero se ha truncado la buena racha de los entrenadores de Primera División al frente de sus equipos. Ya tenemos al primer técnico que ha sido cesado, nos referimos al "Sargento de Hierro", H. H. II, que no ha podido resistir las embestidas de la afición valencianista, de la Junta Directiva y de algunos jugadores de la plantilla. Una vez más se ha demostrado que un gran equipo no surge de la noche a la mañana; necesita además de millones, tiempo y paciencia. No dudamos que el Valencia será en un futuro próximo un gran equipo, pero los valencianos han querido correr demasiado en esta ocasión. Por lo demás, todos los entrenadores siguen en sus puestos, y creemos que este año será poco propicio a la caída de más entrenadores, uno o dos más a lo sumo.

Mal ejemplo han dado algunos de nuestros ases durante el mes de febrero. Y por esta razón se han producido seis expulsiones, tres de ellas por graves insultos a los colegiados; éste no es, desde luego, el camino que deben seguir los profesionales del balón y que sin conseguir nada perjudican notablemente a sus respectivos equipos, no hay excusa para tales desmanes. Cruyff, Rojo I y Fortes, por insultar al árbitro; López Ufarte y Jiménez, por agresión, y Laguna, por acumulación de tarjetas, han sido los expulsados. Las tarjetas amarillas han sido muchas menos que en el mes anterior, sólo 69, 35 menos que en enero. Por aquí parece que vamos por más buen camino.

Tampoco ha sido este mes de febrero pródigo en penalties, sólo se han señalado cinco. No sabemos si porque los defensas se muestran más remisos en entradas bruscas en sus áreas, o si los árbitros continúan con un temor acusado en señalar las faltas máximas; creemos que para bien del deporte es necesario castigar muchas de las infracciones que se cometen con el penalty que corresponda. De las cinco penas máximas señaladas, se han convertido en gol cuatro, mientras que el líder del Pichichi actual, Clares, falló el suyo en Salamanca.

Un total de 93 goles se han conseguido durante el mes. Sesenta y uno los propietarios del terreno y 32 por los visitantes. Ello da un promedio de 2,66 goles por partido de los 35 jugados. La jornada 23 ha sido la más floja en inspiración goleadora, sólo 14 tantos; esta cifra es la más baja del Campeonato hasta la fecha. La jornada 19, con sus 37 tantos, continúa siendo la más abultada.

RESULTADOS DEL MES DE FEBRERO

Jornada número 21. 6-II-77. Goles: 23. Campo propio: 18. Campo ajeno: 5.

	T. R.	T. A.	P.
AT. DE MADRID, 5	–	1	–
R. Cano (2), Ayala (2), Bermejo.			
REAL SOCIEDAD, 1	–	1	–
Cortabarría.			
Arbitro: Carreira Abad (8).			
Espectadores: 66.000.			
BURGOS, 4	–	2	–
Quini (3), Katic.			
LAS PALMAS, 1	–	4	–
Morete.			
Arbitro: Sánchez Ibáñez (4).			
Espectadores: 16.000.			
BARCELONA, 2	1	2	–
Cruyff, Neeskens.			
MALAGA, 1	–	1	–
Esteban.			
Arbitro: Melero (2).			
Espectadores: 78.000.			
ZARAGOZA, 2	–	3	–
Jordao, Juanjo.			
BETIS, 1	–	2	1
Muhren, p.			
Arbitro: Franco Martínez (6).			
Espectadores: 15.000. Televisado.			
AT. DE BILBAO, 2	–	–	–
Dani, Carlos.			
SALAMANCA, 0	–	–	–
Arbitro: Soto Montesinos (6).			
Espectadores: 36.000.			
HERCULES, 0	–	1	–
REAL MADRID, 1	–	–	–
Santillana.			
Arbitro: Forés (6).			
Espectadores: 28.000.			
VALENCIA, 1	–	–	–
Kempes.			
ELCHE, 0	–	1	–
Arbitro: Sánchez Arminio (5).			
Espectadores: 40.000.			
SEVILLA, 1	–	1	–
Scotta.			
SANTANDER, 0	1	1	–
Arbitro: Burgos Núñez (4).			
Espectadores: 22.000.			
CELTA, 1	–	1	–
Castro.			
ESPAÑOL, 0	–	2	–
Arbitro: Sánchez Ríos (7).			
Espectadores: 18.000.			

Tarjetas rojas (2), Tarjetas amarillas (23), penalties (1).

Jornada número 22. 13-II-77. Goles: 14. Campo propio: 7. Campo ajeno: 7.

	T. R.	T. A.	P.
LAS PALMAS, 1	–	1	–
Juani.			
ZARAGOZA, 4	–	–	–
Jordao (2), Arrúa (2).			
Arbitro: Tomeo (8).			
Espectadores: 16.000.			
SALAMANCA, 2	–	–	–
Alves, Juanito.			
BARCELONA, 0	–	1	1
Arbitro: Acebal Pezón (4).			
Espectadores: 20.000.			
ELCHE, 1	–	–	–
Félix.			
CELTA, 1	–	1	–
Sanromán.			
Arbitro: Olavarría (6).			
Espectadores: 15.000.			
MALAGA, 1	1	2	–
Castronovo.			
HERCULES, 1	–	2	–
Charles.			
Arbitro: López Cuadrado (4).			
Espectadores: 13.000.			
AT. DE BILBAO, 0	1	3	–
AT. DE MADRID, 1	–	1	–
Rubén Cano.			
Arbitro: Guruceta (4).			
Espectadores: 41.000.			
ESPAÑOL, 1	–	2	1
Marañón.			
R. SOCIEDAD, 0	1	1	–
Arbitro: Sainz Elizondo (8).			
Espectadores: 45.000.			
SANTANDER, 1	–	4	–
Zuviría.			
BURGOS, 0	–	1	–
Arbitro: Navarrete (5).			
Espectadores: 12.000.			
R. MADRID, 0	–	–	–
SEVILLA, 0	–	–	–
Arbitro: Oliva (7).			
Espectadores: 45.000.			
BETIS, 0	–	–	–
VALENCIA, 0	–	–	–
Arbitro: Soriano Aladrén (5).			
Espectadores: 32.000.			

Tarjetas rojas (3), tarjetas amarillas (19), penalties (2).

Jornada número 23. 20-II-77. Goles: 23. Campo propio: 13. Campo ajeno: 10. Falta contabilizar los posibles goles que se produzcan en el encuentro suspendido entre los equipos del CELTA DE VIGO y el R. BETIS.

	T. R.	T. A.
HERCULES, 4	–	1
Sancayetano (2), Juan, Barrios.		
SALAMANCA, 2	–	1
Ameijenda.		
Arbitro: Fernández Quirós (7).		
Espectadores: 25.000.		
BURGOS, 3	–	–
Juanito (2), Kresic.		
R. MADRID, 2	–	–
Jensen, Santillana.		
Arbitro: Sánchez Arminio (7).		
Espectadores: 18.000.		
VALENCIA, 1	–	–
Diarte.		
LAS PALMAS, 2	–	1
Miguel Angel, Félix.		
Arbitro: Orrantia (8).		
Espectadores: 42.000.		
SEVILLA, 2	–	–
Cantudo, Scotta.		
MALAGA, 1	1	–
Alcart.		
Arbitro: Urrestarazu (5).		
Espectadores: 30.000		
BARCELONA, 0	–	1
AT. DE BILBAO, 2	–	1
Irureta (2).		
Arbitro: Sánchez Ríos (9).		
Espectadores: 80.000.		
ZARAGOZA, 2	–	–
Jordao, Arrúa.		
SANTANDER, 0	–	1
Arbitro: Forés (6).		
Espectadores: 23.000.		
AT. DE MADRID, 1	–	–
Bermejo.		
ESPAÑOL, 1	–	1
Marañón.		
Arbitro: Balsa Ron (9).		
Espectadores: 40.000.		
REAL SOCIEDAD, 0	–	–
ELCHE, 0	–	2
Arbitro: García Camión (9).		
Espectadores: 23.000.		

Tarjetas rojas (1), tarjetas amarillas (9), penalties (ninguno).

Jornada número 24. 27-II-77. Goles: 33. Campo propio: 23. Campo ajeno: 10.

	T. R.	T. A.	P.
R. MADRID, 4	–	2	–
Rico, p. p., Vitoria, Camacho, Rubiñán.			
ZAGAGOZA, 2	–	3	–
Jordao, Planelles.			
Arbitro: Franco Martínez (5).			
Espectadores: 65.000.			
LAS PALMAS, 5	–	1	–
Fernández (2), Juani, Juan, p. p., Morete.			
CELTA, 1	–	2	1
Fonoy, p.			
Arbitro: Ausonea Sanz (6).			
Espectadores: 15.000.			
ELCHE, 4	–	–	–
Finarolli (3), Cristo.			
ESPAÑOL, 1	–	1	–
Jonerrias.			
Arbitro: Santana Páez (8).			
Espectadores: 26.000.			
SANTANDER, 2	–	1	–
Aitor Aguirre (2).			
VALENCIA, 2	–	1	–
Kempes (2).			
Arbitro: Burgos Núñez (5).			
Espectadores: 18.000			
MALAGA, 1	–	2	–
Migueli.			
BURGOS, 2	–	–	–
Juanito (2).			
Arbitro: Guruceta Muro (8).			
Espectadores: 14.000.			
BETIS, 2	–	–	1
Megido, Cardeñosa, p.			
R. SOCIEDAD, 1	–	–	–
Satrústegui.			
Arbitro: Crespo Aurré (6).			
Espectadores: 31.000.			
AT. DE BILBAO, 3	–	–	–
Rojo II, Guisasola, Carlos.			
HERCULES, 0	–	–	–
Arbitro: Acebal Pezón (7).			
Espectadores: 33.000.			
BARCELONA, 1	–	1	–
Clares.			
AT. DE MADRID, 1	–	3	–
Neeskens, p. p.			
Arbitro: Sainz Elizondo (6).			
Espectadores: 85.000. Televisado.			
SALAMANCA, 1	–	–	–
Enrique.			
SEVILLA, 0	–	1	–
Arbitro: Lamo Castillo (6).			
Espectadores: 12.000.			

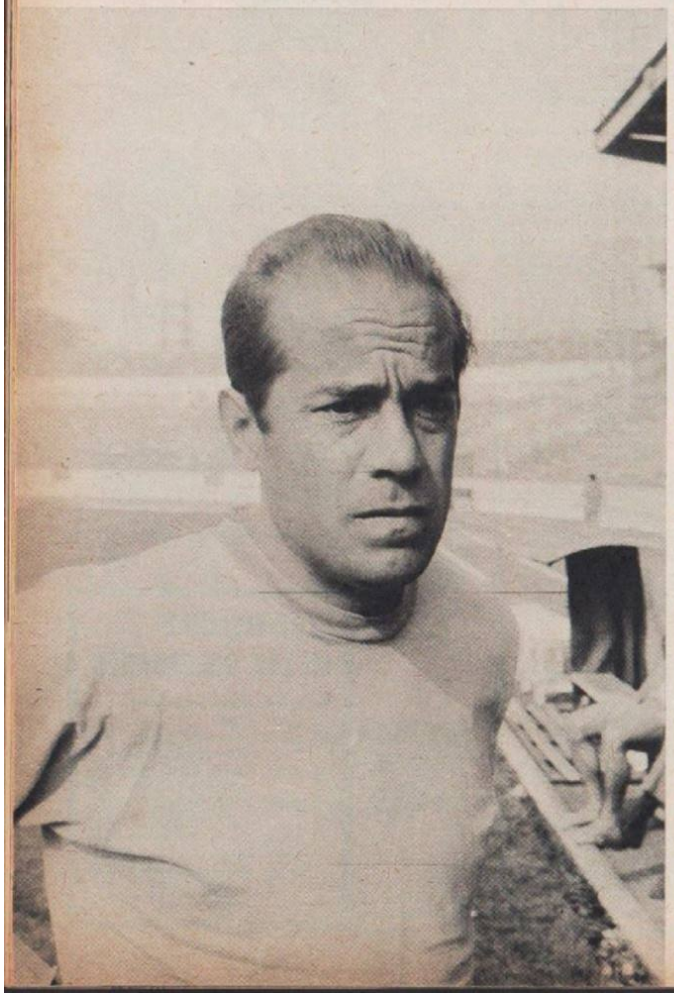
Tarjetas rojas (0), tarjetas amarillas (18), penalties (2).

CLASIFICACION DE LOS GOLEADORES

16 goles: Clares y Kempes
15 goles: Diarte.
14 goles: Marañón, Rubén Cano, Morete, Satrústegui.
11 goles: Cruyff, Dani, Anzarda, Jordao.
10 goles: Arrúa, Finarolli, Idigoras, Churruca.
9 goles: Zubiria, Santillana, Pirri.
8 goles: Carlos, Gómez Voglino.
7 goles: Neeskens, Valdés, Aitor Aguirre, Ayala, Juani, Scotta, Quini.

AVENTURAS Y DESVENTURAS DE UN ENTRENADOR ESPAÑOL EN ITALIA

EL DESAFIO DE LUIS SUAREZ



"EL EQUIPO ESTA MAL Y LA PLANTILLA NO ES BUENA, PERO...".

"ME GUSTARIA VOLVER AL FUTBOL ESPAÑOL, PERO NO A CUALQUIER PRECIO".

Cuando Luis Suárez colgó las botas —hace cuatro años, jugando en la Sampdoria de Génova— se trazó una ambiciosa meta: triunfar como entrenador. Para empezar, estuvo una temporada con los juveniles del "Genoa" haciendo una labor que muy pronto despertó las apetencias de otros clubs italianos para contratarlo. Y fue el Cagliari el primero en convencer al gran "Luigi". El club sardo, con su máxima estrella, Gigi Riva, fuera de combate, estaba en situación desesperada, al borde de un descenso que al final se produjo. Suárez no pudo evitarlo. Su primera experiencia como técnico de una plantilla profesional fue negativa y el genial coruñés, un tanto decepcionado, estuvo un tiempo sin ejercer. Pero ahora ha vuelto a la carga. Y se ha hecho cargo de otro colista, en este caso el "farolillo rojo" de la Segunda División italiana, el Spal de Ferrara. Todo un desafío.

CANSADO DE NO HACER NADA

Suárez está solo en Ferrara, una pequeña ciudad muy cercana a Bologna, en pleno corazón de la península de la bota. "Vivo en un hotel. Mi familia sigue en Génova porque sería un trastorno cambiar ahora de domicilio. Voy a verla dos veces por semana. Además, no creo que me quede en Ferrara mucho tiempo".

INTENTARA SALVAR AL SPAL DE FERRARA, COLISTA DE LA SEGUNDA DIVISION.

—¿Cómo está el Spal?

—Mal. El último.

—¿Y por qué afronta usted semejante papeleta?

—Bueno, ya estaba cansado de no hacer nada. Llevaba más de un año sin dar golpe y eso no me gusta. Tenía ganas de volver a trabajar y el Spal me ha ofrecido esta oportunidad. El equipo está mal pero algo se podrá hacer y es lo que yo voy a intentar.

En efecto, el Spal —un equipo que estuvo en Primera durante algunas temporadas de la brillante época interista de Suárez— se halla en plena crisis y pensó en él como su salvador. Y, por ahora, la reacción no se ha hecho esperar. En el primer partido bajo la batuta de Suárez, empató en campo del Brescia. Las esperanzas han renacido en Ferrara. "La plantilla no es muy buena que digamos pero si se consigue superar el bache moral, el equipo irá hacia arriba. He firmado por lo que resta de temporada. Después, ya veremos lo que hago".

Durante su largo paréntesis alejado de la profesión, Suárez viajó mucho: "He ido a Bélgica, Holanda y Alemania para ver partidos y métodos de entrenamiento. Me han sorprendido los belgas, que están progresando mucho".

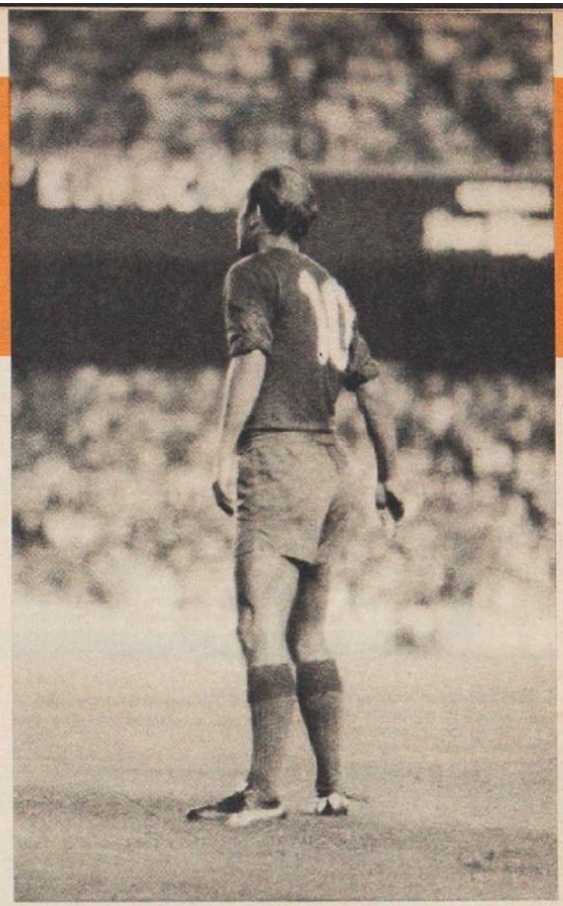
VOLVER, VOLVER...

Desde hace algunos años se especula con la posible incorporación de Suárez a la plataforma técnica del fútbol español. En diciembre pasado, concretamente, se habló de que se haría cargo del Coruña para sustituir a Héctor Rial. Pero no fue así.

—¿Es que no le interesa volver al fútbol español?

—Hombre, a mí me gustaría volver, esa es la verdad. Pero hace falta que también le interese a alguien más. Hasta la fecha nadie me ha hecho una proposición concreta.

"Lo que a mí me gustaría es poder trabajar a largo plazo, firmar un contrato por cuatro o cinco temporadas y disponer de un amplio margen de tiempo y de confianza para poder llevar a cabo una labor consecuente. Eso de coger a un equipo y tener que dejarlo a los tres meses, saliendo por la puerta falsa, no me va. Es más, pienso que es un crimen para el fútbol. ¿Qué ha pasado con Heriberto Herrera? ¿Lo ve? Ahí está el problema. No tiene sentido. Es una de las muchas facetas ingratas que tiene esta profesión. Lo que pasa es que si te gusta, si la llevas dentro..., no hay remedio".



Pregunta cómo va el Coruña. "¡Vaya por Dios! O sea, que este año tampoco ascenderá... Claro que me gustaría ser su entrenador. Es mi gran ilusión sentimental. Pero aún no me lo han propuesto...".

LA LIGA Y EL "SCUDETTO"

Está en Italia desde junio de 1961 y el caso es que parece que no será fácil "desmacarronizarlo". El, en parte, lo reconoce: "Es que son dieciséis años los que llevo aquí y...".

—Le pagan mejor...

—No es eso. Creo que ahora en España también se paga bien pero uno se ha encariñado con Italia. Es lógico. Pero ya le he dicho que me gustaría regresar definitivamente a España, siempre que se presente una buena oportunidad.

Cambiamos el juego hacia otra zona, intentando parodiar periodísticamente aquellos pases suyos largos, profundos, exactos. "Sigo la Liga española y me ha sorprendido un poco el reciente bajón del Barcelona. Cruyff es un fenómeno pero no pensé que su ausencia se iba a notar tanto. Ahora el Atlético cuenta con mayores posibilidades. La selección lo tiene difícil para el Mundial-78. A pesar de haber ganado a Yugoslavia en Sevilla, le quedan aún tres partidos muy comprometidos. Pero confío en que estaremos en la Argentina. Vamos, ya nos toca...".

El campeonato italiano está más claro para Suárez: "El título está entre los dos equipos de Turín, Juventus y Torino. Son los mejores. Los demás hacen de comparsas, aunque últimamente el Inter ha reaccionado. Por cierto, que aquí ya han caído seis entrenadores en Primera y ocho en Segunda. ¿Cuántos han caído en España, aparte de Heriberto...?". Vallas, violencia: "En Italia ya estamos acostumbrados al jaleo en los estadios".

Luis Suárez, que en mayo cumplirá cuarenta y dos años, ha querido volver a acostumbrarse al jaleo de entrenar. "No soy ningún cabezota. Si veo que recibo muchos disgustos, me olvidaré de equipos profesionales y volveré a trabajar con juveniles".

GIL CARRASCO

LAS COMPETICIONES EUROPEAS

EL ATLETICO NO TUVO SUERTE EN SOFIA

ATHLETIC-BARÇA: ELIMINATORIA EN EL AIRE

CARA Y CRUZ

No tuvo el santo de cara el Atlético con su meta Pacheco. En ambos goles encajados tuvo culpa, sobre todo en el segundo. Menos mal que el once de Luis Aragonés posee temple en las competiciones europeas, y gracias a un excelente segundo tiempo, y a un oportuno gol de Bermejo, mantiene intactas sus esperanzas de clasificación.

El pasado miércoles se disputaron los partidos de ida de los cuartos de final de las competiciones europeas. La tónica general de este primer "round" ha sido la de los resultados mínimos, apretados —salvo los casos del Q. P. R. y de la Juventus—, que dejan las eliminatorias muy indecisas de cara al partido de vuelta.

ESPERANZA ROJIBLANCA

Handicapado por la desafortunada actuación de Pacheco, el Atlético de Madrid perdió injustamente en Sofia. El equipo rojiblanco jugó un buen partido y con un mínimo de suerte debió por los menos empatar, pero los errores de su guardameta motivaron que los búlgaros tomaran rápidamente doble ventaja en el marcador. Menos mal que en la segunda parte se produjo una decidida reacción, que dio su fruto con el esperanzador gol de Bermejo, y así el panbrama de la eliminatoria cambió radicalmente. El próximo día 16, en el Manzanares, el Atlético debe seguir adelante en la Recopa, ya que para ello sólo le bastará ganar por 1-0.

En los demás encuentros de Recopa hubo también un gran equilibrio y tan sólo el Anderlecht parece contar con unas sólidas posibilidades, aunque el Southampton, en su campo, es un equipo de probada eficacia goleadora.

EN EL AIRE

San Mamés vibró con el primer duelo europeo entre vascos y catalanes. El partido, que entre otros tenía el aliciente de las reapariciones de Rojo I y Cruyff, empezó con color azulgrana cuando Asensi marcó a los catorce minutos. Pero, poco a poco, el Athletic tomó las riendas y terminó dominando netamente, aprovechando el desconcierto táctico del Barcelona después de tener que retirarse el propio Asensi y luego Migueli, ambos lesionados. El 2-1 final deja —valga el tópico— las espadas en alto. El Nou Camp decidirá.

Los otros partidos han arrojado resultados tan contundentes como la gran victoria de la "Juve" en Magdeburgo y la casi goleada del Q. P. R. a los atenienses, que pueden ver finalizada así su increíble aventura europea. La sorpresa saltó en Rotterdam, donde el Feyenoord no pudo doblegar la cerrada defensa belga.

EL BORUSSIA, "EMBRUJADO"

En la Copa de Europa hay que destacar principalmente el partido que en Düsseldorf disputaron Borussia y Brujas. El gran conjunto alemán sigue con el santo de espaldas en la máxima competición continental y frente al verdugo del Real Madrid en la anterior eliminatoria sólo consiguió empatar, después de ir perdiendo 0-2. Atención a los belgas, que están demostrando un insospechado potencial.

Saint Etienne continúa su pequeño milagro. Ganar al Liverpool no es ninguna tontería, si bien lo exiguo del tanteo hace suponer que los ingleses son los favoritos en su fortaleza de Anfield Road. Bayern —sin Müller— y Dynamo de Kiev —con Blokhin en baja forma—, hicieron un mediocre partido, pero la emoción está asegurada para el segundo "match" en la capital ucraniana.

G. C.

KEEGAN, AUSENTE

Ausencia de Keegan en el Saint-Etienne contra el Liverpool, con un solitario gol del francés Bathenay. La baja de Keegan, producto de un fuerte golpe, es pasajera. Se cuenta con él para el partido de vuelta.

CHURRUCA, DEBUT

El último fichaje vasco debutaba el miércoles pasado en la Copa de la UEFA, ya que no pudo hacerlo, por razones de inscripción tardía, en las dos primeras rondas. Churruca estuvo a su altura, es decir: muy bien. Además, marcó un gol.

ASENSI, GOL Y LESION

Comenzó marcando al Barcelona en su encuentro con el Bilbao. En el minuto catorce, Asensi conseguía un gran gol, pero dos minutos después tuvo que dejar el campo por lesión. La baja del interior (¡sustituido por Costas!) fue un "handicap" para el once azulgrana.

MARCADOR

Cuartos de final (ida)

COPA DE EUROPA

St. Etienne, 1 (Bathenay). Liverpool, 0.
Bayern, 1 (Kunkel). Dynamo Kiev, 0.
Borussia M., 2 (Kulik, Simonsen). Brujas, 2 (Cools, Coudant).
Zurich, 2 (Cuccinotta, Risi). Dynamo Dresde, 1 (Kreische).

RECOPA

Lovski Spartak, 2 (Milanov). ATLETICO DE MADRID, 1 (Bermejo).
Anderlecht, 2 (Rossel, Van der Elst). Southampton, 0.
M. T. K. Budapest, 1 (Borso). Hamburgo, 1 (Volkert).
Slask Wroclaw, 0. Nápoles, 0.

COPA DE LA U.E.F.A.

ATHLETIC DE BILBAO, 2 (Churruca, Dani —penalty—). F. C. BARCELONA, 1 (Asensi).
Q. P. R. Londres, 3 (Francis, 2; Bowles). A. E. K. Atenas, 0.
Magdeburg, 1 (Streich). Juventus, 3 (Cuccureddu, Benetti, Boninsegna).
Feyenoord, 0. Racing White, 0.

CARAMBOLA

Los italianos continuan siendo lo que se dice "la pera". ¿A ver quién entiende, si no, esta foto? Se trata de dos jugadores de la Roma, Petrini y Córdova, que como pueden apreciar aparecen agachados y doliéndose de sus intimidades más hombrunas.

Cualquiera diría que se ha lanzado una falta y el balón se estrelló en la barrera, justamente en esa zona nunca bien protegida. Pero ¿cómo se explican que el balón diera a dos hombres a la vez? Las incógnitas son difíciles de resolver: ¿Le dio a uno y de rebote al otro?, ¿rebotó en Petrini y el delantero volvió a disparar alcanzando a Córdova?, ¿estaban tan juntos que les dio al mismo tiempo? La foto es digna de concurso. Si algún lector entiende lo que pasó, agradeceríamos que nos explicase como puede darse la extraña carambola.

LA BOTA ERRANTE

Una de las mejores fotos de la Bundesliga, es ésta que les ofrecemos y que fue tomada en el Olímpico, de Munich, durante un Bayern-Karlsruche. Como consecuencia de un violento disparo, el sueco Torstensson se quedó descalzo del pie derecho y se fue gateando —y receloso como si se tratase de un animal peligroso— en busca de su fugitiva bota. Sirva también la imagen para decir, que el Bayern anda realmente cojo con la ausencia de "Torpedo" Müller.

VUELVE LA LIGA AMERICANA

La Liga norteamericana comienza el próximo mes y los clubs han comenzado los entrenamientos en la última semana de febrero. De momento, nadie hace pronósticos sobre los favoritos de este campeonato, que cada año gana miles de seguidores. Quizá la incertidumbre radique en que todavía queda mucho tiempo para hacer grandes fichajes y que hasta abril o mayo no acudirán a América las figuras que durante la temporada de invierno militan en clubs europeos.

De cualquier forma, los comentarios coinciden en que este año ha de ser decisivo para el Cosmos neoyorquino, tanto por ser la última temporada de Pelé en activo, como por el gran desembolso que ha realizado la Warner Comunications (propietaria del club) para que el equipo juegue sus encuentros en el Giants Stadium del Sports Complex de New Jersey, a decir de muchos lo más avanzado en instalaciones deportivas. Los Angeles Aztecs han acogido con preocupación, pero con esperanzas, la lesión de Georges Best al resultar herido en accidente de circulación en Londres; el club de Elton John espera que en mayo pueda entrenar en América y jugar la mayor parte del campeonato.

SUSTITUIR AL ARBITRO

En su número de enero último, el "Boletín Oficial de la FIFA" reproduce un artículo del ISK, de Stuttgart, en el que se habla de la posibilidad de sustituir al árbitro durante el partido. Se comenta que los entrenadores tiene una panacea para sus jugadores en mala forma, pudiendo sustituirlos antes de que causen demasiado mal por otros de "refresco".

Cada juez de línea debería estar capacitado para en un momento determinado sustituir al juez principal, de forma que el suplente siempre estaría presente. El delegado federativo podría actuar como autoridad para decidir si el árbitro está en buena forma o no. El problema más grande —añaden— sería la pérdida de prestigio para el que inicialmente partiera como juez principal, pero esto podría salvarse haciendo la sustitución durante el descanso, de forma que no se llamara la atención sobre el terreno de juego.

Sin comentarios.

Por SERGIO GIL

BOTA DE ORO

adidas

RUMANIA SE PREPARA

Dentro de muy poco comenzará a hablarse continuamente del próximo compromiso de la selección española en la fase de clasificación para el Mundial'78. Kubala tuvo ocasión de reunir a los suyos, en el amistoso de Dublín, y el 27 de este mes habrá nuevo enfrentamiento amistoso con Hungría (que actualmente realiza una gira por Sudamérica).

Mientras tanto, Stephan Kovacs, ha tenido ocasión de reunir a sus jugadores por espacio de cuarenta días consecutivos de confrontación, tanto en Rumania como en Francia, donde celebraron tres partidos preparatorios. Este domingo acaba de reanudarse la Liga rumana y los clubs han vuelto a recoger a sus jugadores internacionales. El Dinamo de Bucarest estuvo la semana pasada de gira por Turquía y el Steaua, equipo con ocho titulares de la selección, disputa amistosos cada tres días con equipos de Tercera División.

Kovacs tiene ocasión, cada semana, de reunirse con sus jugadores y, de momento, la ventaja que llevan sobre la selección española en este capítulo es abrumadora; para ellos el Mundial ha comenzado ya hace bastante tiempo.

RENUNCIA DE LOS EMIRATOS ARABES

Alegando motivos no del todo claros —hay quien apunta razones políticas—, la Federación de Fútbol de los Emiratos Arabes ha renunciado a participar en la fase clasificatoria para el Mundial'78, según un comunicado oficial recibido en la sede de la FIFA en Zurich. Tras el "forfait" de los acaudalados petroleros, quedan en liza en el grupo IV africano las selecciones de Kuwait, Bahrein y Qatar.

"CHALLENGE" DEL FUTBOL EUROPEO

El empate del Atlético de Madrid en el Camp Nou valió para el equipo de Luis Aragonés un punto más, que le coloca en cuarta posición de la clasificación del "Equipo del Año" empatado con el Feyenoord y la Juventus. Dos puntos menos tiene el Barcelona y el Athletic de Bilbao. La clasificación está mandada por los dos equipos belgas, que desde la última temporada se están convirtiendo en auténticos monstruos del fútbol europeo; Anderlecht ganó la Recopa y Brujas fue finalista de la Copa de la UEFA.

Ruud Geels encabeza la lista de goleadores europeos con 24 tantos en 23 partidos. Dudu Georgescu comienza la Liga rumana este fin de semana, con lo que a partir de ahora tendrá nuevamente ocasión de aumentar su casillero particular, al que ha empatado el argentino del Reims, Carlos Bianchi. Clares y Kempes, primeros españoles clasificados, tendrán que marcar muchos goles en lo que queda de campeonato para situarse, al menos, entre los diez primeros de la Bota de Oro.

EQUIPO DEL AÑO

ANDERLECHT (Bélgica)	19
FC Brujas (Bélgica) + 2	19
Bayern (Alemania)	17
Feyenoord (Holanda)	15
Juventus (Italia)	15
ATLETICO MADRID (España) + 1	15
Borussia MG (Alemania)	13
BARCELONA (España)	13
Manchester UTD. (Inglaterra)	13
ATHLETIC BILBAO (España)	13
Nantes (Francia)	12
Torino (Italia)	12
Niza (Francia) + 1	12
Racing White (Bélgica)	11
Lyon (Francia) + 2	11
St. Etienne (Francia) + 1	11
Colonia (Alemania)	10
Aston Villa (Inglaterra)	10
Sporting (Portugal)	10
Lens (Francia)	10
Liverpool (Inglaterra)	10
Zurich (Suiza) + 2	10
Ipswich (Inglaterra)	9
Benfica (Portugal) + 1	9
Servette (Suiza) + 3	9
REAL MADRID (España)	8
Bastia (Francia)	8
Ajax (Holanda) + 1	8

BOTA DE ORO

GEELS (Ajax)	23	24
Georgescu (Dyn. Bucarest)	17	22
Bianchi (Reims)	26	22
D. Müller (Colonia) + 4	23	20
G. Müller (Bayern)	22	20
Gray (Aston Villa)	26	20
Kist (A Z 67)	23	20
Dzajic (Bastia) + 1	26	19
Van der Kuylen (P. S. V.) + 1	25	19
Platini (Nancy) + 2	26	19
Kaczor (Bochum) + 1	23	17
N. Jansen (Feyenoord)	25	17
Bartheiomy (Angers)	26	17
Burns (Birmingham)	26	17
Frank (E. Braunsweig) + 1	23	16
Fischer (Schalke 04) + 1	23	16
CLARES (Barcelona) + 1	24	16
KEMPES (Valencia) + 2	24	16
Nené (Benfica)	18	16
Wendt (T. B. Berlín)	22	16
McDonald (Arsenal)	26	16
Lacombe (Lyon)	26	16
Dahleb (Paris S. G.) + 2	26	16
Vergnes (Laval)	26	16
Fazekas (Ujpest)	17	15
MARAÑON (Español)	24	15
DIARTE (Valencia)	24	15
Van der Elst (Anderlecht)	23	15
SATRUSTEGUI (R. Socied.) + 1	24	14
Glavin (Celtic) + 1	23	14
Heynckes (Borussia MG)	22	14

SELECCION DE EXITOS EDITORIALES

LA SEXUALIDAD EN EL AMOR

Libro cuyo contenido para el hombre y la mujer de hoy es de vital importancia que conozcan. A lo largo de sus páginas se describen con desenvoltura las nuevas técnicas sexuales destinadas a proporcionar a la pareja humana todo el placer que se deriva de la unión sexual.
EXTRACTO DEL INDICE: Sexualidad infantil. Los jóvenes ante el amor. La masturbación. Sueños voluptuosos. Control de la natalidad. La píldora. El goce sexual. La noche de bodas. La adaptación sexual. La desfloración. Posiciones para la cópula. Homosexualidad. Lesbianismo. Sadomasoquismo, etc., etc.

Tamaño 14,5 cm x 21 cm
Profusamente ilustrado con fotografías
360 páginas
Encuadernado en piel con estampaciones en oro y sobrecubierta plastificada.

450 PTAS.

VIDA SEXUAL

El sexo produce en una sociedad reprimida una suma de individuos alienados que tienden al desquiciamiento. En este libro se ofrece un informe revelador sobre todo lo concerniente a la vida sexual de la pareja humana. Todas sus preguntas sobre un tema hasta hoy día considerado como "tabú" encontrarán amplia y exhaustiva respuesta.
Esta obra es una de las más completas y actuales publicadas en España.
EXTRACTO DEL INDICE: El sexo masculino. El sexo femenino. El pene. La erección. La vagina. La menstruación. El aborto. Las enfermedades sexuales en la mujer. El acto sexual. Zonas erógenas en el hombre. Zonas erógenas en la mujer. Otras posturas en las relaciones sexuales. La frigidez. La ninfomanía. Las relaciones sexuales anormales. Sadismo. Homosexualismo. Lesbianismo. La masturbación. La higiene en las relaciones sexuales. Epocas en que no deben practicarse las relaciones sexuales, etc., etc.

LUJOSAMENTE EDITADA
447 páginas
153 ilustraciones y fotografías
Tamaño 16,5 cm x 22 cm
Encuadernado en piel con estampaciones y con estuche protector del libro.

650 PTAS.

LA REPRESION SEXUAL

La trascendencia que tiene la masturbación dentro del marco de la sexualidad humana, resulta obvio encarecer la importancia de un libro como este en el que se sitúa, analizan y describen con el mayor rigor todas las facetas, causas y consecuencias, que aparecen en el fenómeno y de las prácticas masturbatorias.
Extracto de Indice: ¿Qué es la masturbación? Técnicas masturbatorias. Frecuencia de la masturbación. La masturbación femenina. Homosexualidad y masturbación. Diálogo sobre la masturbación, etc.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado

300 Ptas.

EL SEXO A LOS 50 AÑOS

Han ido cayendo muchos prejuicios, derrumbándose no pocos artificios corsés moralistas y desvaneciéndose miedos y temores absurdos. Pero todavía quedan muchos tópicos vigentes en materia sexual. Uno de ellos y no precisamente el menos importante, es el que afirma que lo sexual es cosa poco menos que exclusiva de la juventud.
Este libro viene a legitimar los deseos eróticos de las personas maduras de ambos sexos y sitúa la problemática sexual que les afecta dentro de su verdadero contexto y de su auténtica dinámica.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado

300 Ptas.

SEXUALIDAD Y SUS DESVIACIONES

La homosexualidad, tanto la del varón como la de la mujer, es abordada a lo largo de estas páginas con un criterio abierto, enfocando la específica problemática de la inversión sexual desde una óptica moderna.
Esta obra proyecta una nueva luz sobre el mundo marginado de los homosexuales. La sodomía, la pederastia, el lesbianismo y, en definitiva, todas las facetas del homosexualismo femenino y masculino aparecen estudiadas y analizadas de un modo exhaustivo.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. x 125 mm.
Encuadernado en cartoné plastificado

300 Ptas.

REGALO!

TODOS LOS COMPRADORES DE LIBROS DE ESTE CATÁLOGO CUYA COMPRA SEA SUPERIOR A 800 PTAS. RECIBIRAN UN MAGNIFICO LIBRO DE AVENTURAS DE LOS MAS ACREDITADOS AUTORES DE ESTE TEMA: JULIO VERNE, EMILIO SALGARI, CHARLES DICKENS, STEVENSON, MARK TWAIN, WALTER SCOOT, EDGAR A. POE, ETC., ETC.

CARGAREMOS 50 PTAS. POR GASTOS DE ENVIO

PEDIDOS A MYRVI APARTADO DE CORREOS 24.109 BARCELONA

DESEO RECIBIR A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE POR CORREO CERTIFICADO LAS OBRAS AL PIE INDICADAS, CORRIENDO DE MI CUENTA LOS GASTOS DE ENVIO, PUDIENDO ANTES DE ABONARLO CONSULTAR DELANTE DEL CARTERO EL CONTENIDO, POR SI NO FUERA DE MI AGRADO.

TITULOS _____

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____
PROVINCIA _____

DB. 2 *FIRMA*

don balon 1X2

Por **JUAN MARIA ALFARO**

GRANDES COMBINACIONES

SIETE PARTIDOS A TRIPLES, EN REDUCCION AL 13.

Apuestas: 195 **PESETAS: 1.462.**

CARACTERISTICAS: Se forman dos grupos, denominados A y B. En A se juegan cuatro partidos, condicionados a **cero, una, dos** y **tres** variantes de X o de 2, mientras que en grupo B se combinan tres triples a todo riesgo, es decir, sin condición alguna.

GARANTIAS: Si en el grupo A se cumplen las condiciones establecidas, es decir, si no salen cuatro variantes, la garantía es absoluta para lograr uno o más premios de trece. Si en el grupo B salen cuatro variantes, en este caso no existe posibilidad alguna de lograr el 14, pero para el trece hay un 33,33 por 100 de probabilidades. Repito que en el grupo B no importa lo que salga, porque se juega a triple cada uno de los tres partidos.

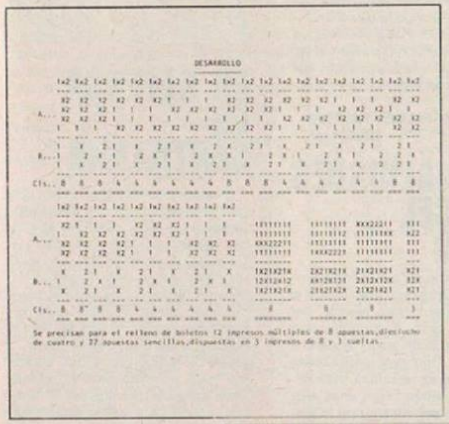
EL PROXIMO BOLETO ¿OCHO VARIANTES?

Las quinielas españolas no son pródigas en variantes. Prevalece el **uno** por encima de cualquier otro signo. Los árbitros, generalmente, favorecen a los equipos de casa, hecho este confesado por un propio colegiado, amigo del firmante, quien entiende que tanto él como sus compañeros, **si son inteligentes,** no quieren complicarse la vida y en todas las jugadas dudosas en el área del equipo local se lavan las manos. Así, claro, los equipos visitantes apenas si dan señales de vida en sus desplazamientos y las quinielas acusan esta anomalía arbitral.

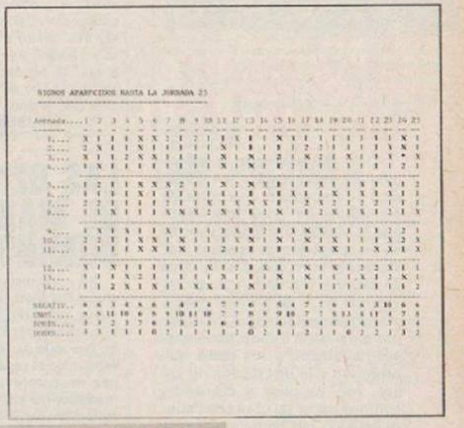
Por ejemplo, esta próxima quiniela se me antoja, sobre todo en **Segunda,** ciertamente difícil. Según mis previsiones no deberían salir menos de siete u ocho variantes. Cuatro en Segunda y tres en Primera. Esto en teoría. Luego vendrán los del pito y darán o quitarán a voluntad. Y nosotros, los quinielistas, a pechar con toda: con el aumento de la apuesta, con la suspensión de partidos, con inclusión de partidos fáciles en el boleto, con quinielas de perra gorda, etcétera.

El próximo boleto, en fin, es proclive a la variante, en especial favorable al empate, a la equis. A ver si es así. El domingo lo veremos.

1	BETIS-ELCHE		
2	SANTANDER-REAL SOCIEDAD		
3	REAL MADRID-CELTA		
4	MALAGA-VALENCIA		
5	SALAMANCA-ZARAGOZA		
6	AT. BILBAO-BURGOS		
7	BARCELONA-SEVILLA		
8	HERCULES-AT. MADRID		
9	TARRASA-BARCELONA AT.		
10	CORUÑA-VALLADOLID		
11	OVIEDO-JAEN		
12	LEVANTE-GRANADA		
13	PONTEVEDRA-TENERIFE		
14	RAYO-GIJON		


DESARROLLO

Se precisan para el relleno de boletos 12 impresos múltiples de 8 apuestas,dieciocho de cuatro y 22 apuestas sencillas,dispuestas en 3 impresos de 8 y 3 sueltas.


SIGNOS APARECIDOS HASTA LA JORNADA 25

RESULTADOS DE LOS QUINCE ULTIMOS AÑOS

PARTIDOS DE LA QUINIELA	61/62	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68	68/69	69/70	70/71	71/72	72/73	73/74	74/75	75/76	RESUMEN GENERAL J	G	E	P
1.BETIS-ELCHE	1	5/1	2/3	0/0	2/2	2/1	*	1/0	*	*	*	*	*	*	1/1	2/0	11	6	4	1
2.SANTANDER-R.SOCIEDAD.	1	1/0	3/2	1/4	1/1	2/0	4/0	*	*	*	*	*	*	0/0	*	2/0	26	16	7	3
3.REAL MADRID-CELTA....	1	1958 (3/0)		57 (5/0)	56 (4/1)		55 (6/3)	54 (5/1)	*	3/1	4/0	3/0	1/0	6/1	4/1	*	35	20	2	3
4.MALAGA-VALENCIA.....	1	*	0/2	*	*	2/1	*	0/0	4/1	*	0/1	0/2	1/1	1/0	1/0	*	13	4	4	5
5.SALAMANCA-ZARAGOZA...	1	1945/46 (4/1)			1953/54 (3/4)		*	*	*	*	*	*	*	3/3	1/0		4	2	1	1
6.ATH.BILBAO-BURGOS....	1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	4/0	*	*	*	2	2	0	0
7.BARCELONA-SEVILLA....	1	3/2	0/0	6/0	4/3	3/0	5/0	3/0	*	1/0	5/2	1/0	*	*	*	2/0	35	28	5	2
8.HERCULES-ATL.MADRID..	X	1935/36 (2/1)		39 (4/1)	40 (3/3)		41 (2/2)	45 (3/2)	54 (4/0)	55 (0/2)	66 (2/4)		*	3/2	1/1		10	5	3	2
9.TARRASA-BARCELONA AT.	X	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/1		1	0	1	0
10.CORUÑA-VALLADOLID....	1	1952/53 (1/4)		53 (1/1)	54 (2/1)		55 (1/1)	56 (3/0)	58 (3/0)	61 (2/0)	62 (1/0)	67 (2/0)	175 (2/1)	1/0			20	13	5	2
11.OVIEDO-JAEN.....	X	*	*	*	*	*	*	1953/54 (2/2)		*	*	*	*	*			1	0	1	0
12.LEVANTE-GRANADA.....	1	1948/49 (2/3)		49 (3/2)	50 (2/0)		51 (3/0)	54 (2/3)	56 (3/0)	61 (4/1)	62 (1/0)	65 (2/0)	67 (2/1)	*			14	12	0	2
13.PONTEVEDRA-TENERIFE..	1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1/0	2/1	*	*	*		2	2	0	0
14.RAYO-GIJON.....	1	1956/57 (1/0)		*	*	3/1	1/1	1/0	1/1	*	*	*	*	*	*		5	3	2	0

Los signos que aparecen después de cada partido son los registrados en la última confrontación.

BAHAMONTES Y OCAÑA YA TIENEN SUCESOR...

MARTINEZ HEREDIA, EL NUMERO 1 DEL CICLISMO ESPAÑOL

- EN UN PLAZO DE TRES AÑOS DEBE GANAR EL TOUR DE FRANCIA
- HASTA AHORA, A SUS VEINTITRES AÑOS, TIENE EL MEJOR PALMARES ESPAÑOL DE LA ULTIMA DECADA
- SU GRAN VIRTUD: ES UN ESCALADOR NATO Y MARCHA BIEN EN EL LLANO
- UN DEFECTO A PULIR: SU INEXPERIENCIA

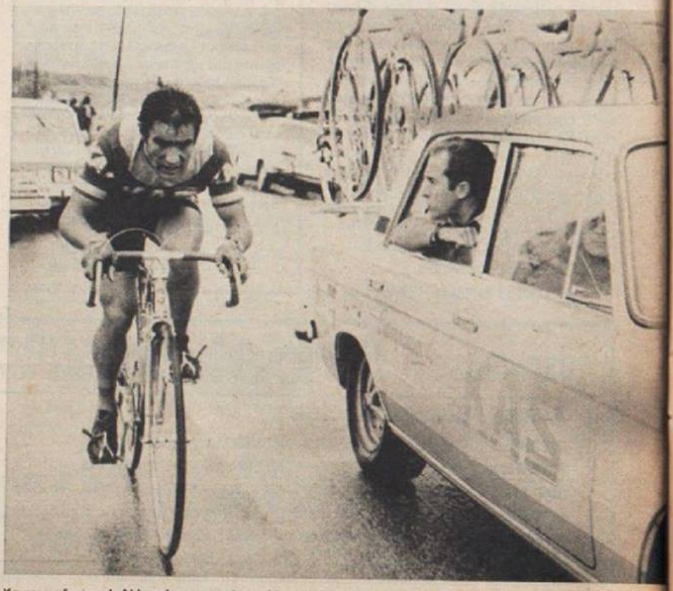
Con su inconsecuente trayectoria, su irregularidad y su salud de cristal, Luis Ocaña ha sido, sin duda, el corredor español de mejor palmarés.

Pero ha llegado la hora del relevo y el conquense ya tiene sucesor. Posiblemente sin su espectacularidad y dominio en el crono, pero más fuerte en la montaña y con mejor salud. Nos referimos a Enrique Martínez Heredia, que nació hace veintitrés años en Huesa (Jaén), pero que está afincado en la Ciudad Pegaso, de Madrid, hace varios años.

Martínez Heredia es, en potencia, el tercer español que debe ganar el Tour, tras Bahamontes y Ocaña. El "Aguila de Toledo", que le fichó como amateur para su equipo, ya predijo que "sería su sucesor en la montaña".

Martínez Heredia, que ha sido el mejor amateur de la última década, ha sido también el niño mimado de la Federación. En vísperas de las Olimpiadas de Montreal se le ofrecían setenta y cinco mil pesetas mensuales para que no cambiara de categoría. Sin embargo, el corredor optó por lo más difícil, que era pasar al profesionalismo.

Con 1,68 de estatura, es más bajo que Bahamontes y bastante más que Luis Ocaña. Si hubiera que parangonarle con algún corredor habría que hacerlo con el belga Lucien van Impe, el vencedor del pasado Tour, aunque con más fortaleza, más orgullo y más valentía.



Ya es profesional. Al hombre que sabe sufrir como ninguno, le gusta pedalear en solitario y contra las inclemencias del tiempo. El mecánico de Kas le anima desde el coche.

Su victoria en la Volta a Cataluña fue incluso contra el criterio de su propio director, que había planificado la carrera para respaldar exclusivamente a Perurena, porque Martínez Heredia no le confería seguridad. Se puede decir que el jiennense ganó la carrera hasta contra la oposición de su propio equipo, aunque éste luego se volcaría en su servicio. De la Volta a Cataluña salió un Martínez Heredia plenamente convencido de que puede repetir en el campo profesional los triunfos que lograra en el amateur. La gran incógnita estriba en sus posibilidades en el cronómetro. Heredia no había afrontado nunca una prueba de esta especialidad sobre una distancia de 30 km. Y, sin embargo, fue segundo a medio minuto de Bertoglio, un especialista consumado como lo demostrara cuando ganó el Giro '75; superando netamente a De Vlaeminck.

Si la adulteración que Giro y Tour ha hecho en su recorrido para que Maertens o Moser puedan ganarlo se suprime el próximo año y la montaña prevalece como siempre ha sido norma, Martínez Heredia es un hombre que debe ganar el Tour en un plazo máximo de tres años.

De cualquier forma, en la actual será el líder indiscutible de los Kas, cuando los Pesarrodona, Perurena y López Carril se hallan en el declive y Galdos no acaba de confirmar su categoría. La planificación que han hecho sus directores para la próxima temporada, que la iniciara en la Semana Catalana, tiene como objetivo llegar en plena forma al Tour, en el que será líder de los kasistas, pese a la adulteración del trazado, que en nada favorece al hombre del futuro del ciclismo español.

RAMON NADAL

En el Tour del Porvenir '74 ganó tres clasificaciones y la carrera. "L'Equipe" aseguró que el ciclismo español ya tenía el sucesor de Bahamontes y Ocaña.

PALMARES

Como amateur ha sido el corredor español más completo de la última década. A los veintiún años lograba el triunfo en el Tour del Porvenir, pese a la fuerte oposición internacional, especialmente belga, italiana y polaca. Ganó dos etapas, el jersey de la regularidad, la gran combinada y la general. Aquella misma temporada se proclamaba campeón mundial militar y campeón de España de montaña.

El servicio militar limitaba su temporada 75 y en la 76, pese a las ofertas de continuar con los amateurs, ya que era el hombre base para la Olimpiada de Montreal, pasa al profesionalismo.

Debuta profesionalmente en la París-Niza frente a todas las figuras y se clasifica quinto de la general. En la Vuelta a España es un gregario más al servicio del equipo y en el Tour de Francia sufre una bronquitis en Divvone-les-Bains y durante dos días corre con 39 grados de fiebre. Los antibióticos le hunden, pero en la última semana del Tour tiene una reacción espectacular y gana la clasificación al mejor neoprofesional.

Gana a continuación la Zaragoza-Sabiñánigo y llega a la Volta a Cataluña con la misión de ayudar a Perurena. Es, sin embargo, la gran revelación y en el año de su debut profesional gana la prueba con gran autoridad, frente a hombres de la talla de Bertoglio, De Vlaeminck, Ocaña y Den Hertog.

VIRTUDES

Pese a su ligera constitución física, es un auténtico caballo percherón. Posee unas condiciones físicas fuera de lo normal, una gran dosis de sufrimiento y un extraordinario poder de recuperación, ya que de lo contrario no habría podido continuar el pasado Tour bajo los efectos de los antibióticos.

Su fuerte está en la montaña, especialmente en los grandes puertos. En la Volta demostró que es también un buen contrarrelojista. Su capacidad torácica es superior a los siete litros.

DEFECTOS

Cuando se debuta en el campo profesional el principal defecto, sin duda, es la inexperiencia. Al jiennense le falta saber estar en el pelotón, dosificar sus fuerzas y tener más soltura en el llano. Carece de dotes de velocista y se acompleja ante la responsabilidad. Su inteligencia en el pelotón es innata y alguno de estos defectos podrá superarlos esta misma temporada.

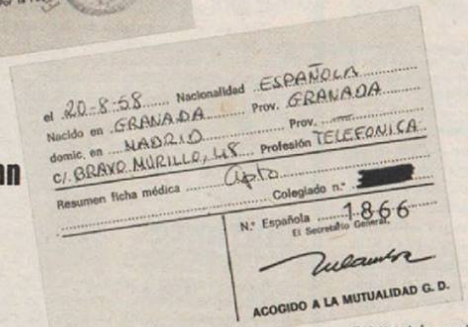
UNA FICHA DE 850.000 PESETAS AL AÑO

Enrique Martínez Heredia supo decir no al dinero fácil que se le ofrecía como el mejor ciclista amateur español y uno de los mejores del mundo. Y optó por la aventura del profesionalismo, dejando unas ofertas que jamás había tenido un amateur español.

En las temporadas 74 y 75 pertenecía a la disciplina de La Casera-Bahamontes, con una mensualidad de treinta y cinco mil pesetas, más una subvención, también mensual, por parte de la Federación de cincuenta mil. Y la facilidad de unos premios seguros y unas primas especiales según actuaciones.

En el transcurso del Tour del Porvenir '74, en la etapa que concluía en Seo de Urgel, se comprometió con Kas, con una ficha de setenta y cinco mil pesetas mensuales. Unos meses después, Gabriel Saura subía la cotización del corredor a un millón por temporada, ofreciéndole un contrato para "Super-Ser". Sin embargo, Martínez Heredia optó por Kas con un acuerdo mínimo por una temporada de ochocientas cincuenta mil pesetas. En la actualidad sus ingresos son similares a los de su época de amateur bien pagado, aunque el acuerdo con Kas será negociado en el transcurso de la presente temporada.

LOS RECONOCIMIENTOS MEDICOS, UNA ESTAFA


el 20-8-58 Nacionalidad ESPAÑOLA
Nacido en GRANADA Prov. GRANADA
domic. en MADRID Prov.
C/. BRAVO MURILLO, 48 Profesión TELEFONICA
Resumen ficha médica Apto.
Colegiado n.º [redacted]
N.º Española 1866
El Secretario General
ACOGIDO A LA MUTUALIDAD G. D.

He aquí la licencia federativa del autor del reportaje. Nadie le ha reconocido médicamente, pero la ficha está firmada y declarado apto para la práctica del hockey. ¿Qué más prueba que ésta?

● Los clubs falsifican las licencias ante la tolerancia de la Federación.

● Un jugador de rugby, Carlos Gálvez, falleció a causa de una anomalía congénita de corazón

● Dos años antes había sido declarado NO APTO para la práctica del deporte, pero la Federación no sabía nada.

El hombre, quizá por su naturaleza humana, suele ser poco previsor y no le da a las cosas la importancia que realmente tienen, hasta que ocurre algo importante que le obliga a valorarlas.

En el deporte ocurre otro tanto. Los deportistas, y sobre todo los directivos, desestiman una serie de cosas que no echan de menos hasta que su falta les hace fracasar. Me explico. Un atleta, por ejemplo, a lo mejor no se da cuenta de que su preparación es inadecuada hasta que pierde una carrera en la que tenía depositadas todas sus esperanzas.

Pero hay puntos mucho más graves, que normalmente tardan en hacerse notar, pero que cuando lo hacen... Vayamos con nuestra historia, que nos aclarará todas las dudas.

UN PARTIDO DE RUGBY

El martes 9 de enero se presentaba como un domingo más para el joven granadino, residente en Madrid, Carlos Gálvez Santisteban. En su tierra había descollado como uno de los mejores jugadores de rugby, y ahora, en la capital de España, estaba demostrando también sus aptitudes. Esa mañana tenía que jugar un partido más de la Liga Nacional de Segunda División con su equipo, el Arquitectura, en el campo de Aluche. El rival de esta ocasión era el Liceo Francés. Comenzó el partido con toda normalidad, el chico corría como siempre y estaba cuajando una buena actuación. Pero cuando faltaban cuatro o cinco minutos para el final, Carlos se sintió enfermo. De inmediato se sentó en el suelo y puso sus manos sobre la cabeza. Se encontraba mareado y pensó que lo mejor sería refrescarse un poco, volviendo de nuevo al terreno de juego. Sus compañeros le preguntaron qué le pasaba, pero no le dio la menor importancia al suceso.

Terminado el encuentro, cuando los jugadores de ambos equipos se dirigían hacia los vestuarios, Carlos Gálvez caía al suelo como fulminado. Los cuidados de urgencia que le fueron prestados no sirvieron de nada y tuvo que ser trasladado urgentemente a la residencia sanitaria, ingresando en grave estado de coma.

ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Los médicos le atendieron y diagnosticaron rotura de una arteria cerebral, con la consiguiente hemorragia, estimando que todo se debía a una lesión congénita que padecía el jugador y que la práctica del rugby posiblemente aceleró. Durante tres días y tres noches; Carlos se debatió afanosamente entre la vida y la muerte en su habitación de la clínica. Tres días en coma sin que los médicos pudieran actuar por su gravedad, acompañado por sus sufridos familiares. Se habló de una posible intervención quirúrgica, desestimándose por considerar que era muy peligrosa, confiando en la naturaleza del deportista, que en algunos momentos experimentó ligeros síntomas de mejoría.

Pero al final nada se confirmó y en la madrugada del miércoles al jueves, Carlos Gálvez Santisteban dejaba de existir.

Días después estallaba la bomba: **Carlos Gálvez había sido declarado no apto para la práctica del deporte dos años antes.** El Centro de Medicina Deportiva de Granada le había dado un certificado, con fecha de abril de 1975, en el que se le declaraba no apto para el deporte, por padecer una hipertrofia del ventrículo izquierdo y aurícula derecha. ¿Cómo podía estar, por tanto, practicando el rugby?

LOS RECONOCIMIENTOS, UN CACHONDEO

La respuesta es clara y concisa: simplemente ocurre que en la Federación de Rugby, como en el resto de las cuarenta y tantas federaciones nacionales deportivas, no se habían preocupado de saber si la salud de este chico le permitía —o no— jugar al rugby.

El mal es general en el deporte español. Todas las licencias deportivas federativas necesitan la firma de un médico que responda de la salud del deportista. Es decir, para que la licencia sea cursada, el jugador tiene que haber sido declarado apto para la práctica del deporte en un reconocimiento médico. Pero, y esto todo el mundo lo sabe, se trata de un puro cachondeo, porque las federaciones pasan las fichas sin reconocimiento garantizado alguno. No se preocupan de si el deportista ha sufrido un chequeo; les basta cualquier firma que se encuentren.

Y los clubs, ante el desconocimiento y la ineptitud de sus dirigentes, por una parte, y la pobre economía, por otra, generalmente no se "toman la molestia" de llevar a sus jóvenes a que sean sometidos a un severo reconocimiento médico. Es la postura más cómoda y, total, como la Federación tampoco les llama la atención... Claro que hay que presentar la ficha firmada. Pero la solución es fácil: basta, en un amplísimo porcentaje de los casos, con poner el número de un colegiado conocido (sin el conocimiento de éste, por supuesto) e imitar (si esa determinada federación lo exige) la firma del doctor. Sí, así de simple y **grave** es este chantaje de los directivos españoles al propio deporte nacional y, sobre todo —y más trascendente—, a la salud de nuestros deportistas, que, evidentemente, no son conscientes del peligro tan monstruoso que corren.

¿PARA QUE SIRVEN LOS CENTROS DE MEDICINA DEPORTIVA?

Lo que no entendemos es esta irresponsabilidad tan peligrosa y desvergonzada de estos señores federativos, habiendo como hay, aunque no los suficientes, centros de Medicina Deportiva que la Delegación Nacional de Deportes subvenciona generosamente. ¿Para qué se construyen entonces? ¿Para figurar y justificar el dinero? ¿De qué valió el dictamen del doctor Laborde, director del Centro de Granada, sobre Carlos Gálvez, si luego éste acudió a un particular que le dijo no apreciar defecto alguno en su corazón? ¿Por qué no se ocupan las federaciones de que acudan sus afiliados a utilizar las modernas instalaciones que en algunas provincias existen? Y nos consta que algunas sí se preocupan, pero son tan poquitas... Pensar lo bonito que sería verlas llenas de deportistas... Pero volvemos a lo de siempre: falla el directivo. El directivo, que no ve, no quiere ver, la trascendencia que pueden tener ciertas tolerancias. Porque qué culpa puede tener un modesto deportista, en algunos casos menor de los diez años, de que no le obliguen a efectuarse un examen médico. ¿Acaso se le ha mentalizado para pedirlo o echarlo en falta?

Y como prueba de todo lo anteriormente expuesto, ahí está mi propia licencia de deportista federado. Les aseguro (vamos, lo puedo jurar) que a mí nadie me ha hecho reconocimiento médico alguno. Estoy declarado **apto,** pero no sé ni por quién. La verdad es que desconozco si mi salud me permite practicar el hockey, si soy apto. La Federación no se ha preocupado de que yo lo haya recibido, y mi club, que no tiene medios económicos para tal desembolso, ha visto el cielo abierto. Sí, sí, increíble, pero cierto. E igual ocurre en la casi totalidad de las federaciones extendidas por toda nuestra geografía.

Porque nunca suele ocurrir nada, pero cuando pasa... Y ahí está el caso de Carlos Gálvez Santisteban, un granadino que encontró la muerte en Madrid un 9 de enero. los males hay que atajarlos de raíz. Después nadie puede resucitar a los muertos.

Un reportaje de...

FERNANDO SORIA

DOCTOR LABORDE VALLVERDU:

"CARLOS GALVEZ FUE DECLARADO POR NOSOTROS COMO NO APTO PARA EL RUGBY EL 4 DE ABRIL DE 1975"

El doctor Laborde Vallverdú, director del Centro de Medicina Deportiva de Granada, fue quien realizó el reconocimiento que dio como no apto para la práctica del rugby a Carlos Gálvez Santisteban:

—Sería el cuatro de abril de mil novecientos setenta y cinco, cuando lo declaramos como no apto. La razón fue una anomalía central congénita de corazón, que detectaron los electrocardiagramas.

—¿Realizó usted solo el "chequeo"?

—No, éramos un equipo de cuatro médicos: un cardiólogo, el doctor Serrano Jiménez; un especialista en pruebas funcionales, el doctor Rivas Pérez; otro en biometría, el doctor Fons Ferrero, y un servidor.

—¿Supo algo más de Carlos desde aquello?

—No, desde entonces no se le ha visto aquí. Tan sólo sé que el año pasado jugaba en el Universitario de Granada. ¿Por qué? ¡Ah!... Supongo le autorizaría la Federación...

¿PARA QUE SIRVEN LOS CENTROS DE MEDICINA DEPORTIVA?

A TODO DEPORTE

Textos: M. ANGEL ROSELLO

LIVRAMENTO CONTINUARA EN ACTIVO

Hace unos días, el "as" del hockey sobre patines portugués, Livramento, estuvo en Barcelona. Durante su corta estancia en esta ciudad manifestó que, a pesar de los muchos comentarios existentes sobre su retirada, piensa seguir en activo durante dos o tres años más, ya que considera que está en plenas facultades para seguir rindiendo como lo ha venido haciendo hasta la fecha.

Como estrella del hockey sobre patines mundial y gran rival de España en las confrontaciones que nuestra selección ha tenido que saldar con Portugal, Livramento dijo tener clavada una espina a consecuencia del último Campeonato del Mundo, celebrado en Oviedo, donde la selección española arrebató a Portugal el título mundial. La figura del hockey luso confesó que en sus planes entraba el reconquistar para Portugal el cetro perdido, así como obtener el título de Campeón de Europa con su club.

Son las ambiciones de una estrella.

ANTOÑITA REAL POR DEBAJO DE LOS NUEVE EN 800

Asombroso. No cabe otro calificativo. Antoñita Real está lanzada. Sólo hace que pulverizar records. El crono no es un obstáculo para ella, y lo ha demostrado en veintiocho ocasiones. La ondina mallorquina ha rebajado marcas nacionales veintiocho veces... y continúa.

Entre tanto record es difícil establecer cuál fue el más importante. En realidad todos lo son. Pero el de mayor significación quizá sea ese crono de 8' 59" 8/10, logrado en los 800 metros libres, y que supone un hito importante en nuestra natación, pues es la primera vez que una nadadora española baja de los nueve minutos en esta distancia.

Antoñita Real sigue demostrando que es un valor en alza. El interrogante que se plantea es: ¿hasta dónde será capaz de llegar? Por el momento, está en una etapa de lanzamiento, aunque nuestros dirigentes sueñan con que conquiste en breve un resonante triunfo internacional.

MERCKX-MAERTENS, JUNTOS EN ESPAÑA

Rara vez se podrá ver el duelo entre los dos colosos Merckx y Maertens esta temporada. En España, desde luego que no, ya que Eddy sólo piensa participar en una prueba por etapas en nuestro país, que es la Semana Catalana, del 21 al 25 de marzo, es decir, dentro de este mes. El presupuesto de la Semana Catalana (casi 20 millones) es el más fuerte de las carreras nacionales, después de la Vuelta a España, aunque en comparación es netamente superior. Además de estos dos monstruos de la carretera, acudirán a la ronda catalana el Kas, el Teka y varios equipos extranjeros, entre ellos, el Frisol, con su nuevo jefe de filas, Luis Ocaña, que, según él, quiere sacarse muchas y recientes espinas. ¿Será cierto? Por cierto que todavía no está descartada la presencia de Maertens en la Vuelta a España, ya que tanto Albeniz como Bergareche se mantienen firmes en hacer cumplir el contrato que tienen firmado con el "manager" del corredor, Driessens.

ORANTES, SEXTO SEGUN LA A.T.P.

Desde primeros de 1977, nuestro tenista número uno, Manuel Orantes, se encuentra en USA participando en diversos torneos del circuito norteamericano. Por de pronto, los resultados obtenidos por Orantes no son demasiado esperanzadores. No ha conquistado aún ninguna victoria, aunque podemos apuntar que estos primeros compromisos tienen como meta servir de "rodaje" de cara a los platos fuertes del calendario internacional, que pronto se irán sucediendo por todo el mundo. Sin embargo, a pesar de la escasa importancia de estos primeros torneos del año, la computadora de la Asociación Profesional de Jugadores (ATP) ha dado a conocer la primera clasificación de 1977, en la que Manuel Orantes se encuentra clasificado en sexta posición. El orden dado por la computadora es el siguiente:

1.°. Connors; 2.°. Borg; 3.°. Nastase; 4.°. Ramírez; 5.°. Vilas, 6.°. **Orantes;** 7.°. Tanner; 8.°. Dibbs; 9.°. Solomon; 10.. Gottfried.

CARMEN VALERO, COMO MARIANO HARO

Aunque ella diga que lo suyo no es la pista, Carmen Valero ha obtenido en Anoeta un brillante triunfo al anotarse la victoria en 1.500 metros, por delante de la suiza Burki y de la española Encarnación Escudero, en los Campeonatos de España de pista cubierta.

Como se ve, la Valero no pierde el tiempo, y a pesar de la presencia ya cercana del Cross de las Naciones, la atleta vallesana se prepara intensamente en todo aquello que cree puede ganar. Digan lo que digan, Carmen Valero se ha convertido en el Mariano Haro del atletismo femenino. Y es que Carmen lo gana todo.

AGRESIONES "MADE IN U. S. A."

Para que luego digan que sólo en España se producen agresiones. La imagen que les ofrecemos habla por sí sola. Se captó durante un partido de "basket" celebrado en Seattle, y como puede apreciarse, los protagonistas se dieron "tortas" de verdad. Según las noticias llegadas a DON BALON, se registró un balance ciertamente digno de una pelea callejera y no el de un partido de baloncesto. En la enfermería de la cancha se tuvo que atender a una docena de contusionados, entre jugadores, técnicos y aficionados. Se amonestaron media docena de ojos y cuatro jugadores perdieron en el lance parte de su dentadura. Y es que en USA el deporte sigue teniendo un sello típicamente americano...

¿LA PAINO, AL EVAX DE NURIA ARGÜELLES?

Este es el rumor que ha corrido como reguero de pólvora en los últimos días por el baloncesto español. Y tiene su base fundada, pues tras la eliminación del Evax de la Copa de Europa y con el Celta de Vigo como virtual campeón de Liga, el equipo catalán dice también adiós a la competición continental del año próximo.

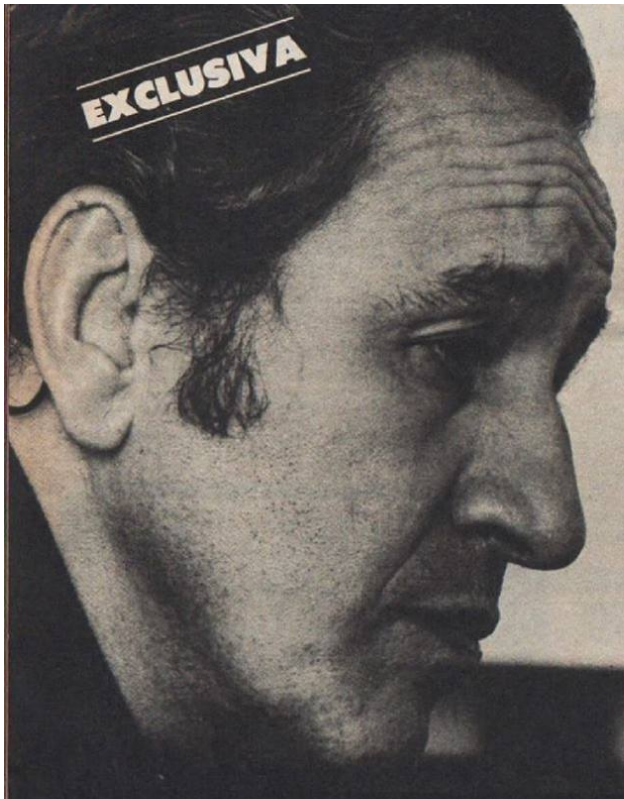
La hegemonía que últimamente ha venido manteniendo el Evax en el baloncesto femenino español se ve superada por ese Celta que tiene en la jugadora vallisoletana Marisol Paino su máxima artífice. Y, según se ha podido saber, Nuria Argüelles, la delegada del Evax, no se conforma con que su equipo sea el segundo. Por eso todos los tiros apuntan a un posible traspaso de la polémica pívot del conjunto gallego al Evax. ¿Será o no verdad? Por el momento todos son rumores, pero como el "affaire-Paino" quedó ya atrás, nada sería de extrañar que en breve viéramos a Marisol luciendo en el pecho un nuevo emblema: el del Evax.

EL CONDE DE VILLAPADIERNA NO SUPO PERDER

El saber perder debe estar siempre en la mente de todo deportista. No en los deportistas de "boquilla", sino en los deportistas de verdad. Pero algunos olvidan con cierta frecuencia este signo inequívoco de la deportividad. Un ejemplo de ello lo tenemos en el conde de Villapadierna, hasta hace poco presidente de la Federación Española de Automovilismo. Las elecciones "tumbaron" al señor conde, y como muestra que le quemó lo suyo que fuera desposeído de su poltrona, ni siquiera se dignó felicitar a su sucesor, el príncipe Fernando de Baviera. Fue una mala actitud la que tuvo el ex presidente y que le ha cerrado muchas puertas delante de quienes ahora están por encima de él.

El automovilismo español sigue estando en manos de la nobleza. A un conde le sustituye un príncipe de sangre azul. Pero el cambio no ha sido bien acogido por el perdedor. Al conde de Villapadierna no le ha gustado que la democracia deportiva le haya apartado de su poltrona, casi vitalicia, que ocupó durante los últimos ocho años. Al señor conde se le subieron a las barbas y nada le ha gustado que le hayan usurpado el cargo.

EXCLUSIVA



EL MEJOR TECNICO DE ARGENTINA

JUAN CARLOS LORENZO

CAMPEON CON EL BOCA JUNIORS, QUIERE HACER CAMPEON A LA ARGENTINA EN EL MUNDIAL 78... COMO SELECCIONADOR

A cuatrocientos kilómetros de Buenos Aires, la ciudad de Mar del Plata, futura subsede del Campeonato Mundial, la "Perla del Atlántico", como se le ha llamado por su notable belleza natural, alberga en estos días al campeón, Boca Juniors. Ganador de los dos torneos más importantes que organizó en 1976 la Asociación del Fútbol Argentino, ha llegado en busca de la Copa de Oro que se le entregará al vencedor de un pentagonal del que participan, además, su clásico rival, River Plate, y la selección nacional, que se prepara de esta forma para el Mundial de 1978.

Los hombres de la casaca auriazul entrenan a diario, tratando de salvaguardar su intimidad. Todos sus movimientos son noticia. Al frente de ellos, un hombre cincuentón, algo grueso, enfundado en un equipo deportivo azul, no cesa un instante de hacer indicaciones. Sus gritos hacen que las miradas se centren en él.

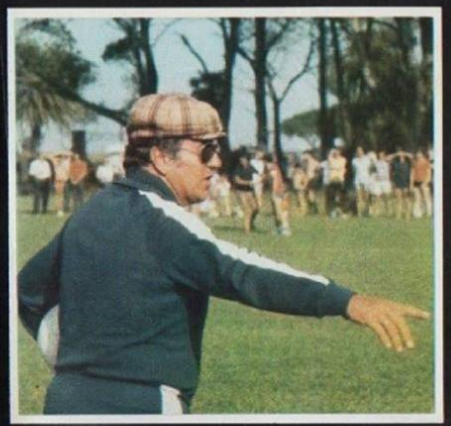
Pocas veces se ha significado a un director técnico como el factor decisivo de tan importantes victorias obtenidas por un club. Juan Carlos Lorenzo, viejo conocido de los españoles, transformó a Boca Juniors. Lo hizo ganador, imbatible.

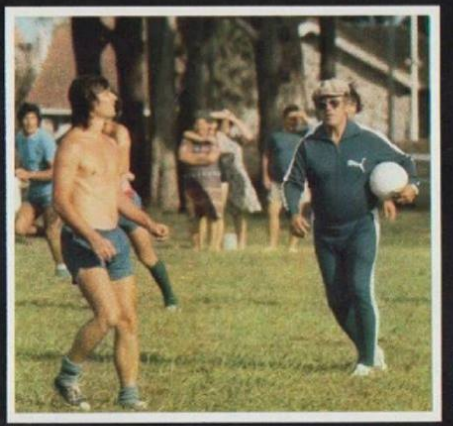
El fútbol que practica no gusta, no es vistoso, pero nadie podrá decir que no es efectivo.

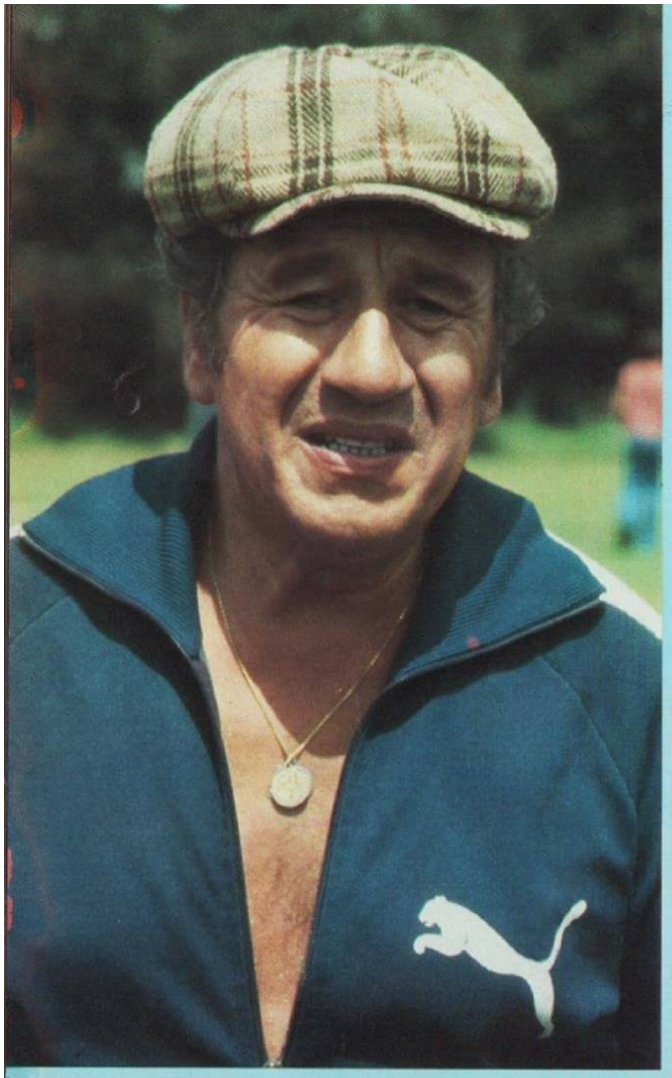
La suya es una formación sólida, con hombres de gran fortaleza física, a los que es muy difícil llevar por delante. Pero tal vez la mayor virtud del equipo de Lorenzo sea la "garra", las ansias de triunfo que ponen sus futbolistas en la cancha.

"SOY EL NUMERO UNO"

El ex entrenador del Atlético de Madrid ha sido permanente epicentro de polémicas desde su retorno al país tras largas y exitosas campañas en campos europeos. Sus declaraciones, carentes de toda inhibición y hasta cargadas de cierta dosis de agresividad, han provocado revuelo en el







- **LA GUERRA ENTRE LORENZO Y MENOTTI, ACTUAL SELECCIONADOR, ES "A MUERTE".**
- **"HICE CAMPEON AL ATLETICO DE MADRID... Y ME NEGARON REFUEZOS. CUANDO ME FUI, ME DIERON LA RAZON, PORQUE DESPUES HAN FICHADO A PEREIRA, LEIVINHA, RUBEN CANO, AGUILAR Y ROBI".**
- **"VOLVERE A ESPAÑA..., PERO DESPUES DEL MUNDIAL '78".**
- **"ESPAÑA DEBE CLASIFICARSE PARA NUESTRO MUNDIAL. LO CONTRARIO SERIA UNA CATASTROFE".**

ambiente. Se podrá discrepar con su idea futbolística, pero lo que no se puede negar es que el "Toto" Lorenzo es un verdadero personaje del fútbol.

La hinchada de su club, el más popular del país, no olvidará jamás su insólito gesto de dar la vuelta olímpica del brazo del no menos polémico presidente, Alberto J. Armando, la noche que ganaron el Campeonato Metropolitano.

Sus declaraciones a la prensa luego de los partidos son esperadas ansiosamente. Nunca caerá en lugares comunes. Por el contrario, nada parece detenerlo al expresar sus pensamientos. Nunca se ha sonrojado al emitir frases como "Soy el número uno de los técnicos" o Mi equipo juega el fútbol que se practica en todo el mundo desde hace diez años...". Los lunes por la mañana los diarios de Buenos Aires dedican un suplemento especial a la actividad futbolística del domingo. Junto al comentario del encuentro que sostuvo Boca Juniors, invariablemente aparece un recuadro con las declaraciones de Juan Carlos Lorenzo. Sus anécdotas se han convertido en el pan de cada día para los ávidos lectores.

Su inusual costumbre de decir exactamente lo que piensa ante cada requisitoria nos otorga la seguridad de que sus palabras son sinceras cuando nos responde acerca de las razones que lo llevaron a alejarse del "Atleti"

"MI ETAPA EN EL ATLETICO"

—Llevé al Atlético a la Copa Europea, a la que no había llegado nunca en su historia. Para afrontarla era necesario reforzar el equipo con dos o tres valores de jerarquía. Sustituir a aquellos que se habían ido del club. Así se lo hice saber a los dirigentes, pero ellos no compartieron la solución que yo planteaba para paliar los problemas de alineación. Los jugadores que pedí no se pudieron comprar y entonces consideré terminada mi labor al frente de los planteles colchoneros.

"Al año siguiente se convencieron del error cometido y contrataron a varios grandes elementos, entre ellos a Pereira, Leivinha y Rubén Cano, logrando que el equipo volviera a los primeros planos.

"Yo siempre digo que el Atlético esté al más alto nivel internacional, a la altura del actual campeón intercontinental, el Bayern Munich, pero tiene que renovarse, reforzarse permanentemente para no perder terreno.

"El mejor ejemplo lo dio el Barcelona. Con la adquisición de Cruyff logró ganar el Campeonato, pero al año siguiente las cosas no salieron de la misma forma y tuvieron que apelar a la contratación del también holandés Neeskens para volver a la senda triunfal.

—¿Le gustaría volver a trabajar en España?

—Bueno, yo trabajo para un gran club como lo es Boca Juniors, donde me siento muy cómodo y cuento con el respaldo total de sus dirigentes.

"Además, tengo por delante uno de mis más caros anhelos, cual es el de... coronarme campeón de América y del mundo con Boca. Un derecho que ganamos de punta a punta al obtener los dos torneos del año pasado. Es mi objetivo inmediato y para el que estoy trabajando.

"VOLVERE A ESPAÑA"

—Por supuesto que me gusta la idea de volver algún día a entrenar en España, país en el que dejé tantos amigos y del que guardo tantos buenos recuerdos, especialmente de mi paso por el Atlético. Pero por ahora no podrá ser. Falta muy poco para la Copa del Mundo, que se jugará aquí el año próximo, y quiero estar cerca de la máxima competencia futbolística.

POLEMICA CON MENOTTI

Ya no es secreto para nadie que Juan Carlos Lorenzo aspira a la dirección técnica de la selección nacional argentina. El cree honestamente que es el hombre para el cargo e incluso ha mantenido una polémica pública con el actual entrenador nacional, César Luis Menotti, acerca de cómo debe orientarse tácticamente al seleccionado. Las revistas especializadas, los periodistas todos, se han dividido en dos bandos: los que quieren que se mantenga a Menotti o los pro Lorenzo.

Por el momento, y a pesar de que el ex entrenador del Atlético cuenta con algún apoyo, parece que no habrá modificaciones en el "staff" del equipo nacional. Recientemente el presidente de la AFA (Asociación del Fútbol Argentino), declaró a los periodistas que mientras él esté en su sillón, el técnico será Menotti.

Juan Carlos Lorenzo ha desestimado dos ofrecimientos muy tentadores por este sueño de ser el seleccionador de Argentina en 1978.

—Sí, me hablaron del Inter y del Milán, de Italia, pero les contesté lo mismo que a ustedes. El Mundial está muy cerca y yo quiero estar en mi país para colaborar en lo que pueda.

ESPAÑA Y EL MUNDIAL 78

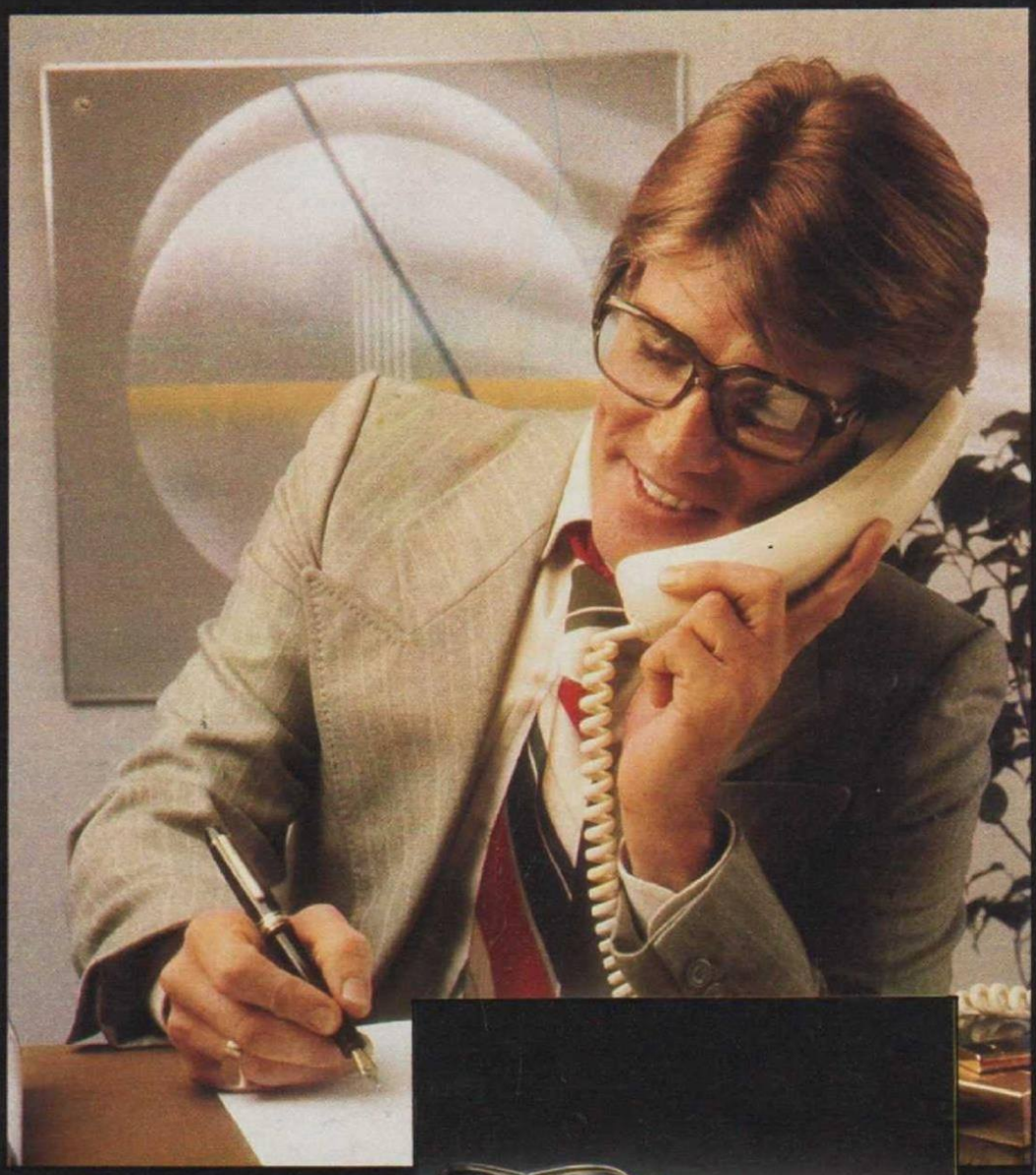
Los organizadores del Mundial no han podido disimular su preocupación por la posibilidad de que España quede fuera del evento. La no concurrencia a los estadios de la amplísima colonia de españoles en la Argentina podría ser un duro golpe en lo económico. Le trasladamos a Lorenzo la inquietud que ha ganado a mucha gente en Buenos Aires.

—Pienso que España se puede clasificar. Yugoslavia es un rival muy peligroso, pero el fútbol hispano es más rápido. Ese será, a mi juicio, el factor desequilibrante en favor de España y que le permitirá estar en la Argentina en mil novecientos setenta y ocho.

El técnico boquense volvió a su puesto. Sus respuestas quedaron anotadas en varios papeles: la incomprensión de los directivos del Atlético, su felicidad actual, los hermosos recuerdos de España. Pero una frase apareció escrita con mayúsculas: LORENZO QUIERE SER EL DIRECTOR TECNICO DE ARGENTINA EN LA COPA DEL MUNDO DE 1978. Al costado, algún fantasma juguetón anotó: ¿lo logrará?

Texto: CARLOS MAGNONE
Fotos: JORGE DURAN
y DANIEL GLUCKMANN

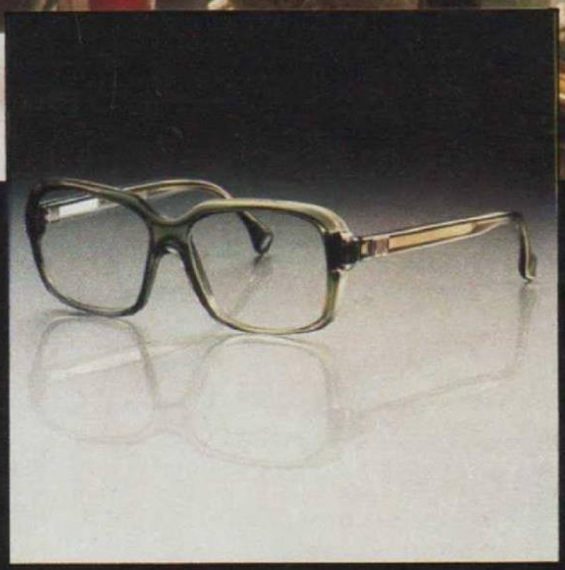
LANVIN: la gafa que no llevará todo el mundo.
PARIS



GENERAL OPTICA

"Opticos ante todo"

MADRID
Velazquez. 49 - Serrano. 54
BARCELONA
Rbla. Cataluña. 87 - Provenza. 277
P. Calvo Sotelo. 10 - Av. Gmo.. 570
Manso. 33 - Av. Guipuzcoa. 66
Av. Meridiana. 374 - Sants. 109
ALICANTE. Explanada de España. 6
BARACALDO. Paseo de los Fueros. 9
BILBAO. Astarloa. 2 - Ercilla. 30
Correo. 7
CASTELLON. Enmedio. 23
GIJON. Paseo Begoña. 14
HOSPITALET. Progreso. 48
LA CORUÑA. Real. 47
MALAGA. Marques de Larios. 3
MANRESA. Angel Guimera. 17
Borne. 4
OVIEDO. Principado. 11
SABADELL. Rambla Caudillo. 7
SAMA LANGREO. Edificio Felgueroso
SAN SEBASTIAN. Fuenterrabia. 18
SEVILLA. Plaza Nueva. 14
VALENCIA. San Vicente. 59
VIGO. Plaza C. Carrero. 3



Porque no todo el mundo sabrá apreciar su calidad y elegante diseño.

Porque algunas personas no quieren distinguirse de los demás.

Porque su producción es limitada.

LANVIN. Paris.
una exclusiva de
GENERAL OPTICA.